Reajuste Total Para la Administración Pública Desde el 1.o de Enero

(Información en página 4)

PRONOSTICO: En el norte se observarán bancos de nubosidad en la costa. En la zona central, nubosidad parcial, y en la zona sur, escasa nubosidad.

...PO PARA SANTIAGO: Nubosidad parcial alta. TEMPERATURA DE AYER: Mínima, 10,4º a las 3.50 horas. Máxima, 23º C., a las 14.10 horas.

LA NACION

Año XLIX — Santiago de Chile - Jueves 11 de Noviembre de 1965 — Precio: Eº 0,20 — Edic. Aérea: Eº 0,25 — N.o 17.508

Edición de 20 páginas — En dos secciones

...0 Mil Chilenos Despidieron los Restos del Teniente Merino

(INFORMACION EN PAGINA 5.)



EL ULTIMO ADIOS A UN PATRIOTA



Una impresionante multitud, calculada en más de medio millón de personas, despidió ayer los restos del oficial mártir, teniente de Carabineros Hernán Merino Correa. En el grabado superior, llega a la Plazoleta del Cementerio General la urna conteniendo los restos del teniente Merino Correa, escoltada por oficiales y lanceros de Carabineros. En el grabado inferior, una mujer de nuestro pueblo llora silenciosamente cuando pasa el cortejo. Santiago mostró ayer durante las exequias una ejemplar serenidad, propia de las grandes pruebas.

...SAJE DE ...UDIANTES ...TINOS ... "UFUCH"

...udiamos las ...obras para ...ir a pueblos ...anos y ...rios como ...el argentino ... chileno..."

...OS AIRES, 10 (AN-...) El periodismo fue ... hoy a una con-... de prensa, por la ...ón Estudiantil de ...tas universidades

...se informó que la ...ción decidió propo-... Unión de Federa-... Universitarias de ... realización de una ... conjunta "en virtud ...ncipios inalterables ...andad de ambos ... la solidaridad lati-...cana."

...ENTIMIENTOS ...ARGENTINOS

... encuentro, explicó ...ario de Prensa, Jor-... es para transmitir ...ersitarios herma-... sentimientos de los ...tes y de la gran ... del pueblo argenti-...upados por los he-...rridos y coordinar ... futura a desarro-...

...ó Rocha que se ...nviado un telegra-...rdándose ahora la ... estudiantil chile-...

SOLUCION PACIFICA

...a declaración sobre ... la Junta Ejecutiva ... Federación dice que ...ario reafirmar una ... el principio de so-... pacífica y negociada ... conflictos surgidos ... diferentes naciones, ...dos los relativos a ... limítrofes.

... tal posición está es-...te vinculada a la ... de la soberanía te-...

DIVISION SOSPECHOSA

...esulta harto sos-... que el actual con-... limítrofe argentino-... sea conducido al te-... del que no pueden sa-... beneficiados ni el pueblo ...

...A LA PAGINA 11.)

$ 50 MIL MILLONES CUESTA AL PAIS Y A TRABAJADORES LA HUELGA DEL COBRE

LLAMADO AL PATRIOTISMO Y A LA CORDURA HIZO EL MINISTRO DEL TRABAJO A LOS DIRIGENTES

(INFORMACION EN PAGINA 6.)

DOS INFORMES DE GOBIERNO ACLARAN LA VERDAD SOBRE LA AGRESION FRONTERIZA

(INFORMACION EN PAGINA 4.)

JUECES ARBITRALES INGLESES VIENEN A INSPECCIONAR LA ZONA DE LOS INCIDENTES

(INFORMACION EN PAGINA 11.)

EN TALCA FUSILARAN EL LUNES AL ASESINO DEL JOYERO ALEMAN

(INFORMACION EN PAGINA 5.)

ANDINISTA PERDIDO EN "EL CAJON DEL MAIPO"

(INFORMACION EN PAGINA 2.)

LA NACION Empresa Periodística LA NACION, fundada el 14 de enero de 1917 — AGUSTINAS 1269. TELEFONO: 82222 — CASILLA 81 — D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO Y DIRECTOR: Jenaro Medina. Domicilio: Agustinas 1269.
REPRESENTANTE LEGAL: Eduardo Labbé Jaramillo. Domicilio: Agustinas 1269.

Efectiva Unidad Nacional

Ha sido estimulante y reconforta el sentimiento de chilenidad, el observar la reacción producida en todos los sectores con motivo del infortunado incidente fronterizo ocurrido en Laguna del Desierto, provincia de Aisén.

Frente a este problema limítrofe, sin embargo, quienes actúan realmente con patriotismo no pueden buscar como resultado de su acción la creación de situaciones negativas que, lejos de contribuir a fortalecer el buen enfrentamiento de las dificultades, las agravan y las distorsionan. Esfuerzos que pueden ser bien intencionados, son susceptibles de provocar debilitamiento si su efecto causa el aislamiento del país, precisamente cuando éste necesita la solidaridad nacional que ampare moralmente las actuaciones que deba cumplir en defensa de sus legítimos derechos, de su vocación pacifista y de la relación fraterna con los pueblos hermanos del Continente. Es evidente que aquellos que toman tal camino no ayudan al país a superar la situación. Hay quienes se empecinan cada vez en hacer su propio juego político, sin reparar en el daño que causan con él. Ahora, pareciere que tratan de proyectar los acontecimientos dentro de sus rígidos esquemas internacionales pretendiendo relacionar un incidente localizado y deplorable, con tensiones internacionales propias de la guerra fría.

No puede escapar al criterio y conciencia patriótica de quienes alientan tales propósitos, que por ese medio es posible agravar la situación del país, separándolo de la comunidad internacional, humana y económica de que forma parte, para arrastrarlo hacia otras ubicaciones sin destino y sin expectativas.

Pareciera que parte considerable del esfuerzo de estos grupos estuviera desplegado para desvirtuar los hechos y aprovechar la viril respuesta del pueblo de Chile, sometiéndola a planteamientos artificiosos.

Esta actitud entraña una lesión a la unidad nacional que Chile requiere hoy más que nunca.

Ningún chileno puede negar su concurso a tan patriótica y noble tarea.

Venezuela y la Conferencia de Río

Desde que se produjo en Brasil un nuevo golpe de Estado, a raíz de la derrota que el régimen de facto del Mariscal Castello Branco experimentó en las recientes elecciones, Venezuela había estado considerando la posibilidad de no asistir a la Conferencia de Río, pues estimaba que las condiciones políticas reinantes hacían inconveniente celebrar la reunión interamericana en Brasil.

Esta resolución se ha adoptado de manera oficial, estableciéndose que, a menos que se postergue, "Venezuela no irá a Río de Janeiro".

Parece, en efecto, inconveniente verificar una Conferencia de la OEA, en donde necesariamente se tratarán temas como la protección de los derechos humanos, la promoción de éstos, la democracia representativa, bajo condiciones que constituyen, precisamente, la negación de los principios mismos que sustentan la OEA y del espíritu que debe animar toda discusión sobre aquella temática.

Estas razones han tenido en vista todos los organismos que se han pronunciado en el mismo sentido que Venezuela, como la Junta Directiva del Parlamento Latinoamericano, que en una resolución aprobada el 5 del actual puntualizó "la inconveniencia de que la Conferencia de Cancilleres, que se debe iniciar el 17 del actual, se realice en la ciudad de Río de Janeiro."

Además del antecedente que constituye el inconveniente clima político que rodearía en Río tal reunión, es preciso —en el caso de Chile— recordar que en la OEA se prosiguen los esfuerzos tendientes a obtener la creación de una Fuerza Armada Interamericana. En declaraciones hechas en Washington el 9 en curso, el Secretario General de la OEA, señor José A. Mora, predijo que "paso a paso" ese organismo terminaría por crear la Fuerza Armada y que creía que en Río "se llegaría a un entendimiento global sobre el problema".

El 3 en curso se eligió presidente del Consejo de la OEA al Representante Permanente de Brasil, señor Ilmar Penna Marinho. Bien se conocen las opiniones de este distinguido diplomático sobre las reformas de la OEA. El 10 de septiembre último declaró que, a su juicio, tal reforma debía necesariamente comprender los artículos 15 y 17 de la Carta. Estos artículos establecen el principio de no intervención y la inviolabilidad territorial. O sea, que a juicio del señor Penna Marinho la reforma ha de hacerse a expensas de los principios básicos del Sistema Interamericano, particularmente caros a Chile, que ha fundado en ellos gran parte de su política exterior.

Si a todo ello agregamos, finalmente, la indudable campaña que en contra del Gobierno de nuestro país han emprendido los círculos militaristas y nacionalistas del continente (de la cual es ejemplo señero lo ocurrido recientemente en nuestra frontera del extremo sur), parece indudable que se impone un reexamen de la posición de Chile frente a la anunciada Conferencia Interamericana. A mi juicio, la resolución reciente del Consejo Nacional del PDC en que señala la inconveniencia de que Chile asista a esa reunión, constituye una acertada proposición que nuestro Gobierno debería considerar con toda seriedad.

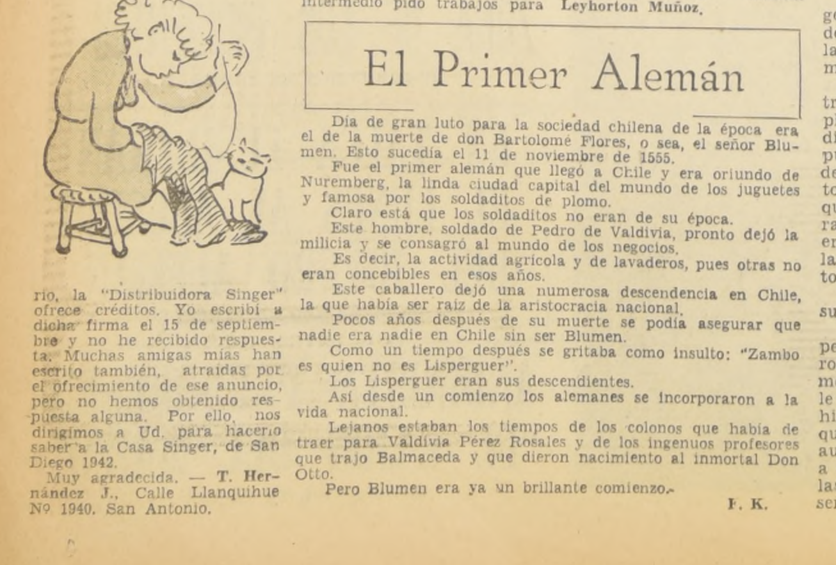
Carlos Naudon

Cartas al Director

CASA SINGER

Señor Director:

De acuerdo a un Aviso publicado en su importante diario, la "Distribuidora Singer" ofrece créditos. Yo escribí a dicha firma el 15 de septiembre y no he recibido respuesta. Muchas amigas mías han escrito también, atraídas por el ofrecimiento de ese anuncio, pero no hemos obtenido respuesta alguna. Por ello, nos dirigimos a Ud. para hacerlo saber a la Casa Singer, de San Diego 1942.



Muy agradecida. — **T. Hernández J.**, Calle Llanquihue Nº 1940. San Antonio.

SOLICITA TRABAJO

Señor Director:

Soy técnico y especialista en platinado de madera y fierro en diferentes colores, y como deseo que me ayuden, por su intermedio pido trabajos para ayudar a mi numerosa familia. Mi situación es aflictiva, pues estoy condenado, por incendio, a 10 años de presidio en la Penitenciaría de esta capital.

Muy agradecido. — **Manuel Leyhorton Muñoz.**

El Primer Alemán

Día de gran luto para la sociedad chilena de la época era el de la muerte de don Bartolomé Flores, o sea, el señor Blumen. Esto sucedía el 11 de noviembre de 1555.

Fue el primer alemán que llegó a Chile y era oriundo de Nuremberg, la linda ciudad capital del mundo de los juguetes y famosa por los soldaditos de plomo.

Claro está que los soldaditos no eran de su época.

Este hombre, soldado de Pedro de Valdivia, pronto dejó la milicia y se consagró al mundo de los negocios.

Es decir, la actividad agrícola y de lavaderos, pues otras no eran concebibles en esos años.

Este caballero dejó una numerosa descendencia en Chile, la que había ser raíz de la aristocracia nacional.

Pocos años después de su muerte se podía asegurar que nadie era nadie en Chile sin ser Blumen.

Como un tiempo después se gritaba como insulto: "Zambo es quien no es Lisperguer".

Los Lisperguer eran sus descendientes.

Así desde un comienzo los alemanes se incorporaron a la vida nacional.

Lejanos estaban los tiempos de los colonos que había de traer para Valdivia Pérez Rosales y de los ingenuos profesores que trajo Balmaceda y que dieron nacimiento al inmortal Don Otto.

Pero Blumen era ya un brillante comienzo.

F. K.

Críticas Mal Dirigidas

Un artículo de "El Diario Ilustrado" (10 de noviembre) señala tres características de la posición démocratacristiana al cumplirse el primer año de Gobierno. Ellas son:

Primera, afirmación obsesionante de la unidad interna; segunda, reiteración enfática del propósito de ejecutar el programa gubernativo; tercera, búsqueda de la responsabilidad por los desaciertos en los actos del Gobierno anterior y en un supuesto complot derechista.

De paso, el diario conservador agrega que el PDC no quiere ver la permanente conspiración del comunismo y no ha madurado suficientemente para analizar "las verdaderas causas" de la realidad actual.

No estamos de acuerdo con las interpretaciones allí contenidas. A nuestro juicio, el partido de Gobierno se ve en la necesidad de hablar sobre la unidad interna por una razón sencilla: los opositores usan todas las oportunidades para presentarlo como dividido y debilitado. Se rumorea de modo permanente acerca de los bandos, tendencias y criterios divergentes que aflorarían dentro del partido, y, en especial, de su bloque parlamentario. Se condena o se aplaude a determinadas personas, a fin de crear la separación entre ellos y sus compañeros. Se formulan interpretaciones, completamente ajenas a la realidad, sobre el significado de la más mínima discrepancia. Incluso se toman ideas personales como prueba de la actitud del partido mismo. Aún más, el hecho mismo de que los parlamentarios democratacristianos mantengan la disciplina y apoyen al Gobierno en los puntos esenciales de su política, es objeto de burlas y sarcasmos, contrariando todo lo que los opositores hacen cuando ellos se encuentran en el poder y deben mantener la disciplina de su bando.

A fin de contrarrestar esta campaña (en la cual se unen todos los partidos de oposición), el PDC debió mostrar las cosas como son. Ellas prueban que puede haber debate y opiniones diferentes, sin por ello caer en el divisionismo; que los presuntos líderes de los bandos enemigos concuerdan en lo esencial; que la manifestación de opiniones divergentes no está prohibida, y, por fin, que el Gobierno recibe el apoyo sustancial de todos los militantes.

En esto hay tanta obsesión como puede haberla en el Partido Conservador para acusar a los democratacristianos de estar divididos entre moderados y demagogos.

Es, en cambio, muy cierto que el PDC pone énfasis en la tesis de que el programa planteado al país debe ser cumplido. Sospechamos que el diario conservador señala este hecho debido a la circunstancia de que eso es lo que justamente su propio sector ve con temor. Mas resulta clara la imposibilidad de proceder de otro modo. Tampoco hay, por lo demás, nada diferente de lo usual. Ningún partido se entretiene en afirmar que no cumplirá lo prometido. Con frecuencia dejan de hacerlo. El Partido Conservador, por ejemplo, no cumplió sus promesas durante la última Administración. El PDC, por su parte, tiene una voluntad muy consciente de llegar hasta el final de lo señalado como programa.

La tercera objeción es más virulenta. Ella supone el fracaso del Gobierno y la búsqueda de excusas para justificar dicha falta. Tampoco estamos de acuerdo.

En primer término, para el PDC el asunto no consiste en alabar o negar la tarea realizada. Se sabe que ella tenía dificultades inherentes a la situación. Muchas cosas se lograron tal como se las pensó. Otras necesitan constante mejoría. Ante el ataque frontal de todos los bandos, la opinión pública debía verse afectada y, por eso mismo, habían de resentirse algunos objetivos. Pero el PDC no tuvo ni tiene, en ninguno de sus sectores, un afán apologético. Precisamente, el análisis efectuado carece del incondicionalismo habitual. No se puede, pues, decir que se trata de buscar justificativos. Ni el Gobierno ni el Partido han hecho un motivo obsesionante de la crítica al régimen del señor Alessandri. Los datos que se citan son los mínimos para explicar el curso de los procesos sociales. Ni pasión ni énfasis en ello. En cuanto al complot derechista, el PDC no lo ha denunciado ni tampoco ha puesto interés en hacerlo aparecer. Lo que ha dicho es, simplemente, que las medidas sociales, orientadas hacia el cambio de las estructuras, provocan reacciones cada vez más coordinadas de parte de los sectores afectados. Ellas son, por lo demás, muy semejantes a las que promueven los círculos ultraizquierdistas. Unas y otras permanecen en la línea de la legalidad, pero bien sabemos que esa línea es muy tenue. La filosofía de la "vía pacífica" es, como dicen los comunistas, inseparable de la "vía violenta". Todo es cuestión de capacidad y oportunidad. El Gobierno lo sabe. El Partido, también

J. C. V.

Jorge Ahumada, Líder e Ideólogo

Chile ha perdido uno de sus mejores paladines. Latinoamérica uno de sus más preclaros ideólogos. Siguió la trayectoria de aquellos que han dejado profundas huellas en la historia de la humanidad. Hasta hace poco más de un año su vida estuvo dedicada al estudio, al esfuerzo intelectual sistemático, a la comprensión profunda del acontecer de su tiempo. Dotado del dominio de los conocimientos y técnicas de la ciencia económica, nunca fue un mero especialista. Fue un humanista en el sentido más valioso de la palabra.

Esta condición de humanista lo colocó en el conflicto entre proseguir su labor ya fructífera y aún más promisoria de pensador y maestro, y el convertirse en actor principal de las transformaciones históricas de su patria.

Conocido generalmente como técnico, fue durante casi un año mucho más que esto. Al lado del Presidente de la República fue hasta abril de este año su Superministro, y así enfrentó de lleno, sin reservas de ninguna clase, con la generosidad de su persona, que le era innata, muchas circunstancias de la política viva y dura. Todos los que lo conocieron en este compromiso aprendieron a respetarlo, la mayoría a admirarlo, y un contingente importante de técnicos y jóvenes reconocieron en él jerarquía y liderazgo.

Sus exposiciones y argumentos de probada fuerza didáctica eran incontrovertibles intelectualmente. Para quienes lo conocimos dirigiéndose a obreros, empresarios, y políticos, fue una maravillosa experiencia. El poder avasallador de lo más valioso que posee el hombre, su pensamiento, frente a prejuicios, errores, y aún triquiñuelas, era demostrado ante nosotros en forma magistral por Jorge Ahumada.

Era instransigente en su amor y fe en los trabajadores de su país, obreros y campesinos. Quizás éstos lo ignoren hasta hoy. Ninguno de los que tuvimos el privilegio de laborar con él, ha dejado de ser testigo de esta instransigencia cada vez que alguien manifestó una duda. No era esto el fruto de un romanticismo populista. Era una convicción racional, profunda de humanista. Nos insistía: "una nación puede surgir solamente por la capacidad y calidad del esfuerzo de su pueblo trabajador."

Pocos días antes de su muerte había comenzado a gestar una decisión dramática: abandonar los protegidos lares de su labor intelectual, para entrar de lleno a la arena de las luchas que llevarán a Chile a transformaciones profundas.

Jorge Ahumada tenía fe científica, y podía demostrarlo ante quien quisiese, en que su país puede ser ejemplo de nuevas rutas en el mundo. Caminos en que mediante la incorporación organizada de la mayoría del pueblo trabajador a las esferas de la decisión política y de la participación en el conocimiento y la cultura. Estos nuevos caminos son el ansia de los pueblos que no quieren ver la destrucción de un régimen y sistema para quedarse con nada; con un horizonte de ensayos y errores, que durante decenas de años los marginará de la civilización técnica universal y con el empobrecimiento cultural que resulta como precio inevitable.

Latinoamérica pierde un pensador, un ideólogo de su más señalada pléyade.

Grande y pesada herencia nos deja. Confiamos especialmente en la fuerza de los más jóvenes que tuvieron oportunidad de absorber sus enseñanzas. Los llamamos a recoger un brillante patrimonio ideológico. A Chile le tocó el honor de contar a Jorge Ahumada entre sus hijos. Tuvo fe en las dotes y capacidad de la juventud que hoy apenas juega sus primeras armas fuera de las aulas. Los conoció y como maestro apreció su valor. Es a la juventud de su patria la que le corresponde recoger las banderas y seguir las rutas que Jorge Ahumada nos señaló.

C. Neely I.

"Mutis" de Emma Gramatica

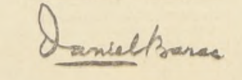
El verano del 47 al 48 quedó sellado por la estada de Emma Gramatica en Santiago. Con ella venían D'Annunzio y Pirandello, Bernard Shaw y Darío Nicodemi, Somerset Maugham y James Barrie, formando su repertorio. La temporada que la actriz ofreció nos hace inolvidable ese verano: las vecindades del Municipal, regido aún por Salvati y los antiguos contornos del Coliseo ahora modernizado, los centros de reunión en aquella época, las avenidas del Forestal donde paseábamos, todo esto saturado por la influencia de la italiana de 72 años que conmovía el ambiente.

En una obra de Nicodemi, "La Némica", representaba a una anciana paralítica que decía pocas cosas; su elocuencia estaba en la mímica; un tremolar de hombros y de brazos que persistía no menos de dos horas y que, sin el virtuosismo de la diva, habría caído en lo grotesco. Todavía la vemos en ese ritmo desesperado de sus músculos y en la rigidez de su semblante que conferían toda su hondura al drama.

Alguien nos llevó a una tertulia donde Emma Gramatica, constituida en centro radiante, hablaba de su oficio, es decir, de su vida, evocaba nombres ilustres y maldecía al fascismo. Admiradora de Gabriela Mistral, recitaba "Interrogaciones" en un idioma que no era italiano y quería ser español, impresionante mezcla de sonidos que acentuaban el tono trágico del poema: "¿Cómo quedan, Señor, durmiendo los suicidas...?". El genial imitador que había en Santiago del Campo creó, con el remedo de Emma Gramatica, uno de sus números predilectos.

La ocasión es propicia a los recuerdos. Con Emma Gramatica, que muere a los 90 años en su tierra natal, desaparece una escuela histriónica reemplazada por nuevos estilos, por otros gestos y por escenografías escuetas que relegan la fronda romántica y un tanto barroca a un pasado que se esfuma tras las viejas bambalinas en un "mutis" eterno y memorable.

Daniel Baras



SE VALORIZA

La fama, por cualquier motivo que sea, tiene cosas extrañas. Por ejemplo, una carta firmada por **Lee Oswald**, presunto asesino de Kennedy, ha sido vendida en subasta pública por la suma de **3 mil dólares**, en la ciudad de Nueva York.

LA NU Y EL MATRIMONIO

La comisión social de las Naciones Unidas ha estudiado seriamente el problema del matrimonio en el mundo entero. Entre otras conclusiones, resolvió solicitar a los gobiernos que fijen **la edad mínima para casarse en 15 años**, a la vez que se prohiben los matrimonios por poder.

NO SE CANSA

Heinz Arntz, pianista francés, de 60 años, se mantiene en la plenitud de su forma. Pese a su edad, todavía conserva el



record mundial de tocar el piano, con **1.001 horas sin descansar**. Esta marca fue obtenida en el mes de febrero pasado, y aún no ha podido ser igualada.

SUICIDAS

La riqueza no es todo en la vida. Entre los países donde se registra el mayor número de suicidas marcha Alemania occidental, con 35 suicidios cada cien mil habitantes. Le sigue Dinamarca (23,6) y Suiza (21,1). En cuanto a Irlanda, sería el país más pobre, pero más feliz de toda Europa, ya que allí sólo atentan contra su vida, 2,6 personas cada cien mil.

ULTRA-SECRETO

Dos misiones delicadas y secretas han sido confiadas a los laboratorios de investigaciones del Ministerio de Defensa británico: 1º) inventar un forro sintético para los gorros peludos que usan los soldados del palacio; 2º) estudiar medias de nylon más durables para las auxiliares femeninas del Ejército.

PILDORILLAS

Un hombre sin amigos es desabrido, porque la amistad es la sal de la vida.

REVISTA DE LA PRENSA MUNDIAL

No Hay Más Que "Supergrande"

por RENE DABERNAT (De "Le Monde", de París)

René Dabernat, que acaba de [hacer] un viaje de estudios a la URSS, [trae] aquí la lección personal que ha [sacado] de la comparación entre ese país y [los Esta]dos Unidos.

No era realista creer que el destino había señalado en los cuatro vencedores de la segunda guerra mundial, los cuatro señores del universo. Esta ilusión murió diez años más tarde en Suez, cuando Francia e Inglaterra tuvieron que inclinarse ante la oposición conjunta de Norteamérica, de Rusia y de la ONU. Sin duda, la historia recordará la debilidad de los hombres, pero revelará todavía más que la tumba donde se enterraron las banderas de la grandeza francesa e inglesa estaba cavada desde hacía mucho tiempo, en secreto, por la descolonización y la inadaptación de economías nacionales demasiado compartimentadas a las tareas civiles y militares modernas.

Por el contrario, podía suponerse que los "Super Grandes" de Yalta iban a permanecer en la misma proporción de fuerza. Stalin legó una industria pesada impresionante, un excelente ejército los principales elementos de un arsenal atómico, había extendido la influencia soviética desde el Elba a Pekín. Se estimaba que sus sucesores no harían más que conservar la herencia. Iban a poner el desarrollo económico al nivel de la capacidad militar, con el objeto de batir al capitalismo en su terreno: la abundancia.

La desilusión ha sido, en primer lugar, política. Stalin dominaba a China, o, más bien, todo ocurría como si la dominara, y el Occidente lo creía. Hoy, Rusia ha perdido la China. Stalin dominaba la Europa oriental, los satélites se alineaban bajo el Kremlin sin discusión, hoy discuten y no se alinean siempre. La tendencia a la desatelización no significa, por cierto, ni la descomunización de las democracias populares, ni el abandono del bloque soviético. No obstante, contiene los gérmenes de contradicciones y crisis.

La facundia de Khrushchev disimuló mucho tiempo la desilusión económica. Ahora, la verdad estalla: Rusia es distanciada [illegible] y más por Norteamérica, y se da cuenta.

Se sabía que este país enorme —cuarenta y cinco veces Francia, dos veces y media los Estados Unidos— no alcanzaba a nutrirse, salvo cosecha excepcional. Los treinta millones, aproximadamente, de campesinos soviéticos, tienen un déficit de treinta millones de toneladas de trigo por año desde 1963. Los siete millones de agricultores norteamericanos, tienen excedentes. Se conocen menos, tal vez, las graves consecuencias que resultan en el terreno de las divisas. Las importaciones alimentarias cuestan **1.000 millones de dólares cada año**, o sea, exactamente lo que producen a la URSS sus exportaciones hacia los países industrializados del mundo libre.

Rusia calculaba, con esas entradas en divisas duras, multiplicar en el extranjero la compra de máquinas perfeccionadas, de patentes, de fábricas enteras, inclusive. Deberá abandonar una parte de ese programa. [...] de extraer.

Al pasar...

Bomberos

Días atrás, amago de incendio en el Pa[lacio de La] Moneda. Gran conmoción. El fuego, chamu[…] truso, se hizo invitar a la fuerza a la sede [de los Pre]sidentes de Chile. Se recuerdan otros incendios [espectá]culares. En la década del 20 un apocalipsis […] mas quiso atrapar a don Arturo Alessandri [en una] empingorotada fiesta de aquel entonces. Era […] ción que doña Blanca Vergara, en su Quinta […] del Mar, ofrecía a un huésped de Chile: el [Príncipe Fer]nando de Baviera y Borbón. Asistían el [pianista] Rubinstein y las damas más estiradas y […]

Una repentina hoguera, al atardecer, […] boles del parque. Festín ígnifero que rugía […] los muros de la mansión. Infernal desconcierto. […] bomberos de Viña y de Valparaíso. Curiosos […] hubieran volcado tres provincias. Doña Blanca, sin que temblara un músculo de su cara, […] invitados en el gran salón. Y allí, dirigiéndose […] tein, le suplicó:

—Por favor. Tóquenos la Apassionata, […] ven.

El músico empezó a tocar. Y ella erguida […] taca, como si fuera un Nerón en miniatura. […] congénere se deleitaba con la cítara ante […] de Roma. Pero ella, más modestamente, […] con escuchar el piano.

A principios de siglo la palabra "incendio" […] el repertorio sentimental. En los álbumes, […] marchitas y myosotis, las niñas hablaban […] cendio de almas". Los galanes jóvenes, […] flamables, solían arder ante "la chispa de […] negros". Y en la penumbra del salón, la […] con su intempestiva entrada echaba un […] fría sobre esas ardorosas pasiones.

Los incendios de hoy no tienen esa […] En ese ayer perdido —(Santiago sin "bombas […] las)— desembocaban en espectáculo […] amoroso. En encrucijada matrimonial […] aprovechar diestramente esos momentos […] gritar "fuego, que nos quemamos". Solteras […] tes solían provocar un incendio y desmayarse […] mento oportuno. Corrían al balcón —Julieta […] por el fuego— y alaraqueaban allí su […] trágica. Romeos ágiles y galantes trepaban […] lera bomberil, que era una evocación de […] caban en brazos a las femeniles víctimas […]

Bomberos, Quijotes sobrevivientes, […] entuertos de las llamas. Como un […] los únicos que todavía escuchan el […] renas. Y tienen que escabullir peligros […] el Caribdis de los muros que se desploman.

Congreso Nacional Despachó Proyecto que Crea Ministerio de la Vivienda

SERA REMITIDO AL EJECUTIVO PARA SU PROMULGACION O VETO.— LA NUEVA SECRETARIA DE ESTADO, UNO DE LOS PUNTOS MAS IMPORTANTES EN LA ACCION DEL GOBIERNO, TENDRA A SU CARGO LA POLITICA HABITACIONAL DEL PAIS Y LA COORDINACION DE LAS INSTITUCIONES QUE SE RELACIONEN CON LA MATERIA

Ayer quedó totalmente despachado por el Congreso Nacional el proyecto que crea el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, al aprobar la Cámara de Diputados todas las modificaciones que le había introducido el Senado en segundo trámite constitucional. En esta forma, el proyecto quedó en condiciones de ser comunicado al Presidente de la República para su promulgación o veto.

Este proyecto, es uno de los más fundamentales puntos programáticos de este Gobierno, que permitirá definitivamente modificar las actuales estructuras administrativas en lo que a viviendas se refiere. Así lo manifestó ayer en la Cámara, el diputado Fernando Sanhueza, presidente de la Comisión de Vivienda de la Corporación, quien defendió el proyecto y fijó a través de toda su discusión la posición de la Democracia Cristiana al respecto.

A través de este proyecto se agiliza y racionaliza la labor del Estado para así poder, no sólo cumplir la meta trazada en aspecto habitacional ,sino también a través de un organismo ágil y capaz, captar el nivel y la dirección de la actividad nacional en vivienda y edificación, corrigiendo errores, coordinando las instituciones y servicios, fijando prioridades y "creando desde arriba una actitud nacional frente al problema de la vivienda, dando dinamismo a las fuerzas populares, únicas capaces de dar cima a esta tarea."

Durante el debate que precedió a la aprobación de las distintas modificaciones del Senado, el diputado Fernando Sanhueza expresó que la Cámara al aprobar el proyecto en su primer trámite, estableció en su artículo 1º, que se trataba de una Ley normativa, ya que se facultaba al Presidente de la República para determinar las atribuciones y funciones que corresponderían al Ministerio, además de lo que le encomendaba la misma ley.

Agregó que en esa oportunidad los diputados demócratacristianos votaron favorablemente dicho artículo, al igual que el resto del proyecto, porque nos sentimos identificados con nuestro Gobierno y teníamos la absoluta certeza que esas atribuciones permitirían agilizar y concretar una tan sentida aspiración.

Posteriormente, el Senado incluyó en el Título primero en forma de artículos las diferentes atribuciones, y como en él se da la estructura general del Ministerio, determinándose los servicios de que estaría compuesto y las instituciones que se relacionan con el Gobierno a través de él. En los incisos siguientes se desarrollan las funciones de las distintas dependencias de este nuevo Ministerio, Instituciones y Organismos.

De ello se desprende que todo el Título primero fue presentado por el Ejecutivo al Senado y fue aprobado sin modificaciones fundamentales, según expresó el diputado Sanhueza. Este parlamentario agregó que esto indica "que no estábamos errados los diputados de la mayoría, al otorgar en el primer trámite estas facultades que incidían directamente en la buena y eficaz organización administrativa de un servicio".

FUNCIONES DEL MINISTERIO

Por su parte, el Ministro de Obras Públicas, Modesto Collados, reiteró la importancia del proyecto, expresando que el primer paso esencial para producir equilibrio en los programas de vivienda y desarrollo urbanos y para su integración efectiva en los programas de desarrollo nacional, debe ser el establecer una autoridad u órgano central encargado de formular la política sobre vivienda en el más amplio sentido posible.

Agregó el Ministro, que este Ministerio que se crea tendrá a su cargo la política habitacional del país y la coordinación de las instituciones que se relacionen con el Gobierno, por su intermedio.

En especial corresponderá a este Ministerio, de acuerdo con lo dispuesto en la Ley que lo crea:

1.o— Elaborar los planes de viviendas urbanas y rurales, equipamiento comunitario y desarrollo urbano;

2.o— Proyectar, ejecutar y supervigilar todas las obras necesarias para el cumplimiento de sus fines;

3.o— Dictar ordenanzas, reglamentos e instrucciones generales sobre urbanización de terrenos, construcción de viviendas, obras de equipamiento comunitario, desarrollo y planificación urbanos y cooperativas de viviendas;

4.o— Supervigilar todo lo relacionado con la planificación urbana, urbanizaciones, construcciones y aplicación de leyes pertinentes sobre la materia;

5.o— Colaborar con las Municipalidades en la elaboración de programas de construcción de viviendas, desarrollo urbano y equipamiento comunitario;

6.o— Fomentar y supervigilar la edificación de viviendas;

7.o— Estudiar sistemáticamente el mercado interno y externo de los materiales de construcción;

8º.— Participar en la orientación y fijación de una política de precios de los materiales de construcción y en la regulación y control del mercado de los mismos;

9º.— Realizar y fomentar la investigación científica, el perfeccionamiento profesional y laboral en materia de viviendas, desarrollo urbano y productividad de la construcción;

10º.— Fomentar la producción industrial de viviendas y materiales de construcción y la normalización de diseños;

11º.— Divulgar los planes de construcción de viviendas, a través de exposiciones u otros medios e investigar la opinión de los usuarios de viviendas;

12º.— Fomentar la organización y desarrollo de cooperativas de viviendas, los sistemas de autoconstrucción y todo lo relacionado con ellos;

13º.— Fomentar y estimular el ahorro y el crédito destinados a fines habitacionales;

14º.— Reglamentar y supervigilar las transacciones y el corretaje de bienes raíces urbanos y viviendas rurales, siempre que éstos se ofrezcan al público como unidades de conjuntos habitacionales o loteos; lo anterior se entenderá sin perjuicio de las facultades que le corresponden al Ministerio de Economía, Fomento y Reconstruccin en la reglamentación, tuición y supervigilancia del ejercicio de la profesión de Corredores de Propiedades y de Productos, y

15º— En general, conocer y estudiar todos los asuntos, materias y problemas relacionados con la vivienda, obras de equipamiento comunitario y desarrollo urbano.

DEBATE

Durante el debate intervinieron los diputados Jorge Lavandero, Pedro Muga, Carlos Sívori, Mariano Ruiz Esquide, César Fuentes, Eduardo Clavel, Samuel Fuentes, Duberildo Jaque, Orlando Millas, Luis Aguilera, Juan Tuma, Venancio Coñoepán, Manuel Rodríguez, Pedro Alvarado y César Godoy Urrutia.

Diputado FERNANDO SANHUEZA

Frente a las críticas contra el Gobierno que formularan diputados radicales, por el hecho de que el Senado había variado el proyecto, y pronunciándose en contra de otorgar facultades, los diputados demócratacristianos Pedro Muga y Carlos Sívori se refirieron a la inconsecuencia de los radicales, ya que ahora se negaban a otorgar facultades, en circunstancias que las habían concedido a muchos Gobiernos en el pasado e incluso al de Alessandri.

Por su parte, Jorge Lavandero, manifestó que no permitía que se desprestigiara a la Cámara diciendo que despachaba imperfectos los proyectos. Señaló al mismo tiempo, que encontraba lógico que la oposición destacara la labor del Senado, donde existe una situación ajena a la realidad política del país.

PROPONE EL SENADO:

QUE CHILE HONRE AL TENIENTE MARTIR Y LO ASCIENDA A GENERAL

El Senado acordó oficiar al Ejecutivo pidiendo el patrocinio constitucional para el proyecto que concede el grado de General de Carabineros, al teniente Hernán Merino Correa, muerto trágicamente en el incidente fronterizo de Laguna del Desierto.

Este acuerdo fue adoptado al iniciarse la sesión especial a que había sido citado ayer el Senado para continuar considerando la situación con Argentina. Esta sesión fue levantada a los pocos minutos de iniciada, acordándose sesionar hoy, de 11 a 13 horas, con el objeto de oír una exposición del Ministro del Interior, Bernardo Leighton, sobre el incidente fronterizo.

PROYECTO

El siguiente es el proyecto de ascenso del teniente Merino:

"**ARTICULO UNICO.—** Confiérese, por haber comprometido la Gratitud Nacional, el grado de General de Carabineros de Chile al Teniente señor don Hernán Merino Correa, fallecido en defensa de la patria, y a su madre el derecho a percibir el montepío correspondiente a este grado.

El mayor gasto que demande esta ley se imputará al ítem de pensiones del Presupuesto del Ministerio de Hacienda."

Este proyecto fue presentado por el senador Armando Jaramillo.

GOBIERNO PROPONE NORMAS PARA AGILIZAR EL SERVICIO JUDICIAL DE SAN MIGUEL

Se elevará de categoría los actuales Juzgados de Menor Cuantía de San Miguel y se creará un nuevo Tribunal

El Ejecutivo, por intermedio del Ministerio de Justicia, formuló una indicación en el proyecto modificatorio del Código Orgánico de Tribunales que cumple su segundo trámite constitucional en el Senado, con el objeto de elevar de categoría los actuales Juzgados de Menor Cuantía de San Miguel, proponiendo, además, la creación de un nuevo Tribunal.

Con esta indicación, el Departamento Pedro Aguirre Cerda, formado por las comunas de San Miguel, La Cisterna y La Granja, contará con cinco Juzgados de Mayor Cuantía, con competencia criminal, civil y del trabajo, con lo cual queda debidamente asegurado un expedito servicio judicial para una población que alcanza a seiscientas o setecientas mil personas.

En esta forma, el Gobierno concreta su decisión de proporcionar justicia rápida y expedita a todos los sectores de la comunidad y continúa la política de expansión de los servicios judiciales que iniciara hace pocos meses, al propiciar la creación de la Corte de Apelaciones de Antofagasta.

Senado aprobó proyecto que crea Departamento de Isla de Pascua

Normas para declarar la muerte presunta de las víctimas del naufragio del "Janequeo", despachó el Senado

El Senado despachó ayer en segundo trámite constitucional el proyecto que crea el departamento de Isla de Pascua, dependiente de la provincia de Valparaíso. Deberá volver a la Cámara de Diputados en un tercer trámite, por haber sido objeto de modificaciones.

Se faculta al Presidente de la República, para otorgar a personas naturales chilenas títulos de dominio en los territorios fiscales urbanos de Isla de Pascua. El Primer Mandatario, dentro del plazo de 120 días contados desde la fecha de esta ley, procederá a establecer por Decreto Supremo la ubicación de los terrenos a los cuales se aplicará lo establecido. Los terrenos fiscales que no se encuentren comprendidos en los incisos anteriores, sólo podrán entregarse en concesión de explotación a la Municipalidad de Isla de Pascua, a personas naturales chilenas agrupadas en cooperativas de residentes en la isla o a la CORFO.

El Senado acogió lo propuesto por las Comisiones, respecto a su financiamiento, estableciendo que se hará sobre la base del mayor rendimiento que se produzca sobre lo calculado en la Ley de Presupuesto para 1965, en la Ley de Timbres, Estampillas y Papel Sellado.

OTROS PROYECTOS

El Senado aprobó también, el proyecto que establece normas para declarar la muerte presunta de las víctimas del naufragio del remolcador "Janequeo", y que legisla sobre otras materias relacionadas con el personal afectado por este accidente.

También se aprobó el proyecto que libera de derecho de internación a elementos destinados a la preparación y desarrollo de campeonatos deportivos.

Finalmente, el Senado aprobó el proyecto que aprueba el Convenio de Cooperación Técnica y Científica entre los Gobiernos de Chile y el Reino de Dinamarca.

DE IZQUIERDA A DERECHA

JUVENTUD RADICAL

En sesión celebrada ayer, asumieron oficialmente sus cargos los miembros del nuevo Consejo Ejecutivo Nacional de la Juv. Radical, quienes fueron elegidos en la Convención Nacional celebrada hace algunos días en Viña del Mar.

Arturo Venegas Gutiérrez, reelecto presidente nacional de la Juventud Radical, dio la bienvenida a los nuevos consejeros nacionales.

En forma especial se trató el plan de trabajo de la nueva directiva nacional, que tiende, entre otros aspectos, a fortalecer la organización de los jóvenes radicales en las esferas estudiantiles.

CONGRESO SINDICAL RADICAL

Aproximadamente cuatrocientos cincuenta a quinientos delegados asistirán al Sexto Congreso Gremial Nacional del Partido Radical, que se iniciará mañana viernes 12, en la sede central del radicalismo en calle Agustinas 620.

Presidente de la comisión organizadora es el dirigente del magisterio, Mario Astorga; secretario general, José Rosende, y como comisario ha sido nombrado el dirigente obrero Efraín Silva.

El programa consulta, mañana viernes, de 9 a 16 horas, la entrega de poderes; 18 horas, sesión inaugural, continuando luego con sesiones de trabajo en la tarde y noche de mañana, para seguir durante el día sábado en la mañana y la tarde, junto a sesiones plenarias, para conocer, discutir y aprobar los informes de las comisiones.

El domingo 14, a las 10 horas, se efectuará la sesión de clausura en el Teatro Baquedano, oportunidad en que se ofrecerán números artísticos y harán uso de la palabra dirigentes juveniles, femeninas, parlamentarios, el nuevo presidente de la organización gremial y el presidente del Partido Radical, senador Humberto Enríquez. Al mediodía del domingo se efectuará un almuerzo.

PARTIDO LIBERAL

La Junta Ejecutiva del Partido Liberal entregó ayer, una declaración en la que formula su repudio por la agresión de la Gendarmería Argentina, que denomina como "incalificable y cobarde atentado". Agrega que este hecho "completa el cuadro de actitudes parecidas ocurridas en otras zonas limítrofes, evidencian que continúa la política argentina iniciada hace largo tiempo para salir al Pacífico". La Junta Liberal expresa que "confía en que es indispensable provocar la unidad en torno al Gobierno para hacer frente a la grave emergencia que vive el país, que nadie podrá considerar con criterio partidista", y acordó por unanimidad otorgar su pleno respaldo al Gobierno.

Termina diciendo que "en caso de no lograrse explicaciones satisfactorias y la reparación que exige el honor nacional, deberán ejercitarse ante los organismos internacionales competentes, los derechos que a Chile corresponde, llegando hasta la ruptura de relaciones si fuere necesario".

DEMOCRACIA CRISTIANA

Con asistencia del Alcalde de Viña del Mar, Juan Andueza Silva; Regidor, don Jorge Rodríguez-Peña Necochea; Presidente Provincial del PDC, Remberto Torres B., y de los dirigentes, Manuel Gil Arias, Patricio Yáñez, Raúl Recabarren Vidal, Graciela Hernández, Francisco Vallejos y Alberto Lasnibat Aninat, se efectuó con gran éxito la celebración del Primer Año de Gobierno del Presidente Frei, en el Centro Demócrata Cristiano de Recreo.

PARTIDO CONSERVADOR

La Junta Ejecutiva del Partido Conservador, siguió conociendo el problema internacional, manifestando su repudio por "el criminal atentado en contra de un distinguido oficial del Cuerpo de Carabineros".

En la misma sesión tomó conocimiento de la organización de la Convención que se celebrará en diciembre próximo.

Ascensos militares aprobó el Senado

En sesión secreta, el Senado aprobó ayer los Mensajes del Ejecutivo por los cuales se proponía el ascenso a Coroneles de Ejército de los Tenientes Coroneles Gustavo Depuy Pinillos y Julio Espinoza Palma.

Reajuste Total para la Administración Pública Desde el 1.o de Ene...

El reajuste para los trabajadores del sector público empezará a regir desde el 1º de enero para todos, sin ninguna excepción, manifestó el Ministro de Hacienda, Sergio Molina.

Esta fue una promesa que formuló el actual Gobierno a fines del año pasado, agregó, y la cumplirá. Con esto se terminará el sistema que existía desde hace muchos años, que una parte de la Administración Pública se reajustaba en enero y otra a mediados de año, lo cual constituía una injusticia.

En relación con el monto que tendrá este reajuste, expresó que eso se debatiría en el Congreso Nacional, próximamente. En cuanto a las peticiones que le han formulado diversos gremios, manifestó que nada se podía responder al respecto, ya que todo ello está en estudio y depende de los ingresos que tenga el Fisco en el próximo año. Si por ejemplo, explicó, ahora accediéramos a lo que está solicitando la FEDECH, bien pudiera ocurrir que después no se pudieran

EL MINISTRO DE HACIENDA, SERGIO MOLINA, ANUNCIO QUE EL GOBIERNO HABIA DECIDIDO TERMINAR CON EL INJUSTO SISTEMA DE REALIZAR UN REAJUSTE PARCIAL A PRINCIPIOS DE AÑO Y EL RESTO AL INICIARSE EL SEGUNDO SEMESTRE.— SE BUSCA UN ENTENDIMIENTO PARA ESTABLECER UNA ESCALA UNICA PARA LOS SERVIDORES DEL ESTADO

atender para nada las peticiones de otros gremios. Tenemos que tener en nuestro poder, desde luego las aspiraciones de todos los gremios, y también los datos sobre los ingresos fiscales venideros y entonces distribuir equitativamente. Por ello es que estamos sólo en una etapa de estudio.

ESCALA UNICA

Respecto a la puesta en marcha de una Escala Unica para toda la Administración Pública, el Ministro manifestó que no creía que pudiera empezar a aplicarse desde el 1.o de enero del próximo año, debido a que se había tropezado con dos dificultades, una era el despacho en el Congreso de la ley respectiva, que evidentemente puede atrasarse ya que estaba incluida en las leyes normativas, e incluso, aunque se desglose de ellas, es muy difícil que el Parlamento tenga tiempo suficiente para despacharla en un plazo ... otra dificultad reside en los propios gremios, muchos ... cuales objetan una serie de disposiciones sobre esta Unica. Se está conversando con ellos, a fin de llegar ... tendimiento. Evidentemente, afirmó, el Gobierno no ... poner en marcha una Escala Unica a favor de los ... que precisamente éstos no deseen.

EXPOSICION DE LA HACIENDA PUBLICA

En relación con la exposición que deberá hacer ... estado de la Hacienda Pública, el Ministro Molina ... ya prácticamente está redactada, y ahora ha entrado ... etapa de la revisión cuidadosa y en detalle. Es por ... aún no se ha fijado la fecha exacta en que deberá ... tuar dicha exposición ante la Comisión Mixta de ... del Congreso Nacional.

Embajador chileno volvió a Buenos Aires



EN CUMPLIMIENTO de órdenes del Ministerio de Relaciones Exteriores, el Embajador de Chile en Argentina, señor Hernán Videla Lira, vino al país el lunes 8 de noviembre, con el objeto de informar al Gobierno sobre los hechos recientemente ocurridos en Laguna del Desierto. Después de permanecer en Santiago durante tres días, informar detalladamente al Gobierno y recibir las instrucciones correspondientes de este Ministerio, regresó ayer a Buenos Aires.

Informe Oficial de la Cancillería Chilena

Fueron los gendarmes quienes atacaron a Carabineros.- No hay excusas ni precedentes en la historia de nuestros conflictos limítrofes

La Cancillería hizo entrega anoche de una declaración oficial sobre los trágicos sucesos de Laguna del Desierto, concebida en los términos siguientes:

DECLARACION OFICIAL

FRENTE A VERSIONES OFICIALES, publicadas por la Secretaría de Guerra de la República Argentina y reproducidas por la Embajada de ese país en Santiago, acerca de los graves sucesos acaecidos en Laguna del Desierto, el Ministerio de Relaciones Exteriores cree conveniente precisar lo siguiente:

1º— De Conformidad con el Tratado de Límites de 23 de julio de 1881 y el Laudo Arbitral de S M. Británica de 20 de noviembre de 1902, el territorio denominado "Laguna del Desierto", situado entre el hito 62, en la ribera sur del Lago O'Higgins, y el Monte Fitz-Roy, es incuestionablemente chileno, como ha sido oficialmente reconocido por el Gobierno argentino en varios documentos oficiales publicados en ese país.

2º— La ocupación por pobladores chilenos de esa porción del territorio nacional se inició pocos años después. Ya en 1921 estaba instalado en la parte sur el colono chileno don Vicente Obando Vargas, al cual siguieron, al poco tiempo, otros nacionales. En cuanto a la parte norte, ya en 1927 se hallaba ocupada por el matrimonio chileno compuesto por don Ismael Sepúlveda Rivas y doña Sara Cárdenas Torres, padres de los actuales colonos Sepúlveda, a quienes les fueron otorgados títulos de dominio por la Oficina de Tierras de Punta Arenas en 1937, y que han pagado sus contribuciones de bienes raíces en la Tesorería Comunal de Chile Chico (provincia de Aysen).

3º— Además de este efectivo esfuerzo colonizador, diversos actos jurídicos y administrativos realizados por el Gobierno de Chile demuestran el ejercicio pleno de la soberanía chilena sobre la región, en forma nunca interrumpida. Entre tales actos, se destacan, el otorgamiento de títulos de propiedad, la recepción de impuestos, registro de marcas de ganado, la concesión de cédulas de identidad, la mensura de tierras, etc. Asimismo, Carabineros de Chile ha ejercido vigilancia y protección de personas y bienes chilenos, y, desde 1961, fecha de creación del Retén 'Lago O'Higgins", ha efectuado labores de carácter administrativo, como las concernientes al Registro Civil y al Registro Electoral.

No puede afirmarse, entonces, que Chile haya comenzado su reconocimiento de esa región sólo a partir de 1957, ni que Carabineros hayan entregado títulos de propiedad, ni exigido contribuciones, como se dice en los comunicados argentinos.

4º— Este incuestionado ejercicio de soberanía pretendió ser alterado el día 4 de octubre último por Gendarmería argentina En esa fecha, efectivos de esta institución notificaron al colono don Domingo Sepúlveda la obligación de concurrir a Río Gallegos en un acto de sometimiento a las autoridades argentinas y su pretensión de instalar un puesto de avanzada en terrenos de propiedad de la Sucesión Sepúlveda. Don Domingo Sepúlveda acudió, el día 9, al Retén de Carabineros "Lago O'Higgins" en de manda de amparo. Carabineros dispuso en el acto que una patrulla se trasladara al terreno a otorgar la protección solicitada, ante el inequívoco propósito de violar nuestra soberanía. El cometido se cumplió con un personal reducido, que procedió a ejercer labores de patrullaje en esa región chilena.

5º— Durante la entrevista presidencial de Mendoza, el Ministro argentino de Defensa Nacional, dio a conocer su preocupación por el mencionado patrullaje chileno. En atención a que en la región aludida no han sido colocados aún los hitos intermedios, se acordó que la Comisión Mixta de Límites Chileno-Argentina, se dirigiera de inmediato a la zona a cumplir esa labor, precaviendo así, además, la ocurrencia de cualquier incidente. Para que la Comisión Mixta pudiera trabajar sin entorpecimientos, de conformidad con los convenios vigentes, se convino en que Argentina no levantaría construcciones y dejaría subordinada la notificación al colono reclamante a la conclusión de los trabajos de la Comisión Mixta de Límites, suspendiéndose, en consecuencia, el patrullaje chileno por no haber motivos para una protección especial. Es absolutamente falso e inconcebible, entonces, como sostienen fuentes argentinas, que se hubiese adquirido el compromiso de "facilitar la ocupación pacífica de la zona por tropas de Gendarmería Nacional y permitir así el ejercicio de la soberanía argentina". Ninguna autoridad nacional podría aceptar un compromiso de esta especie, violatorio de la soberanía y de la dignidad nacionales.

6º.—Apenas producido el acuerdo de Mendoza, una inesperada protesta argentina vino a impedir la ejecución de lo convenido. En esa protesta se reclamaba de la presencia de Carabineros de Chile en Laguna del Desierto. Hubo, pues, que reiniciar las negociaciones, esta vez por intermedio del Embajador de Chile en Buenos Aires y del Ministro de Defensa Nacional y Subsecretario de Relaciones Exteriores argentinos. En la noche del viernes 5 se logró concertar un nuevo acuerdo tras laboriosas gestiones.

7º.— En la Declaración oficial del Gobierno de Chile, de fecha 8 del presente, quedaron señaladas las circunstancias en que se adoptó el nuevo acuerdo entre ambos Gobiernos para proceder, a partir del día 6, a obtener en substancia el restablecimiento de la situación preexistente en la región con el propósito de permitir las labores de la Comisión Mixta de Límites, que se abocaría al problema.

Por expresa indicación del Gobierno argentino se incluyó, en el último momento, en el texto de dicho acuerdo una frase declarando superado el episodio de la Laguna del Desierto. Parece difícil conciliar esta manifestación del Gobierno de la República Argentina con los sangrientos sucesos provocados por Gendarmería antes de 24 horas de haber sido formulada.

8º.— El Ministerio de Relaciones Exteriores desea recordar las bases del nuevo acuerdo, plenamente aceptadas por el Gobierno argentino. Según ellas, y a fin de permitir la solución práctica que buscábamos, los dos Gobiernos acordaban en el hecho restituir las cosas al estado inmediatamente ... mediante la reducción ... mite normal de los ... efectivos del puesto ...

(PASA A LA PAG...

AGRESION ARGENTINA SE PRODUJO EN PLENO TERRITORIO CHILENO

Reafirmó el Ministro del Interior, Bernardo Leighton

El Ministro del Interior y subrogante de Defensa, Bernardo Leighton, reafirmó ayer los conceptos en el sentido de que Carabineros no pasaron en ningún momento a territorio argentino. Por lo tanto, la agresión de los gendarmes se produjo en pleno territorio chileno.

—Carabineros —expresó el Ministro— estuvo en todo momento en territorio chileno, y en ningún instante patrulló o recorrió sectores que corresponden a la República Argentina.

Las declaraciones las hizo al salir de la Cancillería, en la tarde de ayer, donde participaba en una reunión con el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, funcionarios de esa Secretaría de Estado y del Ministerio del Interior, y parlamentarios del Partido Demócrata Cristiano

También anunció en ese momento, que tanto el Ministerio del Interior como el de Relaciones Exteriores, entregarían más tarde una versión oficial de los hechos sucedidos en Laguna del Desierto y una declaración histórica, geográfica y jurídica, respectivamente.

LOS PARLAMENTARIOS

Los parlamentarios de la Democracia Cristiana que se encontraban en la Cancillería eran Patricio Ailwyn, Benjamín Prado, Héctor Valenzuela, Rafael Agustín Gumucio, Enrique Zorrilla y Narciso Irureta. Al término de la reunión, no hicieron declaraciones, manifestando que luego se entregaría la versión oficial.

Lo mismo manifestaron Marco Antonio Rocca, asesor de Asuntos Juveniles, y Patricio Millán, presidente de la Unión de Federaciones Universitarias de Chile, que acudieron al despacho del Canciller Valdés "a informarse".

SUBSECRETARIO DEL INTERIOR ENTREGA DETALLADO INFORME SOBRE LOS TRAGICOS SUCESOS LIMITROFES

LA DECLARACION SE BASA EN INFORMACIONES PROPORCIONADAS POR CARABINEROS QUE PROTAGONIZARON LOS HECHOS.— MAS DE 90 GENDARMES ARGENTINOS ATACARON A LOS CUATRO CARABINEROS CHILENOS

El Subsecretario del Interior, Juan Hamilton, entregó en la tarde de ayer a la publicidad una exposición circunstanciada de los trágicos sucesos limítrofes ocurridos en el sur del país, cuyo texto es el siguiente:

1.— En los primeros días del mes de octubre del presente año, el poblador Domingo Sepúlveda, se presentó al Retén de Carabineros del Lago O'Higgins y manifestó que había sido notificado por gendarmes argentinos para que dentro de un plazo perentorio, se presentara a las autoridades argentinas en un acto de sometimiento y que, además, había sabido por los mismos gendarmes, que proyectaban instalar un Puesto en ese mismo lugar. Sepúlveda ocupa, con sus hermanos, el Lote Nº 22, ubicado en territorio chileno y entregado en dominio por el Estado de Chile a su padre, Ismael Sepúlveda Rivas (fallecido) por decreto N.o 562, del Ministerio de Tierras y Colonización, de fecha 1º de abril de 1937, dentro de un loteamiento de parte de la zona al sur del Lago O'Higgins o San Martín, realizado el año 1933.

2.— A fin de verificar esta denuncia, prestar amparo al colono y patrullar esa parte del territorio nacional, Carabineros envió personal a esa zona. Al efecto, el Mayor Miguel Reinaldo Torres, un Teniente, un Sargento y dos Carabineros, establecieron una avanzada en los terrenos de Juana Sepúlveda, hija del referido ... ...ulveda, e... ... de octubre pasado.

3.— Desde dicha avanzada la Patrulla indicada se trasladó, el día 26 del mismo mes, hasta una ruca ... ... a 8 kilómetros al ... la casa de Juana Sepúlveda y levantaron dos ... de campaña individuales.

4.— En estos patrullajes de reconocimiento Carabineros ... se encontraron ni divisaron a gendarmes argentinos y sólo tomaron contacto con los pobladores ... parte del territorio nacional.

5.— El día 2 de noviembre llegó hasta la avanzada señalada el ciudadano argentino Ricardo Arbilla, propietario de la Estancia Arbilla, en el lado argentino, quien conversó con el Mayor Torres para saber qué los Carabineros habían ocupado esa choza, ... presando que era suya.

El Mayor Torres explicó al señor Arbilla la ... que cumplía junto con el personal de Carabineros ... formaban la Patrulla a su cargo.

El señor Arbilla aceptó las explicaciones, se ... almorzar con los Carabineros y ofreció enviarles ... que les faltaran y se retiró alrededor de las 14 horas.

Ese mismo día, la avanzada fue sobrevolada por ... de Carabineros, con el que el Mayor Torres se comunicó por radio para dar cuenta al Retén O'Higgins de lo ocurrido.

6.— El jueves 4 de noviembre llegaron a pie al puesto dos carabineros desde el Retén O'Higgins ... tando un oficio por el que se pedía envío de ... para hacer llegar provisiones a dicha avanzada ... levar al personal.

7.—El día viernes 5 llegó a la avanzada el Capitán Juan Bautista González, proveniente del Retén O'Higgins, con el Sargento 1º Héctor Carrillo.

Ese mismo día, dos cuadrimotores argentinos sobrevolaron el campamento del Mayor Torres, y también lo hicieron otros aviones pequeños que pasaban a escasa altura, casi a ras de los árboles.

8.—El sábado 6, poco antes de las 14 horas llegó a la misma avanzada un carabinero, Igor Víctor Schaf, trayendo instrucciones en orden a levantar el campamento y volver a la casa de Juana Sepúlveda.

Inmediatamente después de almuerzo, el Mayor despachó al Capitán González, al Sargento 1.o Carrillo, al Sargento Gutiérrez y a los carabineros Subiabre, Ruiz y Schaf, en cumplimiento a dichas instrucciones.

Junto con el Mayor Torres, quedaron el Teniente Merino, el Sargento Manríquez, el cabo Menares y los carabineros Soto y Villagrán.

El Teniente Merino se mantuvo en puesto de observación, mientras el Mayor Torres y el Sargento Manríquez desarmaban el campamento, y los otros tres carabineros colaboraban en el interior de la choza.

Aproximadamente a las 15.30 horas, el Teniente Merino volvió sin novedades y, poco después, el Mayor Torres, envió a los carabineros Villagrán y Soto a buscar dos caballos "amontañados" que eran de los pobladores y pensaban usar los carabineros para acarrear las cosas hasta la casa de Juana Sepúlveda.

9.— Quedaron en el campamento sólo 4 carabineros, y junto con ellos dos niños, hermanos menores del colono Ismael Andrade Sepúlveda, que se los había confiado mientras hacía un viaje a la zona argentina.

10.— Alrededor de las 16.30 horas uno de los chicos que jugaba cerca de la ruca con su hermano, comenzó a gritar que venían gendarmes argentinos.

Al escuchar los gritos, el Mayor Torres advirtió que estaban rodeados por gendarmes argentinos con cascos, ametralladoras y fusiles. Inmediatamente gritó a los gendarmes que quería hablar con el jefe de ellos.

Entre tanto, el teniente Merino, que estaba más cerca de la choza, tomó un fusil y corrió hacia el Mayor Torres que estaba desarmado, para protegerlo.

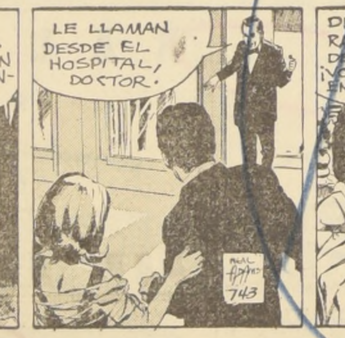
En ese instante partió el primer disparo argentino que mató instantáneamente al teniente.

Seguidamente los gendarmes dispararon ráfagas de ametralladora y fusiles, hiriendo también al sargento Manríquez, que estaba ubicado a distancia del lugar en que se encontraba el Mayor Torres.

En esos instantes y desde la retaguardia de ... mes argentinos ... Comandante grita... fuego", con lo que ...

BEN CASEY







TELEVISION

Canal 9 - U. de Chile

19.02	Flash noticioso.
19.03	Clase de francés.
19.23	Telecine.
19.33	Club de Mickey.
20.03	Angel del espacio.
20.06	El hombre en el mar.
20.29	Flash noticioso.
20.30	Primera plana.
21.00	Pantalla noticiosa.
21.15	H. P. en TV.
21.31	Peter Cuti.
21.38	Flash noticioso.
22.01	Doctor Kildare.
22.55	Negro en el blanco.
23.40	Flash noticioso.
23.41	Cierre.

TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

13.25	Grindl.
13.50	Charlas en la biblioteca.
14.00	Servicio noticioso del mediodía.
14.15	Entrevista de sobremesa.
14.25	Mientras otros duermen siesta, con Vicky de Córdova.
14.26	La moda en París.
14.33	Música-visión, con Miguel Davagnino.
14.45	Gran Teleteatro Pond's: "El amor tiene cara de mujer".
15.10	El menú del día, con Luty Mujica.
15.15	Cierre de transmisión del mediodía.
18.20	Hablemos italiano.
18.35	Colorín Colorado: Animalandia; pequeño teatro de Colorín.
19.05	Festival de Buggs Bunny.
19.30	Machitún.
19.50	Noticiario británico.
20.00	Ritmo y canción.
20.10	Los Locos Adams.
20.35	Pantallas del deporte, con Hernán Solís.
20.50	Nuestro mundo.
21.10	Surf Side Six.
22.00	El Repórter ESSO.
22.15	Entre amigos.
22.30	Ruta 66.
23.25	Cierre de transmisión.

Medio millón de santiaguinos despidieron restos del Teniente Merino Correa

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA Y LOS REPRESENTANTES DE LOS PODERES LEGISLATIVO Y JUDICIAL CONCURRIERON A LOS FUNERALES.— UNA IMPRESIONANTE MULTITUD, DESDE LA ESCUELA DE CARABINEROS HASTA LA CATEDRAL Y DESDE ESTE TEMPLO HASTA EL CEMENTERIO GENERAL.

ABRIO SILENCIOSA CALLE AL PASO DEL CORTEJO PARA EXTERIORIZAR SU POSTRER HOMENAJE AL OFICIAL MARTIR.— LA CARAVANA FUNERARIA CRUZO POR LAS CALLES ALFOMBRADAS CON FLORES, Y CON LOS EDIFICIOS CON LA BANDERA A MEDIA ASTA EN SEÑAL DE DUELO

Medio millón de sobrecogidas personas rindieron el postrer homenaje al teniente-mártir a través del trayecto que cubrió el impresionante cortejo fúnebre desde la salida de la Capilla Ardiente, en la Escuela de Carabineros, hasta la Catedral Metropolitana y, posteriormente, hacia el Cementerio General.

El cortejo fúnebre salió minutos antes de las 9 horas desde la Escuela de Carabineros, hacia la Catedral de Santiago. Fue encabezado por el General Director de Carabineros, Vicente Huerta Celis; altos oficiales del Cuerpo y autoridades de Gobierno.

El féretro con los restos del oficial ultimado por la gendarmería argentina, fue transportado en un carro mortuorio, mientras un radiopatrullas abría calles y otros transportaban decenas de ofrendas florales en postrer homenaje.

La columna se dirigió por Antonio Varas, hasta Avenida Providencia y luego por Alameda Bernardo O'Higgins. Millares de personas se apostaron a los costados de ambas avenidas, para despedir al heroico oficial, inmolado por balas de la gendarmería.

Un Toque de Queda de clarín y tres salvas rompieron el respetuoso silencio de las autoridades y pueblo chi- congregados en el Cementerio General señalando que, las 12 horas se dopsitaba en tierra patria el ataúd que tenía los restos del teniente Hernán Merino Correa. En nicho del Mausoleo de Carabineros reposará eternamen- el héroe que defendió con su vida la soberanía de su patria,

IMPRESIONANTE ADIOS

...mbres con amargura re- ...en los rostros; muje- ...el llanto sin contener y ...—en su mayoría esco- ...— en respetuoso y con- ...silencio, integraron ...presionante multitud que ...regó a través de todo ...to que cubrió el cor- ...hacia la Catedral, para ...gar un recogido home- ...al teniente Merino Co-

HACIA LA CATEDRAL

...lento desplazamiento, el ...fúnebre enfiló por Ala- ...hasta calle Ahumada. ...este céntrico sector, un ...dero "mar humano" rin- ...homenaje al heroico te- ...Eran millares de hom- ...mujeres y niños, de to- ...las condiciones sociales y ...des, que se apretuja- ...para entregar un adiós póstrer a quien ofreció su vida en defensa de la soberanía nacional.

EN EL TEMPLO METROPOLITANO

Poco después de las nueve horas y media, llegó hasta la Catedral el Presidente Frei. En el Templo se encontraban ya, todos los Ministros de Estado, a excepción del Ministro de Defensa titular, Juan de Dios Carmona, por encontrarse enfermo; los Presidentes del Senado y de la Cámara de Diputados, Tomás Reyes y Luis Papic; el Presidente de la Corte Suprema, Pedro Silva Fernández, parlamentarios, altos jefes de las Fuerzas Armadas, la madre del teniente Merino, sus hermanos, su novia, y público en general, que con su presencia deseaban demostrar su dolor.

Un profundo silencio sobrecogía a todos los presentes. Una voz se elevó, ofreciendo la misa fúnebre al descanso del alma de Hernán Merino Correa, era la del Vicario General, Monseñor Gabriel Larraín.

Finalizado el oficio, el Alcalde de Santiago, Manuel Fernández, depositó sobre el ataúd, cubierto con la bandera nacional, una almohadilla de terciopelo azul, con la medalla otorgada post mortem.

La oración fúnebre fue dicha por Monseñor Jorge Gómez Ugarte. Comenzó diciendo: "Nuestro viejo y memorable Templo Metropolitano abre sus puertas ya centenarias, para recibir los restos mortales de un hijo de la Patria, muerto en forma dolorosa y trágica en cumplimiento del deber que se le había señalado en su defensa.

La Iglesia Católica, lo recibe y hace suyo el acongojado dolor de su patria, y comparte los sentimientos del país, ante el insólito hecho ocurrido en la frontera.

Refiriéndose más adelante, al Teniente Merino, como aquél que, "por amor a Chile, a su dignidad y soberanía, le ofrendó su juventud, la separación de la gente que amaba y lo amaba". "Ofrezcamos nosotros, ahora, —dijo—, nuestra devoción a la tierra en que hemos nacido, sin obscurecer ésto con sombras de odio ni rencor."

Finalizó la oración, afirmando: "Tu sacrificio no será estéril. Descansa en paz junto al Dios de la Justicia Eterna."

Lentamente, el Ministro Leighton, el General Director de Carabineros, Vicente Huerta; el Subsecretario del Interior, Juan Hamilton; Carlos Merino, y altos jefes de carabineros, llevaron la urna, lentamente por la nave central, hasta la puerta del Templo. Allí despidió los restos, diciendo los responsos finales Monseñor Gabriel Larraín. El adiós, se elevó a través de un himno fúnebre entonado por el Coro de la Brigada de Carabineros.

CAMINO AL CEMENTERIO

Si había público en las calles que acompañaron los restos del teniente Merino hasta la Catedral, éste se duplicó, cuando el cortejo emprendió el camino al cementerio.

Un silencio abrumador envolvía la Catedral y las calles. Silencio que fue bruscamente roto, por los chileno que, ante la vista del ataúd del oficial mártir, elevaron sus voces entonando la Canción Nacional.

La dorada carroza abierta del Cuerpo de Bomberos dejaba a la vista el ataúd cubierto con la bandera nacional. A los pies estaba depositada la espada y la gorra del Teniente Merino, y en la cabecera, la almohadilla con la condecoración otorgada "post-mortem".

Al pasar por el puente Recoleta, miles de pétalos de rosas fueron lanzadas por los floristas de los quioscos del ramo, en homenaje al teniente inmolado por la Patria.

LLEGADA AL CEMENTERIO GENERAL

El cortejo fúnebre llegó a la plazoleta del Cementerio General a las 11.15 horas. Lo encabezada el Orfeón de Carabineros ejecutando la marcha del Séptimo de Línea, con el Tambor Mayor enlutado con un crespón. Seguían tres carrozas y dos carro-bombas cargadas con las ofrendas florales de las diferentes autoridades e instituciones nacionales.

Precedía a la carroza, un automóvil negro que conducía a la madre del teniente Merino, Ana Correa de Merino, acompañada de sus dos hijas, Ana María y Cecilia. El visible dolor de los familiares sobrecogió a la compacta muchedumbre que aguardaba en la plazoleta del Cementerio.

Detrás de la carroza fúnebre, escoltada por cuatro lanceros de Carabineros, seguía el cortejo los Ministros de Estado; los presidentes del Senado y Cámara de Diputados, presidentes de la Corte Suprema y Apelaciones; el general en jefe de Carabineros, general Vicente Huerta Celis; sus colegas de Ejército, Marina y Aviación, senadores, diputados y autoridades civiles y religiosas, y oficiales en retiro de Carabineros.

LOS DISCURSOS

Se dirigió a la tribuna, colocada al lado izquierdo de la puerta principal del Cementerio, el coronel Jorge Aranda Parra, quien habló en nombre del Cuerpo de Carabineros:

"Teniente Hernán Merino Correa: Chile, la tierra bendita de tu cuna generosa, ha venido a despedirte acongojado a este sitio santo en el que se esfuman los odios y los desenfrenos junto al aroma de las flores y en la misteriosidad de las tumbas. La selva inhóspita y la cordillera virgen de nuestra Patria austral, que hoy más que nunca se yergue arrogante ante el rostro del mundo, interrumpieron la quietud de su soledad para enviarnos el mensaje de tu holocausto sublime.

Como hijo de un distinguido jefe de Carabineros, poseías el temple magnánimo y valiente que os exigía la mística profesional, y, fiel a tus consignas, escribiste con tu sangre aquella promesa romántica que hicieras un día en tu querida Escuela que te formó y ante el manto sacrosanto de nuestra nacionalidad: "Rendir mi vida si fuere necesario en defensa del orden y de la Patria". Aquel día llegó y fue tu inmolación.

Señores: Jamás vacilan los hombres que hacen de acero su carne en Carabineros; nada les arredra cuando llega la hora culminante de las grandes decisiones; detrás de ellos les observa un calendario patinado de una tradición sin mácula, un martirologio ennoblecido en cien jornadas y un pabellón institucional cuyos pliegues guardan páginas de heroísmo y sacrificios.

El país entero —dijo más adelante—, desde la Concordia hasta el Meridión Helado, desde el Excmo. señor Presidente de la República, sus Ministros, parlamentarios y autoridades de Gobierno, civiles y militares, hasta el más modesto ciudadano, transidos de dolor y sorprendidos, vibraron al unísono al conocer la noticia de su sacrificio.

"Carabineros", en cuyo nombre despido tus despojos mortales, no ha venido a regar con lágrimas las flores de su tumba ni a imprecar contra la diestra aleve que tronchó su vida porque la hidalguía de chilenos no nos permite esas debilidades ante nuestros mártires. Hemos venido a entregarlo a la tierra que tanto amó y por la cual heroicamente aceptó su consumación total.

"Laguna del Desierto", se incorpora a la historia institucional y, por qué no decirlo, a la historia de Chile, con el ejemplo fortificante de este joven Oficial que nació y murió en desiertos, el uno calcinado por el sol y el otro quebrajado por la nieve.

El legado del Teniente Merino —agregó— constituye un aporte sublime para fortalecer esa solidaridad fraterna, quedará en el tabernáculo de la chilenidad, sumándose al peregrinaje histórico de quienes eligieron el camino excelso de la ofrenta total.

"Teniente Merino, porque fuiste un leal pregonero de la paz, porque hiciste de ella un apostolado, descansa eternamente en la majestuosidad de su más pura expresión", dijo al finalizar su discurso.

DISCURSO DEL MINISTRO LEIGHTON

Enseguida, el Ministro del Interior y subrogante de Defensa, Bernardo Leighton, habló en nombre del Gobierno, cuyo texto entregamos en párrafo aparte.

Posteriormente, Enrique Gallardo, a nombre del Comité "Patria y Soberanía", pronunció una alocución fúnebre.

EN EL MAUSOLEO DE CARABINEROS

La tumba del primer chileno muerto desde la guerra de 1879 defendiendo la Soberanía de su patria, está colocada en el 5º nicho de la tercera corrida, al lado izquierdo del muro, en el Mausoleo de Carabineros, en el Cementerio General.

Sus restos reposan cerca del Dr. de Carabineros Mario Torres Kay, fallecido en la explosión producida en el Pabellón de Cirugía del Hospital Arriarán, el 14 de mayo de 1963. Cerca queda el nicho del Cabo Luis Fuentes Gallegos, muerto en acto de servicio en Colina, en febrero de este año.

Bendijo la tumba del Teniente Merino, el Capellán de la Escuela de Carabineros, Pbro. Sergio Correa. Presenciaron la ceremonia las más altas autoridades del país, rindiendo un emotivo homenaje postrero al joven Teniente de Carabineros en representación del pueblo chileno, que sabe honrar a sus héroes. Mientras la madre del mártir, desgarrada de dolor, tendía sus brazos para tocar una vez más el sobrio féretro en que descansaba su hijo para la eternidad.

EL DOLOR DE UNA MADRE



Destrozada por el dolor de perder a su hijo, Ana Correa de Merino llora desconsolada en el Mausoleo de Carabineros, mientras depositan en el nicho, el ataúd del teniente Hernán Merino Correa. A la izquierda, Ana María Merino —hermana del mártir de la "Laguna del Desierto"— trata de consolar a su madre.

FLORES PARA EL MARTIR



Una lluvia de pétalos de flores cubrió la carroza fúnebre que contenía los restos del teniente Hernán Merino C., al pasar por el puente de Avda. La Paz. El público, conmovido, apostado por millares a lo largo del recorrido del cortejo, rindió un homenaje póstumo a quien cayó en defensa de la Soberanía de la Patria. En el grabado: el público cubre de flores los automóviles del cortejo al pasar por el puente de la Avenida La Paz

"TU GESTO HEROICO NO HA SIDO EN VANO PARA TU INSTITUCION NI PARA CHILE"

DIJO AYER EL MINISTRO DEL INTERIOR Y SUBROGANTE DE DEFENSA, BERNARDO LEIGHTON, AL DESPEDIR LOS RESTOS DEL TENIENTE HERNAN MERINO CORREA

El Ministro del Interior y subrogante de Defensa Nacional, Bernardo Leighton despidió en nombre del Gobierno, los restos del teniente Merino Correa, en el Cementerio General. En su discurso dijo:

"Los ciudadanos de una democracia, de tiempo en tiempo, analizan su desarrollo histórico, emitiendo juicios sobre la conducción de la nación para juzgar a sus gobernantes según sus particulares convicciones y doctrinas. ...sin embargo, horas en que el pueblo, la Patria, ...y unida, deja sus problemas diarios, y vuelve su ...hacia el pasado, con el objeto de venerar la herencia ...sus mayores y revivir las tradiciones gloriosas incorpo- ...al acervo común.

"Hoy, con profunda emoción, en nombre del Gobierno de Chile —al cual acompaña todo su pueblo, sin excepción de especie alguna— debo despedir los restos del teniente de Carabineros **HERNAN MERINO CORREA**, caído en el cumplimiento del deber, como un fiel exponente de las altas virtudes de nuestro pueblo.

"Igualmente, en mi calidad de Ministro de Defensa subrogante, traigo la condolencia de las Fuerzas Armadas, ...das en la escuela del valor y, por lo tanto, capaces de ...ciar en toda su amplitud el gesto del teniente Merino.

"El día 6 de noviembre, en la lejana región austral, una patrulla de carabineros chilenos velaba por la integridad territorial de nuestra Patria. Eran pocos. Su armamento el normal en naciones cuyo espíritu de derecho permite a la policía representar el orden y la seguridad públicos con la autoridad moral que su celo institucional les entrega y les ampara. Ellos sabían que constituían en Laguna del Desierto una avanzada de nuestra soberanía, y que debían hacerla respetar aún a costa del sacrifico supremo.

"Con este pensamiento impreso en el corazón, cayó el Teniente Merino. Era un hombre en el cual el cumplimiento del deber y su abnegación constantemente lo habían ...do a exponer la vida en auxilio de sus semejantes. ...sin pensar que un día triste y remoto debían rendir...en aras de la Patria común.

"Ahora cuando su alma descansa en paz y sus restos ...en el postrer homenaje de los chilenos, parece escuchar desde muy lejos la recia voz de un muchacho que dice: ...Hernán Merino Correa, subteniente de Carabineros, ...por Dios y por esta bandera, servir fielmente los deberes de mi empleo, velar por el cumplimiento de las leyes de la República, guardar y defender las vidas de todos los habitantes, rindiendo la mía si fuere necesario, en defensa del orden y de la Patria". Ese hombre, maduro más tarde, supo cumplir integralmente la palabra que había empeñado al egresar de la Escuela de Carabineros.

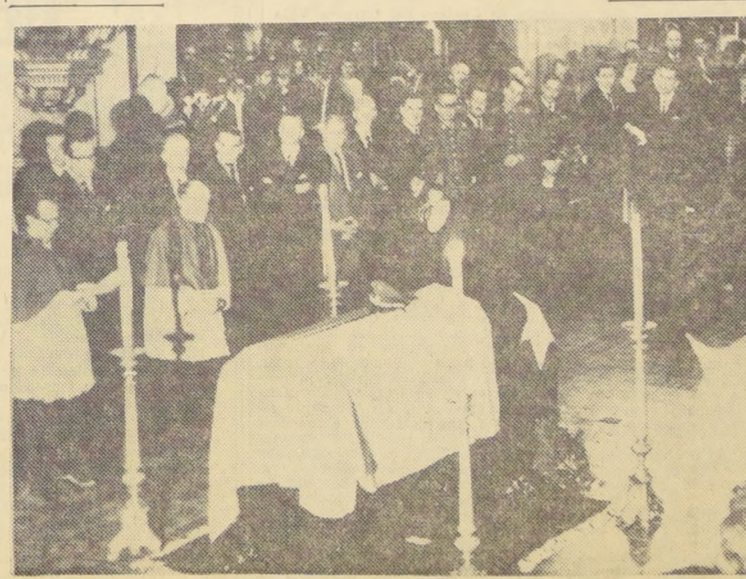
El sacrificio de este oficial, distinguido no puede ser considerado como un acto individual, independiente de otro —dijo más adelante el Ministro—. Es la lógica consecuencia de la sólida formación moral y profesional que el Cuerpo de Carabineros de Chile otorga a sus hombres. Esta ocasión es propicia para que el Gobierno y el pueblo de Chile aquí representados y unidos, rindan, una vez más, un homenaje a esa institución nuestra que resguarda la tranquilidad de la nación, cumple una silenciosa y abnegada labor social y constituye en todas las horas de nuestra existencia un eficaz respaldo a nuestras decisiones soberanas. Sepan los jefes, oficiales y personal a contrata que cuentan con el respaldo, la comprensión y el cariño unánime de sus compatriotas, no sólo en estas horas duras, sino en toda hora.

Deseo que este mensaje llegue a los más apartados rincones del territorio, donde nuestros conciudadanos laboran la grandeza de nuestro pueblo y, en forma muy especial, a los lugares donde flamea la bandera de la estrella solitaria bajo el resguardo de las carabinas cruzadas.

El Gobierno de Chile, en esta oportunidad, en que los sentimientos patrios se exaltan, no puede dejar de decir una palabra más frente a los dolorosos sucesos que conmueven al país. Pese a estimar en extremo injustas y violentas las circunstancias que rodearon la muerte de este brillante oficial, conserva la serenidad de una nación convencida de que las relaciones entre los pueblos, a esta altura de la historia humana, deben basarse en la razón y en las normas jurídicas fundamentales por las cuales han luchado largamente todos los pueblos americanos. Es preciso, empero, dejar claramente establecido que, si bien Chile sabe conservar su espíritu tranquilo y seguro en estos graves momentos, no debe confundirse esta actitud con la debilidad o la desaprensión en la defensa de la soberanía y de la integridad del territorio. Aquello sería una confusión fatal.

TENIENTE MERINO: Que tu gesto heroico sirva de señero ejemplo a la juventud de hoy, uniformada y civil, cierto de que no ha sido en vano ni para tu institución ni para Chile."

HONRAS FUNEBRES EN LA CATEDRAL



CON ASISTENCIA del Jefe del Estado, Ministros, altas autoridades civiles, militares y delegaciones del Cuerpo de Carabineros, se oficiaron en la Iglesia Catedral las honras fúnebres por el descanso del alma del mártir, Teniente Hernán Merino Correa. En el grabado, el Presidente Frei y autoridades siguen con recogimiento el oficio religioso, a cargo de Monseñor Jorge Gómez Ugarte.

Serena y firme actitud del Gobierno hace innecesario realizar un Cabildo

La Municipalidad acordó suspender la convocatoria pública, que se proyectaba para hoy.— Declaración de la Corporación

La Municipalidad de Santiago acordó suspender el Cabildo Abierto programado para hoy, a las 18 horas, en la Avenida Bulnes, por el ambiente de mayor tranquilidad que reina en el país y que es necesario para que el Supremo Gobierno pueda seguir adoptando las resoluciones que demanden los hechos acaecidos en Laguna del Desierto, provincia de Aisén.

La Alcaldía entregó ayer la siguiente declaración, dando a conocer la suspensión del Cabildo Abierto:

"LA ALCALDIA DE SANTIAGO desea informar a la opinión pública acerca de las razones que han motivado la suspensión del Cabildo Abierto programado por la I. Municipalidad para hoy jueves once de noviembre; convocatoria que se hizo al pueblo de Santiago para que expresara su opinión ante los hechos acaecidos en Laguna del Desierto, provincia de Aisén, que han conmovido a la opinión nacional.

"La serena y firme actitud asumida por el Supremo Gobierno; la solidaridad unánime obtenida en torno a su gestión; los sentimientos de generoso respaldo al Cuerpo de Carabineros y la unidad demostrada por el pueblo chileno en tantas expresiones multitudinarias, reiterando en todas ellas el proverbial valor que le asigna la Historia, permiten ya dar lugar a un ambiente de mayor tranquilidad que es el necesario para que el Supremo Gobierno pueda seguir adoptando —con el respaldo de todos los chilenos— las graves resoluciones que tales acontecimientos demandan.

"En pro de ese ambiente de tranquilidad indispensable a los supremos intereses de la Nación, se ha creído preferible suspender el Cabildo Abierto a que convocó la I. Municipalidad de Santiago.

"La ciudadanía podrá estar cierta, si las circunstancias lo demandan, que la Corporación Municipal de Santiago y su Alcalde, estarán en tensa vigilia, junto al Supremo Gobierno, para expresar con la oportunidad debida su decisión de no escatimar sacrificios en defensa de la soberanía y del territorio nacional.

"La Alcaldía de Santiago, agradece muy especialmente a los Colegios Profesionales y Técnicos, organizaciones de Empleados y Obreros, Institutos de Conmemoración Histórica, Federaciones Universitarias de Estudiantes, Juntas de Vecinos, Corporación Vecinal de Santiago, y demás entidades, que respondieron prestamente al llamado formulado y comprometieron su participación en el Cabildo Abierto convocado por la Municipalidad."

A EXPENSAS DEL PAIS Y LOS TRABAJADORES:

La Huelga del Cobre Cuesta ya 50 Mil Millones de Pesos

FERVOROSO Y PATRIOTICO LLAMADO DEL MINISTRO DEL TRABAJO PARA QUE MINEROS RETORNEN A SUS LABORES.— "CON INACEPTABLE FALTA DE RESPONSABILIDAD, LAS MAYORIAS SINDICALES QUE CONTROLAN LA CONFEDERACION HAN PLANTEADO DOS BANDERAS DE LUCHA PARA MANTENER ESTE PARO QUE CARECE DE DESTINO Y SIGNIFICACION.— EN SANTIAGO Y EL RESTO DEL PAIS, SE OPONEN ABIERTAMENTE A LOS CONVENIOS, Y A LOS MINEROS SE LES PLANTEA EL MOVIMIENTO EN DEFENSA DE CONQUISTAS SINDICALES QUE YA HAN SIDO SUPERADAS", DIJO ESTE SECRETARIO DE ESTADO

El Ministro del Trabajo, William Thayer, hizo ayer al mediodía un dramático llamado a los trabajadores del cobre, para que depongan su actitud de mantener una huelga que no se justifica desde ningún punto de vista y que hasta el momento causa al país y a los trabajadores más de 50 mil millones de pesos en pérdidas, por concepto de retorno de divisas, tributación y salarios.

En su intervención de ayer, transmitida en cadena nacional de radios, el Ministro William Thayer expresó:

El país vive horas de justificada inquietud. Después de afrontar los efectos devastadores de un terremoto y de varios temporales, que causaron pérdidas irreparables en nuestra economía y cegaron vidas preciosas, hoy se ve conmovido por una aguda tensión internacional. El desgraciado episodio de Laguna del Desierto enriquece la nómina de nuestros héroes, pero abre sombríos interrogantes en el futuro de nuestros ideales de hermandad americana.

Son estos dos momentos en que la Patria requiere más que nunca del sacrificio y la unidad de sus hijos.

Con satisfacción, en medio del dolor, podemos afirmar que la ciudadanía así lo ha comprendido.

Una lamentable excepción, en estas horas en que la angustia y el fervor patriótico nos unen, la constituye la prolongada e injusta huelga en la Gran Minería del Cobre. Reiteradas declaraciones oficiales de la directiva de la Confederación de Trabajadores del Cobre han señalado que esa paralización tiene carácter indefinido y que su objetivo es oponerse a los Convenios del Cobre, que el Gobierno debe celebrar en conformidad a la ley, que el Congreso Nacional recién termina de discutir.

Con inaceptable falta de responsabilidad se ha declarado, por las mayorías sindicales que controlan la Confederación aquí en Santiago, que la razón fundamental de la huelga es oponerse a los Convenios del Cobre; en cambio en los campamentos mineros se ha arrastrado a los trabajadores a este movimiento, con el pretexto de conseguir disposiciones especiales en favor de los trabajadores de la Gran Minería del Cobre.

En este juego de declarar una cosa en Santiago y otra en los minerales, y de buscar cada día nuevos pretextos para continuar el movimiento, se le ha ocasionado al país ya una pérdida cercana a los US$ 12.000.000 por menores ingresos fiscales y retornos, vale decir, unos $ 45.000.000.000, esto es sin contar las pérdidas que sufren las propias empresas. Los trabajadores han perdido más de E° 5.000.000, en remuneraciones, y toda esta sangría gigantesca para el país y para los propios obreros y empleados es absolutamente inútil, por no darle un calificativo delictual.

Algunos personeros de buena voluntad han manifestado su disposición de mediar para encontrar una solución a este problema.

El Gobierno junto con agradecer esas buenas intenciones debe expresar de la manera más enfática que no cabe mediación posible en un conflicto en que una directiva sindical políticamente obcecada desafía a los Poderes Públicos para impedir que se transforme en ley, lo que en uso de sus facultades soberanas el Ejecutivo ha propuesto y el Congreso Nacional le ha prestado aprobación.

Es cierto que queda un largo proceso hasta que los Convenios del Cobre produzcan todos sus efectos. El Ejecutivo dispone de un plazo constitucional para hacer observaciones a la ley aprobada; el Congreso Nacional de otro plazo para pronunciarse sobre dichas observaciones y después de promulgada la ley existe un plazo fijado de común acuerdo por el Ejecutivo y la Confederación de Trabajadores del Cobre, y aprobado por unanimidad en el Parlamento de ciento veinte días para la dictación de un nuevo Estatuto para los Trabajadores del Cobre.

No puede sino calificarse de insensato un movimiento que carece de destino, y significación frente a la concreta situación que hemos explicado y que todo el país conoce.

Por último la ley que pronto será promulgada, contiene expresas disposiciones que no sólo dejan a salvo todos los derechos de los trabajadores, sino que además, les confiere importantes ventajas y garantías de carácter económico y social, como por ejemplo la amplia libertad de petición y negociación, el aporte de 5% sobre las utilidades de las empresas a la solución del problema habitacional, el aumento de la participación en las utilidades de los obreros para nivelarla con la de los empleados, y muchas otras que es inútil repetir, porque son sobradamente conocidas.

Hacemos un fervoroso y patriótico llamado a los Trabajadores del Cobre, cuyo esfuerzo es tan decisivo para la estabilidad y grandeza de nuestra patria, a fin de que en estos momentos en que más lo necesita regresen a sus labores. Su respuesta generosa y chilena la espera un pueblo que está de pie en esta dura encrucijada de su historia.

Primera Dama recibió delegaciones de Centros de Madres de La Cisterna

La señora María Ruiz Tagle de Frei recibió a una delegación de damas representantes de treinta Centros de Madres de la comuna de La Cisterna, quienes hicieron entrega de las conclusiones alcanzadas durante la Semana de Estudios llevada a efecto recientemente con el auspicio del Departamento de Acción Política y Social de la Mujer Demócrata Cristiana de la referida comuna.

La Comisión Organizadora de estos estudios tendientes a conocer las reales y más urgentes necesidades de los Centros de Madres de esa parte del Gran Santiago, expresa en sus conclusiones principales que debe contarse con los recursos necesarios para la instalación de Talleres Laborales y de Guarderías Infantiles en las poblaciones, como una manera de hacer más activa y efectiva la incorporación de la mujer, de la dueña de casa, en tareas comunes del hogar.

Organizadoras de este torneo fueron las señoras Emilia Suárez, Inés Denegri, Elena Frings, Raquel Bueno, Ana González, Lucy Bahamondes, Eulalia Donoso, Aída Adriazola, Hortensia Lanchi, Marta Bolbarán, Regina Aguilar, Olga Núñez, y Yolanda Arias, quienes fueron recibidas por la esposa del Presidente Frei e hicieron entrega de los estudios respectivos.

ATENCION MATERNO INFANTIL EN SERMENA

CON ASISTENCIA de la Primera Dama, doña María Ruiz Tagle de Frei, ayer, a las 11 horas, el Servicio Médico Nacional de Empleados (SERMENA), procedió a la entrega oficial de un Bar Lácteo, en el Servicio Materno Infantil ubicado en calle Dieciocho Nº 120; de un Laboratorio Central en el Servicio Médico Regional de Santiago, ubicado en Alameda Bernardo O'Higgins 2429, y de un Consultorio Periférico, ubicado en la Unidad Vecinal Diego Portales, situada en la Quinta Normal. El Vicepresidente Ejecutivo del SERMENA, Dr. Alfredo Cárdenas Montero, hizo entrega oficial de estos nuevos servicios, que benefician a los imponentes, a las madres y sus hijos menores.— EN EL GRABADO, aparece la Primera Dama, María Ruiz Tagle de Frei, durante la inauguración del Bar Lácteo, ubicado en calle Dieciocho Nº 120.

TE A BENEFICIO DE MATERNIDAD BARROS LUCO

El Centro de Amigos del Hospital Barros Luco-Trudeau ha organizado para mañana, a las 16 horas, un té-canasta a beneficio de la Maternidad de ese establecimiento. Este acto se realizará en el recinto del Estadio Español y durante su desarrollo se efectuará un homenaje al equipo técnico que preparó el Plan Educativo destinado a las madres que concurren a ese servicio para su atención.

DESFILE DE MODAS.— En este mismo acto, Rose Marie Reed hará una presentación de su línea de verano 1965-1966, con los últimos diseños de la moda en trajes, soleras, tenidas de sport, pantalones y blusas.

Las organizadoras de este beneficio ofrecerán el "Canastillo para el recién nacido", con el objeto de obtener fondos para la ayuda de las madres de escasos recursos que son atendidas en la Maternidad Barros Luco-Trudeau y que no cuentan con ajuares para vestir a sus hijos.

Fundación Irene Frei activa campaña pro Guarderías Infantiles

Personeros de la "Fundación Irene Frei" ofrecerán esta tarde una charla en la Caja de Empleados Particulares destinadas a interesar a los sectores funcionarios por la labor que dicha Fundación desarrolla en relación con las guarderías infantiles. Esta charla forma parte de una campaña de promoción y fomento de este tipo de acción social, cuyo principal objeto es el de dar alivio a la mujer que trabaja. La proposición encontró decidido apoyo de parte del Vicepresidente del Instituto de Previsión de los Empleados Particulares, Roberto León Alquinta, el que ha dado toda clase de facilidades para que la iniciativa de la Fundación Irene Frei obtenga resultados positivos de su incursión a este sector del grupo semifiscal.

Por otra parte, al mediodía de hoy, establecido oficialmente como el "Día de la Asistente Social", las Visitadoras de la Caja celebran este acontecimiento inaugurando sus nuevas oficinas, instaladas en Serenos 263, 11º piso. En el acto inaugural intervendrán el Vicepresidente y altas autoridades de la Institución..

Mañana viernes, a las 12 horas, se inaugura en la Población "José Santos Ossa", con el patrocinio de la primera exposición de trabajos manuales del Centro de Madres de dicha población.

FRENTE A LA EMERGENCIA QUE VIVE EL PAIS:

Llamado al reintegro de trabajadores en huelga hace la Asociación Postal

Un llamado a posponer las peticiones económico sociales y a suspender los movimientos huelguísticos, en solidaridad hacia las autoridades y al país frente a los sucesos fronterizos con Argentina, formuló ayer la directiva de la Asociación Postal Telegráfica de Chile a los gremios que se encuentran sosteniendo en los actuales momentos huelgas y paros de protesta.

En una declaración entregada a la publicidad en la tarde de ayer, el directorio de la Asociación, que encabeza Hermol Flores, pide a los trabajadores que mantienen conflictos huelguísticos que depongan su actitud en aras del alto interés nacional, como una manifestación de responsabilidad ciudadana ante la emergencia que vive el país.

"La directiva nacional de la Asociación Postal Telegráfica de Chile, frente a los sucesos acaecidos en la frontera con la República Argentina, que costaron la vida a uno de los miembros del Cuerpo de Carabineros de Chile, se permite dirigirse a las bases y a los trabajadores del país para solicitarles:

"Que, ante el grave problema internacional, todos los gremios que se hallen en huelga depongan sus justas peticiones en resguardo de la total unidad nacional. Esta directiva insta a tomar una resolución y que así nos lo impone nuestra responsabilidad como ciudadano y nuestros deberes espirituales como chilenos.

"Solidarizamos con toda intensidad frente a la desgracia que en estos instantes experimenta el noble cuerpo de Carabineros de Chile."— (Fdo.): **HERMOL FLORES**, presidente; **ESTANISLAO BARRIA**, secretario general; **PATRICIO PAREDES**, secretario de organización."

INFORME OFICIAL... (De la página 4)

darmería de la Estancia La Florida, en territorio argentino,no, y el regreso de la patrulla de Carabineros al Retén del Lago O'Higgins. Además de lo anterior, Argentina renunciaba a construir el proyectado nuevo puesto de Gendarmería e nla propiedad de los colonos Sepúlveda.

9º— Para ejecutar este acuerdo, libremente consentido por ambas partes, Chile, en el deseo de evitar cualquier inconveniente o mala interpretación, advirtió que requería de un plazo de 48 hroas, a contar de la publicación de lo convenido, para notificar primero a la fuerza de Carabineros las órdenes pertinentes, y para que ésta pudiera trasladarse a su Retén. Este plazo era necesario, dadas las dificultades de las comunicaciones. A fin de asegurar el local y oportuno cumplimiento del acuerdo, se dispuso la partida de un avión policial, encargado de notificar a la patrulla las órdenes correspondientes. No pude afirmarse, entonces, que existía otra plazo de 48 horas, que vencía a la medianoche del viernes 5, pues a la sazón aún no regía el acuerdo, lo que sólo iba a ocurrir al día siguiente. Además, el mismo viernes 5 el Gobierno argentino pedía y recibía las características del citado avión policial chileno que iba justamente a notificar del acuerdo a la patrulla de Carabineros durante el sábado 6.

10º— Es, en consecuencia, de todo punto inexplicable que, en las versiones oficiales argentinas, se mencione el hecho de haberse iniciado un avance de gendarmería a las 10 de la mañana del sábado 6 del actual, en los mismos momentos en que el Gobierno argentino publicaba un acuerdo con el nuestro, comprometiéndose no sólo a no hacer avanzar sus efectivos, sino a reducirlos al mínimo dentro de sus fronteras. Tampoco se justifica el avance y los posteriores luctuosos sucesos el desconocimiento que Gendarmería dice haber tenido de la existencia de una patrulla chilena en las vecindades del llamado "Puesto Arbilla", al norte de la Laguna Cóndor. Basta considerar que se trataba de una patrulla móvil, en territorio chileno, y que aún estaba vigente el plazo en que debía regresar al Retén del Lago O'Higgins. Tampoco es aceptable que la Gendarmería argentina, bajo ningún pretexto, pudiese entrar a territorio chileno sin autorización, y menos aún en momentos en que regía un acuerdo que explícitamente lo impedía.

11.— El avance de Gendarmería, violatorio de territorio chileno, trajo además, como gravísima consecuencia, el incalificable ataque a cuatro carabineros que se aprestaban a regresar a su Retén, en cumplimiento de instrucciones recibidas. El Gobierno de Chile rechaza categóricamente la afirmación argentina de que estos cuatro hombres hubiesen abierto el fuego contra el importante destacamento de Gendarmería que se aproximaba, veinte veces superior en número. Ocurrió precisamente lo contrario. Fueron los gendarmes los que dispararon contra nuestros carab[ineros] en una acción que n[o tiene] excusas ni precedente[s en la] historia de nuestros [países] limítrofes.

12.— El Ministerio [de Re]laciones Exteriores [somete] a la consideración de la [opinión] pública la relación [...] de estos sucesos, con el [fin] de desvirtuar las err[óneas ver]siones que han hecho [circu]lar la Secretaría de G[obierno de] la República Argentin[a y la] Embajada de ese país [en San]tiago.

SANTIAGO, 10 de [noviem]bre de 1965."

En Talca será fusilado el lunes el asesino del joyero Karl Meier

La ejecución se llevará a efecto a las seis de la madrugada.— No se permitirá la presencia de periodistas de Santiago.— Cesáreo del Carmen Villa Muñoz fue notificado ayer en la tarde de la negativa presidencial al indulto. —La notificación la recibió con toda tranquilidad, y después jugó fútbol con sus compañeros de presidio. Villa Muñoz mató al joyero alemán el 23 de febrero de 1964, cerca de Linares, en el camino longitudinal

A las seis de la madrugada del próximo lunes será fusilado en la Cárcel Pública de Talca, el homicida Cesáreo del Carmen Villa Muñoz, autor del asesinato del joyero alemán, Karl Meier Fornet.

El fusilamiento se llevará a efecto después que anteayer el Presidente de la República, en uso de las facultades que le concede el artículo 72 de la Constitución Política del Estado, denegó la conmutación de la pena por la de presidio perpetuo.

De acuerdo a las disposiciones del artículo sexto del Decreto 1.439, del Ministerio de Justicia, de 18 de marzo de 1965, al fusilamiento no asistirán periodistas de Santiago.

Cesáreo del Carmen Villa Muñoz asesinó el 23 de febrero de 1964 al joyero alemán Karl Meier, cuando éste dormía en su automóvil en el patio de una casa de campo, ubicada a un costado del camino longitudinal-sur, cerca de Linares.

Karl Meier, tenía una joyería en calle Estado, a media cuadra de Alameda. En esa fecha iba con destino a Constitución a pescar.

El día que encontró su muerte salió poco después del mediodía de la capital con todo su equipo para pescar. Al sorprenderle la noche, cerca de Linares, se encontró con Cesáreo Villa Muñoz.

—¿Dónde puedo dejar mi automóvil?, preguntó.

La respuesta de Cesáreo del Carmen Villa Muñoz fue: "Allí, en el patio de esa casa, que es de un amigo mío".

COMO SE COMETIO EL CRIMEN

Una vez todo resuelto Karl Meier instaló su carpa, calentó una tacita de café, y conversó largo rato con Villa Muñoz. Este lo dejó al día en cuanto a ubicación de ríos, tranques o lagunas, donde al día siguiente el alemán podía dedicarse al deporte de la pesca.

Poco antes de las 23 horas, Villa Muñoz se despidió y abandonó la carpa. Pero regresó dos horas después con un fierro en sus manos. Encontró a Karl Meier durmiendo. Le dio varios garrotazos en el cráneo, pero como no muriera de inmediato, le enterró un cuchillo en el corazón.

TRATA DE DESPISTAR A LA POLICIA

Enseguida se apoderó de seiscientos escudos. Tomó el cadáver y lo introdujo en el automóvil. Se sentó al volante y caminó en él por el camino Longitudinal. A cuatro kilómetros de distancia detuvo el vehículo. Bajo nuevamente el cadáver, y lo dejó en una posición tal que cualquier persona pudiera pensar que se trataba de un atropellamiento.

AYER LE NOTIFICARON, ENTRANDO EN CAPILLA

Ayer, poco después de las 17 horas, en el Segundo Juzgado del Crimen de Talca, el reo fue notificado de su definitiva condena a muerte. La notificación estuvo a cargo del Secretario del Tribunal, René Amiot.

El reo recibió la noticia con una tranquilidad pasmosa. No se inmutó en lo más mínimo. No quiso formular declaraciones a algunos periodistas que llegaron en ese momento al Juzgado.

Incluso, posteriormente, estuvo jugando fútbol casi dos horas con el resto de la población penal, en una cancha pequeña existente en el interior de la Cárcel de Talca.

Por la noche comió con normalidad, y se recogió ya definitivamente a una celda solitaria.

Las alternativas de la notificación nos fueron proporcionadas por nuestro corresponsal en Talca, Jorge Veloso.

POR QUE LE TRASLADARON A TALCA

Arturo Salinas Jefe del Departamento de Relaciones Públicas de la Dirección de Prisiones —en Santiago—, dijo anoche a LA NACION que el reo fue trasladado de la cárcel de Linares a Talca, por su mala conducta. Que golpeaba a sus compañeros de prisión y generalmente estaba fomentando subversiones.

El reo tiene 34 años de edad. Es casado, nació en Longaví y tiene un hijo. En el fusilamiento será asistido por el capellán Ernesto Rivera, y por el médico Eduardo Valdés Rojas.

DIRECTOR DE PRISIONES A TALCA

El Director General de Prisiones se dirigirá mañana viernes a Talca, a inspeccionar que se estén dando cumplimiento a todas las instrucciones impartidas, en conformidad a los reglamentos de rigor.

El reo Villa Muñoz presenta en su vida un nutrido prontuario penal. En diciembre de 1953 fue condenado a 541 días de prisión, por hurto; en mayo de 1955, a cien días, por usurpación de funciones (ya que se hacía pasar por funcionario de Impuestos Internos), y estafaba. Luego, fue condenado por estafa, nuevamente, a 541 días de presidio; en abril de 1960, a tres años y un día de presidio, por homicidio frustrado; a 301 días, por lesiones graves, y a 61 días, por lesiones leves, y el 23 de febrero de 1964 asesinó al joyero Karl Meier, frente al fundo "El Parronal", delito por el cual se le condenó a la pena de muerte.

AVION PILOTEADO POR UN OFICIAL DEL EJERCITO ESTA DESAPARECIDO

Desde el mediodía se encuentra desaparecido un avión del Club Aéreo del Ejército, que piloteaba el teniente Italo Canessa Vega.

Poco antes del mediodía llegó hasta el aeródromo de Tobalaba el teniente de Ejército, perteneciente al Regimiento de Telecomunicaciones, Italo Canessa Vega, quien, según se informó en círculos aéreos, sin autorización ni informar a la torre de control, tomó un avión Beechraft, del Club Aéreo del Ejército, y se remontó. Media hora más tarde comunicó por radio que enfrentaba una situación de emergencia cuando sobrevolaba la Cuesta de Lo Prado.

Ante esta situación, Tobalaba lanzó un llamado al Servicio Aéreo de Rescate, el que dispuso la salida de tres aviones, un helicóptero y dos Mentor, mientras desde Tobalaba hacían lo mismo otros tres aviones civiles, uno de ellos del Club Aéreo de Carabineros. Igualmente se ponía en estado de alarma a la institución policial, la que dispuso el envío de patrullas terrestres a la zona indicada.

Hasta las 20 horas, todos los patrullajes, tanto aéreos como terrestres, eran infructuosos.

Personeros allegados al Ejército expresaron el temor de que se tratara de un suicidio, ya que el teniente Canessa Vega pasaba por un período de gran depresión nerviosa, luego que se suicidara hace unos días su joven esposa en un estado crítico denominado "psicosis del parto".

DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestro querido hermano, cuñado y tío, señor

NAZARIO SEGUNDO ZULETA ALVAREZ
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General (puerta Avenida La Paz). El cortejo partirá a las 16.30 horas, desde su casa-habitación, Bezanilla 1633.

Roberto Zuleta Alvarez y familia.

Ha dejado de existir nuestro querido hermano, cuñado y tío, señor

NAZARIO SEGUNDO ZULETA ALVAREZ
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General (puerta Avenida La Paz). El cortejo partirá a las 16.30 horas, desde su casa-habitación, Bezanilla 1633.

José Zuleta Guerrero y familia.

Ha dejado de existir nuestro querido hermano, cuñado y tío señor

NAZARIO SEGUNDO ZULETA ALVAREZ
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General (puerta Avenida La Paz). El cortejo partirá a las 16.30 horas, desde su casa-habitación, Bezanilla 1633.

Guillermo Zuleta Alvarez y familia.

Ha dejado de existir nuestro querido hermano, cuñado y tío, señor

NAZARIO SEGUNDO ZULETA ALVAREZ
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General (puerta Avenida La Paz). El cortejo partirá a las 16.30 horas, desde su casa-habitación, Bezanilla 1633.

Erton Ossandón Zuleta y familia.

Ha dejado de existir nuestro querido hermano, cuñado y tío, señor

NAZARIO SEGUNDO ZULETA ALVAREZ
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General (puerta Avenida La Paz). El cortejo partirá a las 16.30 horas, desde su casa-habitación, Bezanilla 1633.

Ernesto Simunovic Ibáñez y familia.

Ha dejado de existir nuestro querido hermano, cuñado y tío, señor

NAZARIO SEGUNDO ZULETA ALVAREZ
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General (puerta Avenida La Paz). El cortejo partirá a las 16.30 horas, desde su casa-habitación, Bezanilla 1633.

Pedro Zuleta Guerrero y familia.

Ha dejado de existir mi querido esposo, señor

PEDRO ARRIAZA SEPULVEDA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11 horas, después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma, en la Iglesia Las Carmelitas, hacia el Cementerio Católico.

Su esposa.

DEFUNCIONES.—

Ha dejado de exist[ir nuestro] querido e inolvidable padre y abuelito, don

LUIS RAMIREZ A[...]
(Q. E. P. D.)

Sus funerales tendrán lugar [en] el Cementerio de Malloco. [El cortejo] partirá desde su casa-habi[tación] Hípico 932, a las 16 horas.

Ha dejado de exist[ir nuestra] querida deudo, doña

MARIA R. CANALES [...]

Sus funerales se efectua[rán en] el Cementerio General. El [cortejo par]tirá desde la Iglesia de [...] a las 10 horas. Oficiándo[se] por el eterno descanso de [su alma a] las 9 horas.

Ha dejado de exist[ir mi] querido esposo, pa[dre] y abuelito, señor

JOSE CORREA GON[...]

Sus funerales se efectua[rán en] el Cementerio General. El [cortejo par]tirá desde su casa-habitación, Alpatacal Nº 1806 (Lo [...]) las 16 horas.

Ha dejado de exist[ir mi] querido esposo y p[adre, se]ñor

NAZARIO SEGUNDO ZULETA ALVAREZ
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectua[rán en] el Cementerio General. El [cortejo par]tirá desde su casa-habitación, Bezanilla Nº 1633, a las 17 [...]

Su esposa.

Tenemos el [sentimiento de] comunicar el falle[cimiento de] nuestro querido [...] padre, suegro y abu[elito]

AARON MALUENDA [...]
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectua[rán en] el Cementerio General, [puerta] La Paz, después de una misa [que se] oficiará en la Capilla del [Hospital Clí]nico de la Universidad Ca[tólica, a las] 9 horas.

Ha dejado de exist[ir nuestro] querido hijo, herma[no] y cuñado, don

MANUEL JESUS QUIROZ [...]
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepulta[dos ...]ves, en el Cementerio [General ...] Paz). El cortejo partirá a la[s ... ho]ras, desde su casa-habitación [...]gos Nº 76, en dirección a [la ...] del Salvador, donde se [oficiará una] misa a las 16 horas por el [des]canso de su alma.

Ha fallecido nuestro [querido] hijo, esposo, padre [...] señor

LUIS ALBERTO PALACIOS [...]

Sus funerales se efectua[rán en] el Cementerio Metropolitano, [después] de una misa que se oficia[rá por su] eterno descanso de su alma, [en la Pa]rroquia San Juan Bosco [...] da 8270), a las 10 horas.

Tenemos el sentimi[ento de] comunicar el falleci[miento de nuestro] hermano, cuñado y tío, [...]

ERNESTO LEYTON [...]
(Q. E. [P. D.])

Sus funerales se efectua[rán des]pués de una misa que se [oficiará a las] 10 horas, en la Iglesia [...] Conferencia con Blanco [...] tiendo el cortejo con dirección [al Ce]menterio General (Recoleta).

EXPRESION DE GRACIAS

Damos los más [sinceros agra]decimientos a todas [las perso]nas que acompaña[ron ...]os de nuestra querida [...] deudo, señora

JULIA HIDALGO DE [...]
(Q. E. P. D.)

"NOCHE TRAGICA" EN LAS FUNCIONES ROTATIVAS DEL CITY

Un gran reparto de este film de Universal, que puede verse desde hoy, con censura mayores de 15 años. James Stewart, Dan Duryea, Jay C. Flippen y Audie Murphy. ¡Tecnicolor deslumbrante!



Dos hermanos en lucha a muerte y una nueva aventura del Oeste Norteamericano, en la joya en colores de Universal, "NOCHE TRAGICA", que se proyecta en el City.

Acrecienta la importancia del Tercer Congreso Nacional de Actores de Chile... Este sábado 13, gigantesca nocturna en el Teatro Caupolicán... lo más grande y lo mejor:

TEATRO, RADIO, CINE, TV, REUNIDOS EN EL GIGANTE FESTIVAL 30º ANIVERSARIO SINDICATO DE ACTORES DE CHILE, SABADO TRECE

SEIS COMPAÑIAS TEATRALES EN EL ESCENARIO DEL TEATRO CAUPOLICAN Y "40" ATRACCIONES DE GRAN CARTEL



LOS CUATRO CUARTOS, el mejor conjunto folklórico nacional, consagrado en EE. UU. y México, con 40 atracciones más, actuarán en adhesión al Festival del sábado 13.

Acrecienta más y más el interés y entusiasmo del público santiaguino de todos los barrios de la capital, ante el extraordinario FESTIVAL 30º ANIVERSARIO DEL SINDICATO DE ACTORES TEATRALES DE CHILE, que forma parte del gran programa del Tercer Congreso Nacional de Actores, con delegaciones de México, Brasil, Uruguay, Perú, Ecuador, Venezuela y Bolivia.

Este festival supera a todos los espectáculos conmemorativos de esta índole.

Actuarán, excepcionalmente REUNIDAS EN EL ESCENARIO DEL "CAUPOLICAN" a seis compañías que trabajan en Santiago y a cuarenta (40) atracciones, todas de gran fama popular.

¡El Teatro, el Cine, la Radio, y la Televisión, reunidos el SABADO 13 en el "Caupolicán" en una noche artística gigante, desde las 9.40 de la noche hasta la una de la madrugada o más!

Actuarán las COMPAÑIAS LUCHO CORDOVA, AMERICO VARGAS, SUSANA BOUQUET, y REVISTERILES "BIM BAM BUM", "PICARESQUE" y "HUMORESQUE".

Y en el gran show-espectáculo múltiple, bajo la dirección montaje de Arturo Millán, actuarán los notables valores nuevaolísticos:

GIANINA, MIRIAM LUZ, JUAN PEDRO, CONJUNTO LOS DELTAS, GLORIA AGUIRRE, LOS CUATRO CUARTOS, VALENTIN TRUJILLO, Y SU ORQUESTA, LOS CUATRO DUENDES, VENEZOLANO LUISIN LANDAEZ, PATRICIO MORAN, RAMON AGUILERA Y SUS PLAYEROS, JOSE ARTURO, GRACIOSO FIRULETE, LA CARAVANA DEL BUEN HUMOR, ALEJANDRO LIRA, CARLOS HELO, LOS TRES DIFERENTES, GASTON MORENO, GABRIEL ARAYA, CARLOS GONZALEZ Y LOS ROCKETS, FERNANDO TRUJILLO, ARTURO MILLAN, GLADYS BRIONES, LAS CUATRO BRUJAS, FERNANDO MONTES, MARIA TERESA, MARISOLE, LOS TICKETS, CANTANDO GINA; CHITO MORALES, MALU GATICA, MARIANELA, GINA DEL MORAL, LOS DOLARES, PAT HENRY Y SUS DIABLOS AZULES, RAFAEL PERALTA, MARITZA, LUZ ELIANA Y EL CONJUNTO FOLKLORICO LOS DE MEDIANOCHE.

También asistirán delegaciones de TV, Canal 13 y Canal 9.

Animadores: Ricardo García, Miguel Davagnino y Hernán Silva.

Los boletos numerados para este sábado 13 en NOCHE GIGANTE, a las 9.40, se entregan desde HOY. Conviene adquirirlos anticipadamente y evitarse colas y reventas, a Eº 5 platea numerada y E.o 2 balcones, segundo piso, confortable "Caupolicán".

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200) — 19.30 horas: Instituto del Teatro de la Universidad de Chile. "La remolienda", de Alejandro Sieveking.

CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959).— 19.15 horas: Compañía de los Cuatro, presentan "LUV", de Murray Schsigal.

TEATRO CARPA "LUIS A. HEIREMANS", Alameda 1461 (60778). — 18.40 horas: Teatro de Ensayo U.C. "La Pérgola de las flores".

SILVIA PIÑEIRO, Tarapacá Nº 1181 (89352).— 19 horas: "La dama del canasto".

MARU, Huérfanos 786 (397907). — 19 y 22 horas: Cía. Leguía-Córdoba. "Judío", de Ivo Pelay.

MONEDA, Moneda 920 (31477).— 19,10 y 22.10 horas: Cía. Américo Vargas-Pury Durante. "La casa de los siete balcones", de Alejandro Casona.

PETIT REX, Huérfanos 735 (31144). — 19.10 y 22.10 horas: Cía. de comedias Susana Bouquet. "El mar profundo y azul", de Terence Rattigan.

LA COMEDIA, Merced 349 (391523). — "ICTUS", presenta "Fahrenheit 451", Bradbury-Cereceda.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657). — 19.30 y 22.30 horas: Cía. de Revistas "Humoresque".

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 19, 21.40 y 23.15 horas: Cía. de Revistas BIM-BAM-BUM. "Estas chicas están locas, locas, locas, locas".

PICARESQUE, Recoleta 348 (372606).— 19.30 y 23 horas: Cía. de Revistas Strip-Tease.

CINES

HORARIO FIJO

BANDERA, Bandera 76 (89111).— Cerrado por reparaciones.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061) — 14, 17, 19.45 y 22.30 horas: La trampa de oro. Noticiarios y agregados. Mayores de 21 años.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — 13.45, 16.15, 19 y 22 horas: 007 contra Goldfinger. EE. UU. Acción. Mayores de 14 años.

DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 14.30, 18.15 y 22 horas: La novicia rebelde. EE. UU. Comedia. Musical. Mayores y menores.

ESPAÑA.— 14, 16.15, 19 y 22 horas: La verbena de la paloma. Española. Musical. Colores. Mayores y menores.

EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026).— 18.30 y 22 horas: La caída del imperio romano. EE. UU. Acción. Mayores de 14 años.

EL GOLF, Apoquindo 614 (480046). — 19.15 y 22.15 horas: Los barbudos. Francesa. Acción. Mayores de 18 años.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082) — 18.15 y 22 horas: Mi bella dama (My Fair Lady). Noticiarios y agregados. Mayores y menores.

HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555).— 13, 16, 19 y 22 horas: Mary Poppins. EE. UU. Walt Disney. Musical. Mayores y menores.

LAS CONDES, Noruega 6316 (484067). — 18.45 y 22 horas: Zorba, el griego. EE. UU. Drama. Mayores de 18 años.

LAS LILAS, J. de Dios Vial Nº 1299 (43116).— 18.45 y 22 horas: Los barbudos. Francesa. Mayores de 18 años.

LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 13.30, 16, 19 y 22 horas: Sam, el sinvergüenza. EE. UU. Comedia. Colores. Mayores de 18 años.

METRO, Bandera 137 (83361).— 13, 16, 19 y 22 horas: La trampa de oro. Mayores de 21 años.

ORIENTE, Pedro de Valdivia Nº 099 (41345).— 19.15 y 22 horas La invasión secreta. EE. UU. Suspenso. Mayores de 14 años.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 21.15 horas: El expreso de Von Ryan. EE. UU. Acción. Mayores de 14 años.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097) — 18.45 y 22 horas: El expreso de Von Ryan. EE. UU. Acción. Mayores de 14 años.

REX, Huérfanos 735 (31143-31144).— 15, 19 y 22 horas: Becket. Mayores de 18 años.

SANTA LUCIA Avda B O'Higgins 615 (34718).— 15, 19 y 22 horas: En busca del paraíso. EE. UU. Cinerama. Menores.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Rotativo desde las 13 horas: A causa de una mujer. Prostitución. La isla del fin del mundo.

A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— Rotativo desde las 11 horas: Invasión secreta. EE. UU. Acción. Mayores de 14 años.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Rotativo desde las 13 horas: El rey de los falsificadores. Destinos fatales. Cuatro días de rebelión.

ASTOR, Estado 237 (392112).— Rotativo desde las 13 horas: El mundo está loco, loco, loco, loco. EE. UU. Comedia. Colores. Mayores y menores.

AMERICA, Ñuble 390 (52443).— Rotativo desde las 14 horas: Sangre en las calles. Regreso del agente 007. Buda.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Cerrado por reparaciones.

AVENIDA MATTA, Av. Matta Nº 618 (51455).— Descanso del personal.

ALHUE (Población Dávila).— Rotativo desde las 14 horas: Por querer a una mujer. Cabaret trágico. Un hombre importante.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787) — Rotativo desde las 14 hors: Furia y venganza. El ahorcado. Amor en las sombras.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Descanso del personal.

CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Rotativo desde las 14 horas: El tren. Chile-Ecuador. Partido completo jugado en Lima.

CARRERA, Av. B. O'Higgins Nº 2151 (86685).— Rotativo desde las 14 horas: La trampa de oro. Mayores de 21 años. EE. UU. Aventuras.

CERVANTES, Matías Cousiño Nº 134 (381894). — Rotativo desde las 11 horas: 007 contra Goldfinger. EE. UU. Acción. Mayores de 14 años.

CINELANDIA, Puente 540 (67532). — Rotativo desde las 13 horas: En peligro de muerte. La novia. Noticiarios y agregados.

CITY, Agustinas 1022 (66687).— Rotativo desde las 11 horas: Noche trágica. EE. UU. Acción. Colores. Mayores de 15 años.

COLON, San Pablo 3001 (90577).— Rotativo desde las 13 horas: El león de San Marcos. Las modelos. Un día con el diablo.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735) — Rotativo desde las 14 horas: Invasión secreta. EE. UU. Aventuras. Mayores de 14 años.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— Rotativo desde las 11 horas: La derrota gloriosa. EE. UU. Suspenso. Colores. Mayores de 18 años.

CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Rotativo desde las 14 horas: La séptima aurora. Un disparo en la sombra. Hombre sin suerte.

DANTE, J. Washington 26 (494359).— Rotativo desde las 14 horas: Los viciosos. Noticiarios y agregados.

EL SALTO, El Salto 3130 (373334).— Descanso del personal.

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303). — Rotativo desde las 14 horas: El tren. Chile-Ecuador. Partido completo jugado en Lima.

FLORIDA, Estado 226 (34289).— Rotativo desde las 11 horas: Estampida. El globo rojo. Mayores y menores.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rotativo desde las 14 horas: La conquista del oeste. La flecha de oro. La máquina del amor.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389) — Rotativo desde las 14 horas: Expreso Internacional. Siete días de amor. La fortaleza de los desesperados.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— Rotativo desde las 10.30 horas: 007 contra Goldfinger. EE. UU. Acción. Mayores de 14 años.

IDEAL CINEMA, Mapocho Nº 4117 (731384).— Rotativo desde las 14 horas: La séptima aurora. Un disparo en la sombra. Hombre sin suerte.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112).— Descanso del personal.

IMPERIO, Estado 235 (397960).— Rotativo desde las 10.30 horas: Zorba, el griego. EE. UU. Drama. Mayores de 18 años.

KING, Huérfanos 840 (32838).— Rotativo desde las 11 horas: Matrimonio a la italiana. Italiana. Comedia. Mayores de 21 años.

LAUTARO, Carmen Mena. — Rotativo desde las 14 horas: Un loco con suerte. El vivo del escuadrón. El profesor chiflado.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627). — Rotativo desde las 14 horas: El león de San Marcos. Las modelos. Un día con el diablo.

LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181).— Rotativo desde las 14 horas: El profesor chiflado. El vivo del escuadrón. Un loco con suerte.

LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981). — Rotativo desde las 14.30 horas: Los hijos del capitán Grant. El profesor Voligoma.

MADRID, Chacabuco 32-C (93657). — Rotativo desde las 14 horas: Sangre sobre la tierra. El profesor Voligoma. Codicia bajo el sol.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Rotativo desde las 14 horas: La doncella de oro. Homicida. El vampiro y la bailarina. 2º Cap. "El jinete escarlata".

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867). — Rotativo desde las 14 horas: La fortaleza de los desesperados. Siete días de amor. Expreso Internacional.

MAYO, Monjitas 879 (391201).— Rotativo desde las 10 horas: El diablo y los diez mandamientos. Francesa. Comedia. Mayores de 21 años.

MINERVA, San Pablo 3230 (91464).— Rotativo desde las 13 horas: Strip-Tease. La querida. Frenesí de dos vidas.

MISTRAL, San Diego 279 (63994). — Rotativo desde las 13 hors: Strip-Tease. La querida. Frenesí de dos vidas.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— Rotativo desde las 14 horas: Sodoma y Gomorra. Congo vivo. Diversión por amor.

MONACO, Arturo Prat 715 (382845).— Rotativo desde las 14 horas: Topkapi. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.

MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (91555). — Rotativo desde las 14 horas: La noche llama al deseo. Imperio de titanes. Un verano de amor.

NILO, Monjitas 879 (392078).— Rotativo desde las 11 horas: La invasión secreta. EE. UU. Aventuras. Mayores de 14 años.

NACIONAL, Independencia Nº 801 (370594).— Rotativo desde las 13 horas: Las memorias de Chaplin. Dos bobos en Oxford. Campeonato Mundial de Fútbol 1962.

NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— Rotativo desde las 14 horas: En Roma encontré un amor. Lawrence de Arabia. Mayores de 14 años.

NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— Rotativo desde las 14 horas: Parrish (Historia de 3 mujeres). La noche llama al deseo. Al este del paraíso.

O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86985).— Rotativo desde las 14 horas: Las memorias de Chaplin. Dos bobos en Oxford. Campeonato Mundial de Fútbol 1962.

PALACE OVALLE, Iquique 6698. — Rotativo desde las 14 horas: POPULAR: La espada del conquistador. Vidas perdidas. No te fíes de un extraño. El arca de Noé.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816). — Rotativo desde las 14 horas: Furia y venganza. El ahorcado. Amor en las sombras.

PRAT, San Diego 2117 (50754).— Rotativo desde las 13 horas: Amor en las sombras. El ahorcado. Furia y venganza.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921).— Rotativo desde las 13 horas: Un día, un gato. Checa. Comedia. Colores. Mayores de 14 años.

REAL, Compañía 1040 (65555).— Rotativo desde las 11 horas: Los barbudos. Noticiarios y agregados. Europea. Acción. Mayores de 18 años.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133). — Rotativo desde las 14 horas: El tesoro del lago de plata. Los rifles de Batasi. Ojo por ojo.

REPUBLICA, República 239 (93613).— Rotativo desde las 14 horas: Regreso del Agente 007. Buda. La gran olimpíada.

RIO, Monjitas 743 (33550).— Rotativo desde las 11 horas: El destino nos persigue. Good Bye, Charlie. Noticiarios y agregados.

RITZ, San Antonio 50 (380613).— Rotativo desde las 11 horas: Departamento de soltero. El beso amargo. Mayores de 21 años.

RIVIERA, Diagonal Cervantes Nº 802 (36093).— Rotativo desde las 13 horas: Historia criminal. La señal de la muerte.

ROMA, San Diego 236 (67258).— Rotativo desde las 14 horas: Viaje hacia la medianoche. El correo de la muerte. Imperio de malhechores. Himno de batalla.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Rotativo desde las 11 horas: O.S.S. 117 se desenfrena. EE. UU. Aventuras. Mayores de 18 años.

SAN ANTONIO, San Antonio Nº 255 (33605).— Rotativo desde las 13 horas: El Rolls Royce amarillo. EE. UU. Aventuras. Mayores de 18 años.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81098).— Rotativo desde las 14 horas: Marcho o muera. Marco Polo. Noticiarios.

SAN MARTIN, Av. B. O'Higgins 776 (35357).— Rotativo desde las 11 hors: Amores y aventuras de Alí Babá. Tanganyika. Noticiarios y agregados.

SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262). — Rotativo desde las 14 horas: Cleopatra. Noticiarios y agregados.

SANTA FE, San Diego 1950 (55103).— Rotativo desde las 14 horas: Barba Azul el verdugo. El diablo en la carne. Las amantes del ministro.

SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965) — Rotativo desde las 14 horas: Más allá del rancho grande. Caperucita Roja. La joven marconnadora.

SANTIAGO, Merced 829 (32888). — Rotativo desde las 13.15 horas: Los insaciables. Mayores de 21 años.

SAO PAULO, Merced 772 (397946).— Rotativo desde las 11 horas: Los barbudos. Francesa. Acción. Mayores de 18 años.

NAVIA, Samuel Izquierdo Nº 1625 (731720).— Rotativo desde las 14 horas: Antesala del infierno. Zulú. Diversión en Acapulco.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321) — Rotativo desde las 14 horas: Un grito de terror. Posesión diabólica. Marcado por un destino. 2º Cap. "El jinete escarlata".

SUR, San Diego 935 (61524).— Rotativo desde las 13 hors: A causa de una mujer. Prostitución. La isla del fin del mundo.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Rotativo desde las 11 horas: Un día, un gato. Noticiarios y agregados.

TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). — Rotativo desde las 11 horas: Espejismo. EE. UU. Suspenso. Mayores de 14 años.

VALENCIA, Independencia Nº 2199 (370288).— Rotativo desde las 14 horas: El tesoro del lago de plata. Los rifles de Batasi. Corredor de sangre.

VERDI, Pedro de Valdivia Nº 5273 (499704).— Rotativo desde las 14 horas: Los invasores vikingos. El cardenal. Por puro gusto.

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021).— Rotativo desde las 11 horas: Gigante. Mayores y menores.

YORK, Ahumada 166 (66687).— Rotativo desde las 11 horas: Por quién doblan las campanas. EE. UU. Drama. Colores. Mayores de 15 años.

APLAZADO III CONGRESO NACIONAL DE ACTORES

• QUIEREN FUNDAR "LA CASA DEL TEATRO"

Aunque los artistas trabajaron en este último tiempo con verdadero entusiasmo, EL TERCER CONGRESO NACIONAL DE ACTORES no podrá llevarse a cabo, al menos, durante estas últimas semanas.

Este Congreso esperaba contar con la representación de Perú, Argentina y México, pero, en vista del acuerdo de suspensión, se les envió a estos representantes un oportuno cablegrama en el que quedaba aplazado el viaje para fecha próxima.

El Sindicato Profesional de Actores de Chile debía haber tratado en este Congreso:

1.º) **La protección al artista.** Una ley que protega su calidad de tal, otorgándole carnet profesional, fuentes efectivas de trabajo, contratos justos, y los derechos mínimos acordados a otras actividades.

2.º) **Protección al teatro.** Debe crearse una Dirección Nacional del Espectáculo, que fomente las actividades artísticas, las haga remunerativas —para quienes se arriesgan a emprenderlas—, ya sea como empresarios o como intérpretes.

3.º) **Protección al cine, la radio y la TV.** Es necesario que estas importantes fuentes de trabajo sean reglamentadas conforme a los avances de la técnica actual.

4.º) **Reforma de la ley de previsión.** Aunque en la actualidad los artistas cuentan con una ley de previsión que les reporta muchos beneficios, éstos son aún insuficientes, y, a veces, confusos.

CASA DEL TEATRO

Pero eso no es todo lo que los artistas anhelan, sino también volver a tener la Casa del Teatro y una unión efectiva. Pero, ¿qué significado tiene lo de LA CASA DEL TEATRO? Ante todo, no se trata de establecer un club, como sucedió hace años. Esta vez se trata de darle vida a un edificio que, además de albergar a los actores viejos e inválidos, sirva de sede a autores y actores, con oficinas, salas de espectáculos, consultorios médicos y dentales, y, si es posible, con un piso destinado exclusivamente a Banco, tal como existe en México, a fin de que los actores vayan allí a cobrar sus salarios, ya establecidos en contratos que están registrados en el Banco del Sindicato, el cual se entiende directamente con las empresas responsables, ya sea del teatro, radio, cine o televisión.

México ha inaugurado, junto al edificio de La Casa del Teatro, el Hospital Clínico de Actores: siete pisos con todos los adelantos modernos, y espléndidos servicios. Y frente al mismo coloso de cemento, se levanta la tienda de los actores, donde pueden encontrar todo lo que necesitan para su trabajo, a un precio económico y para ser descontado en un plazo moderado.

En Chile, los actores no aspiran todavía a tanto, pero al menos piensan que ya es hora que se ponga a rodar la idea de echar los cimientos de lo que será LA CASA DEL TEAtro, y el Asilo para intérpretes viejos y desvalidos.

Como se puede notar, la directiva del Sindicato Profesional de Actores de Chile no se ha quedado esta vez en veremos, y, al contrario de otras veces, va marchando con un dinamismo que puede llevar a cosas verdaderamente sólidas y positivas.

Presidente del Sindicato, es Alejo Alvarez; Secretario, Mario Rebolledo; Tesorero, Héctor Lillo, y Directores, Arturo Millán y Julio Jung.





Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1965, Hoy Despedidas en Melipilla; Mañana, Debut en San Antonio; Lunes 15 en Buin



Chaplin Volador y los nuevos trapecistas españoles "Los Castilla", que hoy emocionan y regocijan a los niños de Melipilla; mañana viernes, debut en SAN ANTONIO, y el el lunes 15 en BUIN.

Justificado entusiasmo público despertó en Melipilla el notable espectáculo del **NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1965.**

La Gran Carpa Móvil 1965 de la Empresa Chilena "Cóndor", ahora se instaló en la Feria de Melipilla, y hoy jueves 11 hacen dos últimas funciones despedidas en vermut 6.40 y noche 9.40.

El público de Melipilla hoy asistirá a conocer las nuevas atracciones internacionales 1965, que tanto éxito han obtenido, tales como "Les Ortanis", clowns musicales franceses; The Walter Alles Trío, magníficos juveniles equilibristas alambristas estadounidenses; Dafne y Apolo, dúo gimnástico plástico italiano (la fuerza hecha arte y belleza física femenina); The Mitchel Bros, ovacionado y notable dúo de patinadores skater-rollers (patines-ruedas), de gran ritmo emocional; "Les Dorval", rolistas equilibristas franceses; el núcleo de trapecistas voladores españoles "Los Castilla", con Chaplin Volador; la gran nota cómica criolla "Los Cuatro Brujos", parodia de "Las Cuatro Brujas" —refalosa "A dónde vas soldado"— y los pasajes humorísticos de los magníficos clowns y tonies Chamaco, Cumparsita, Zapatín, Chicharrita y Mattita.

Los elefantes twisteros, la tropilla de ponies, caballitos enanitos de Shetland, y los 10 leones africanos del domador suicida Capitán Marek, intensifican más y más el colorido del Circo Nº 1 de Chile.

EN MELIPILLA, hoy jueves 11, vermut y noche y noche despedidas melipillanas.

EN SAN ANTONIO, mañana viernes 12, noche debut, el sábado 13, matiné, vermut y noche, y el domingo 14 tres despedidas porteñas.

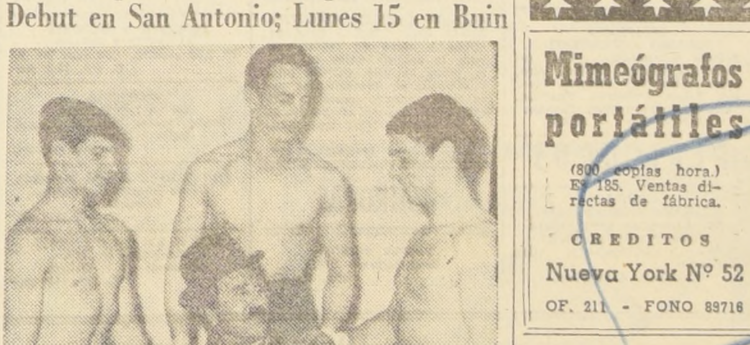
EN BUIN, el lunes 15 única noche.

EN GRANEROS, el martes 16 única función.

EN RENGO, el miércoles 17 noche debut y el jueves 18, vermut y noche despedidas.

EN RANCAGUA, debut el viernes 19 noche, sábado 20 matiné, vermut y noche; y el domingo 21, triples despedidas.

A continuación, el Circo Motorizado "Las Aguilas Humanas 1965", seguirá a Doñihue, Peumo, San Vicente, Santa Cruz, San Fernando, Chimbarongo, Curicó, Molina, Talca, San Javier, Linares, Parral, Chillán y Concepción.







3) Aves, animales y pájaros

GRANJA MANQUEHUE HA RENOVADO totalmente sus reproductores y ofrece pollitos de un día: Rhode, Plymouth, Broller, New Hampshire, hembritas, patitos Pekín y Rouen. Alimentos. Compañía 1271, fono 83591.
A-20-III-66|3

VENDO CANARIOS ROLLER ROJOS Y cobre. Avenida Portales 3185.
A. 14|3

4) Automóviles, garajes y vehículos

¿NECESITA DINERO, SEÑOR? ENTREgue a Jorsacor su automóvil, Avenida Bulnes 367.
C. 31|4

¿QUIERE VENDER SU COCHE O comprar otro? Jorsacor, Avenida Bulnes 367.
C. 31|4

JORSACOR NECESITA URGENTE AUtomóviles y camionetas, Avenida Bulnes 367.
C. 31|4

9) Compraventas varias

VENDO ALTOPARLANTE 8" p. 40 escudos. Alameda 3618.
A. 16|26

RAPIDAS COLOCACIONES DE vidrios a domicilio. Cualquier cantidad a particulares. Chalet o edificios, en cualquier punto de Santiago y fuera. Vidrios planos "Giraudo" Jofré 387, fono 30403.
C. 14|9.

MAQUINAS AFEITAR REMINGTON IMportadas 4-6 cuchillos, facilidades. Electroradio San Antonio 378, local 19.
A. 30-XI|9

10) Construcción y sus materiales

COMPRA Y VENTA DE MATEriales de Construcción, metales, bronce, plomo, estaños, fitting y cañerías. Precios módicos. 10 de Julio 420.
C. 14|10.

CORTINAS METALICAS "FACORMET", presupuesto, reparaciones. Precios fuera toda competencia, puntualidad atención domicilio y provincia. San Diego 1671. Fono 51096. Casilla 7132, Santiago.
A. 19|10.

PARA CORTINAS METALICAS, puertas plegables y mallas transparentes, reparaciones domicilio, atención a provincias, atención especial para zona terremoto. Solicite cotizaciones módicas a Rivadeneira, Arturo Prat 1444, teléfono 568171, casilla 5106, Santiago.
C. 8|10.

PINTURAS, MURALES, ESPECIALIDAD interiores; ejecuto personalmente. Trabajos rápidos. Zúñiga 60234.
A. 16|10

14) Estatutos y legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE Nº 3772317, Serie C—1, del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Pedro Ortega F., queda nulo por haber dado el aviso correspondiente.
Z. 12|14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, diez noviembre 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Trinidad Salazar González, a: Marina Dalila, Clara Ester y Emilio Aníbal Díaz González, en representación madre fallecida Clara Rosa González Núñez; a Rosa Amelia González Núñez; María Presia y María Magdalena Núñez González; Pedro Antonio González Moraga; Exequiel Fernando, Lidia Rosa Mercedes, Iris del Carmen y María Cecilia González Cubillos, en representación padre fallecido Exequiel René González Moraga; a Renato Urbano González Moraga y Ximena González Mayorga, en representación padre fallecido Walterio González Moraga. Practicaré inventario solemne bienes causante diecisiete noviembre, diez horas, en mi oficina, Bandera 342.— Secretario.
A. 13|14.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, diez noviembre 1965, concedió posesión efectiva herencia testada de José Nicolás Lizana Vidal, a María Carlota Aída Carranza Salinas, en su calidad heredera testamentaria.
A. 13|14.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, ocho noviembre 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada de Jaime Roberto Venancio Zubiaguirre Landea, a sus padres Esteban Jesús Zubiaguirre García y María Isabel Landea Couso.
A. 13|14.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, ocho noviembre 1965, concedió posesión efectiva herencia testada de Raúl Samuel Turner Paredes, a hijos Allan Raúl y Carolina Gabriela Cecilia Turner Roa; a heredera testamentaria María Luz Gabriela Roa Mujica, sin perjuicio derechos como cónyuge sobreviviente. Practicaré inventario solemne bienes causante dieciséis noviembre, diez horas, en mi oficina, Bandera 342.— Secretario.
A. 13|14.

ANTE JUZGADO LETRAS SAN Bernardo, se ha presentado don Julio Olivier Droguett, comerciante, domiciliado Avda. Imperial 688, paradero 36 1/2 Gran Avenida, por sí y por medio de su antecesora, su madre, doña Clorinda Droguett Contreras, solicitando se inscriba a su nombre, el predio rústico ubicado en Santa Teresa, altura paradero 40 Gran Avenida, al sur Sanatorio El Pino, camino Los Morros, en razón estar en posesión tranquila ininterrumpida desde 1942, cuyos deslindes son: Al Norte, 15 mts. camino público; Sur, 15 mts. predio sucesión Joaquín Tocornal; Oriente, 68,60 mts. predio de María González, y Poniente, 68,60 mts. predio Abraham Meneses Vilches. De acuerdo artículos 30, 31 y 32 ley Nº 6.382, y trámites legales y Arts. 32 y 33 citada ley declarar que el poseedor, o sea el suscrito, es dueño del predio individualizado, y ordenar se inscriba a su nombre en el Conservador de Bienes Raíces que corresponda. Causa Nº 47.333. Se avisa fines consiguientes. San Bernardo, 10 de noviembre de 1965.— La Secretaria.
A. 13|14.

EL SINDICATO PROFESIONAL DE Panificadores de Santiago, con la presencia de los Inspectores del Trabajo, señorita Carmen Soto Ullman y el señor Samuel Fernández Zubisarreta, se efectuó la elección de Directorio el día 5 de noviembre de 1965, quedando constituido de la siguiente manera: Presidente, Juan B. Lincopi C. Secretario, Juan Soto F. Tesorero, Manuel Escobar V. Director, Juan Ibaceta Ch. Director, Manuel Quilrilao A. Se hace la presente publicación conforme a la ley.
A. 13|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta de ahorro Nº 179808, Banco del Estado, sucursal Avda. Matta, queda nula por aviso correspondiente.
A. 13|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque serie A-3, Nº 8814164, del Banco Israelita, girado a la orden de Aceros Marathón Ltda., por Eº 300,00, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 13|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO TAlonario cheques serie B. D., Nº 481718 al 481725, Banco de Crédito e Inversiones, Ñuñoa, quedan nulos por aviso correspondiente.
A. 13|14.

LOS CHEQUES SERIE B, 93320-21 y 22, del Bco. Industrial y Comercial, tienen orden de no pago. Se da el presente aviso para los efectos legales.
A. 13|14.

14) Estatutos y legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE Nº 327735, Banco Sud Americano, queda nulo por aviso correspondiente.
A. 11|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA 1069324, del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Hernán Eduardo Calvo Campusano, queda nula por haberse dado aviso.
A. 11|14

SE DA ORDEN NO PAGO CHEQUE Serie A. número 200799, del Banco Continental por precaución.
A. 11|14

QUIEBRA YAMIL RABBAH AKEL.— POR resolución de 22 de octubre de 1964, del Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, fue declarado en quiebra Yamil Rabbah Akel. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido, deben entregarlos dentro de 30 días al Síndico de Santiago, bajo pena ser tenidos por encubridores o cómplices quiebra. Público no debe hacer pagos ni entregar mercaderías al fallido, so pena nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— El secretario.— E. Contreras.
A. 12|14

EXTRACTO.— AUTO, VEINTE DE octubre de mil novecientos sesenta y cinco. Juzgado de Letras de San Bernardo, concedió posesión efectiva bienes quedados al fallecimiento Filomena del Tránsito Morales Parada a hijos Belarmina del Tránsito Castillo Morales, Nelly Edith Castillo Morales, José Santos Castillo Morales y nieta Gloria Esperanza Gelarce Castillo. Se ha fijado el día 26 de octubre para practicar el inventario solemne. San Bernardo, 21 de octubre de 1965.— El secretario.
Z. 11|14.

CITACION PARIENTES. — TERcer Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, autos "Auda con Auda", cítase parientes María Dianora Auda Salvo, audiencia once actual, quince treinta horas, fin resolver interdicción solicitada. — Secretario.
A. 11|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL título N.o 79289, por 5 acciones de la Cía. Manufacturera de Papeles y Cartones, a nombre de Mario Duque Duque, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.
C. 11|14.

POR HABERSE EXTRAVIADO LETRA DE los señores Zapico y Cía. (Sociedad Plástica del Pacífico, por la suma de Eº 3.000.— a favor del señor Tomás Solís González, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente y cuyo vencimiento es el 20 de diciembre de 1965.
A. 11|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA CORVI Nº 1169, perteneciente a Luzmira Silva Ayala, queda nula por aviso correspondiente.
A. 11|14

CONFORMIDAD ARTICULO 12, ley 7.613, cítase audiencia parientes día 22 de noviembre, a las 16.15 horas. Motivo: Adopción menor Brunilda Céspedes Céspedes. Solicitan: Carlos Metta Herrera y Carmen Rita Peña Silva.— Secretaria subrogante.
Z. 08|14.

AVISO.— SOLICITA APROBACION DE nuevo pliego de tarifas. La Empresa Eléctrica Municipal de Colina está solicitando de la H. Comisión de Tarifas autorización para aplicar, a sus consumidores de las localidades de Colina y Esmeralda, el siguiente pliego de tarifas: A) Tarifas de servicios: 1º) Empalmes.— Serán ejecutados por la Empresa previo pago del valor de los materiales empleados en su ejecución y en la colocación del medidor. 2º) Desconexión o reconexión de un servicio suspendido, Eº 1,00.— 3º) Reposición de fusible de empalme, Eº 1,00.— 4º) Arriendo mensual de medidor por unidad monofásica, Eº 0,40.— 5º) Conservación de medidor de propiedad del cliente, por unidad monofásica, Eº 0,20. B) Tarifas de suministro de energía: 1º) Consumo residencial.— Por cada KWH consumido, Eº 0,14.— Facturación mínima mensual, Eº 2,80. 2º) Consumo residencial con negocio anexo.— Por cada KWH consumido, Eº 0,15.— Facturación mínima mensual, Eº 3,00.— 3.— Consumo comercial.— Por cada KWH consumido, Eº 0,170.— Facturación mínima mensual, Eº 3,40. 4º) Alumbrado público.— Precios mensuales para servicio de 4.000 horas anuales de encendido: Por ampolletas de 100 watts, Eº 3,30.— Por ampolletas de 130 watts, Eº 4,30.— Por ampolletas de 200 watts, Eº 6,60.— Facturación mínima mensual (para ambos casos), Eº 900,00.— Si la energía es medida, KWH consumido, Eº 0,10. 5º) Consumo industrial.— Pago fijo mensual por cada KW o fracción conectado, Eº 1,40.— Más por cada KWH consumido, Eº 0,09. C) Condiciones de aplicación.— 1) Empalmes.— La Empresa deberá someter a la consideración de la Dirección de Servicios Eléctricos y de Gas una lista de precios de materiales de empalme, para su aprobación. 2º) Facturación mínima mensual.— La facturación mínima mensual no incluye el arriendo del medidor, ni su conservación. 3º) Consumo industrial.— Estas tarifas se aplicarán a instalaciones en circuitos separados, sin enchufes de alumbrado en su recorrido. El consumo de alumbrado se facturará con la tarifa comercial. 4º) Alumbrado público.— Los precios fijados incluyen la conservación de las instalaciones por parte de la Empresa. La reposición de ampolletas debe hacerlo la Empresa por cuenta de la I. Municipalidad. 5º) Consumos fiscales y municipales.— Las tarifas de suministro de energía se aplicarán con el descuento legal del 25% a los consumos fiscales y municipales, excluyendo al alumbrado público. La facturación mínima mensual y el pago fijo por potencia conectada no están afectos a este descuento. 6º) Consumos rurales.— Los consumos ubicados fuera de las zonas urbanas establecidas por el Ministerio del Interior, siempre que dichas zonas queden fuera de los límites de la zona obligatoria de servicio, se facturarán con las tarifas que les correspondan, más un recargo del 10%. 7º) Impuesto a la compraventa.— El impuesto a la compraventa está incluído en las tarifas de suministro de energía, excluyendo el consumo de alumbrado público, que está exento de este impuesto. 8º) Servicio o suministros no incluídos o especiales.— Si se presentasen casos de suministros no incluídos o especiales, la empresa solicitará a la Dirección de Servicios Eléctricos y Gas, la aprobación de tarifas provisionales mientras la Comisión de Tarifas las fija en forma definitiva. Asimismo, en el caso de condiciones especiales de suministro, la Empresa podrá celebrar contratos, los que someterá a la aprobación de la Dirección.— Rigoberto Fontt Soumonte, Alcalde; Gustavo de la Torre E., Secretario Alcaldía.— Colina, 21 de octubre de 1965.— Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos.— El Ingeniero Director de Servicios Eléctricos y de Gas.
C. 11|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Raúl Correa Azócar a Raúl Hernán Correa Soto, sin perjuicio derechos cónyuge, Yolanda Soto Opazo. Beneficios Ley 5.427.— Secretario.
A. 12|14

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas de 16 a 19 horas.
GP. C. H|O.

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialista Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consultas, República Nº 68, Santiago. Teléfono 94092-465451. Atención de 16 a 19 horas.
GP. 11|12

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 58. Fono 68828.
H|O. C. PG.

DR. VARAS ESPEJO
Medicina Interna, Endocrinología, Exclusivamente sábados: 3 a 6 P. M. Mac Iver 175, Dpto. 36. Teléfono 397580.
GP. 8-11

DR. ZOLTAN BERNATH
Enfermedades alérgicas. Asma crónica. Consultas de 3 a 7 P. M. en Pedro León Ugalde 96, Dpto. 73 (por Moneda 1360). Teléfono 86369.
GP. 2-1

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X. Consultas de 14 a 16 horas. Mac Iver 142, 2º piso, Oficina 204. Fono 393601. Martes, jueves y sábado. Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

DR. SANTIAGO AWAD
Cardiólogo
Monjitas 578, departamento B. Teléfono 30407, de 4 a 6.
7-II-66 GP.

DR. SOLARI MONGRIO
Internista
Medicina Psicosomática (Neurosis). Especialidad corazón. Cóndor 1291, Dpto. 203. 17 a 18 horas. Pedir hora a 85347.
C. GP. 17-II-66

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina, geriátrica, vejez, Avenida Bulnes 377., Departamento 605, Fono 67176.
GP. 30-9

DOCTOR MICHEA
ENFERMEDADES NERVIOSAS
Brasil 75. 6—7. 66897.
GP. 2|11|66

FOTOGRAFIAS

FOTOCOPIAS AL MINUTO DE facturas y documentos. Huérfanos 1223, Oficina 18, segundo piso.
GP. 18-1-66

"FOTO EVANS"
Albumes de matrimonio, americanos empastados, fiestas, etc. Monjitas 822, Oficina 5. Teléfono 382907.
C. 6-II-66-GP.

CONTADORES

AGUIRRE Y MORENO
Contadores
(Consulta gratis)
Huérfanos 1223, oficina 16 2.o piso), teléfono 88091.
GP. 10-2-66

OCULISTAS

DRA. TOBAR
Moneda 1040 — Oficina 1203. TELEFONO 64837. CONSULTAS 6—7.30 P. M. SABADOS 12—1 P. M.
A. GP. XII—29

ORTOPEDICOS

ESTABLECIMIENTO ORTOPEDICO
EDUARDO THEODULOZ
Prótesis sobremedida. Fajas ortopédicas. Medias elásticas. Aparatos Colostomía. Urinales, Piernas, Brazos artificiales. Plantillas, Vendas, Sillas ruedas. Pantinas. CARMEN 105 — 382068.

PEDICUROS

AVILES
Pedicuro - Practicante
Av. Cumming 662 _ 65842 (Clínica Suboficiales (R). Indoloro, tratamiento, pies delicados.
También domicilios.

EDUCACION

INSTITUTO ENNAILET
Ofrece a Ud. una profesión práctica y al alcance de todos los medios económicos. Peluquería, Modas y recuperaciones con sólo Eº 5 semanales (internados). Arturo Prat 1016
C. GP. 1.o-VIII—1966.

INSTITUTOS PSICOPEDAGOGICOS PREUNIVERSITARIOS BACHILLERATOS HUMANIDADES IDIOMAS.
Valentín Letelier 20, segundo piso (Junto Ministerio Educación). Almirante Latorre 449. 88315.
GP. 8-III.

EDITORIAL PEDAGOGICA INTERNACIONAL
Valentín Letelier 20. 88315. (Junto Ministerio Educación.
GP. 10-III

INSTITUTOS
Física, Bioquímica, Matemáticas, Idiomas, Letras.
Valentín Letelier 20.— 88315 (Junto Ministerio Educación)
A. GP. 16 marzo

"ESCUELA DEL EXITO MARINA"
Academia de Peluquería.
Ofrece cursos completos por 90 días, de damas y caballeros. Matrícula abierta todo el año, incluso, domingos y festivos. Bascuñán 273 y 117.
GC. 14|XI|65

SUS EXAMENES PREPARELOS CON DINA MERINO
Todos los ramos de humanidades, preparatorias y bachillerato. Ingrese al Liceo Dina Merino. Gran Avenida 4525, Paradero 9 1/2. Matrícula abierta. Preparatorias y Humanidades.
GP. 18 XI|65

ACADEMIA PEINADOS "LUCY". Alameda 2848. Cursos rápidos dos a tres meses. Matrícula permanente. Diploma válido. Peinados laca, Eº 1,30.
GP. 20|XI|65

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
PRACTICANTE
Edificio Waldorf, Ahumada 131, departamento 916, teléfono 60828. Atiende prescripciones médicas en vías urinarias, curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria.

TRADUCTORES

UNIVERSIDAD INTERNACIONAL AMERICANA. IDIOMAS.
TECNICO - PROFESIONALES. Valentín Letelier 20. 88315. (Junto Ministerio Educación)
GP. 10_III

OPTICAS

LENTES DE CONTACTO BAJO prescripción médica. Optica ANDRES HAMMERSLEY Bandera 183 (Subterráneo). Fono 88243
C. 21—I—66 GP.

CLINICAS

CLINICA CAPILAR ENNAILET. Arturo Prat 1016, Santiago, ofrece a usted un tratamiento para la calvicie único en Chile, caída de pelo, calvicie total y quemaduras. Tratamientos garantidos. Horario especial para caballeros. Reserve su hora: sólo se atienden diez tratamientos diarios.
O 7|VIII_66 GP.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H|O. C. GP.

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranza, cheques. Moneda Nº 1137, Oficina 78. Teléfono 80813.
H-O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9º piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, Oficina 318. Teléfono 88387.
A. GP. 9|10

JAIME SILVA FONCEA
Abogado.
Fono 392288. Huérfanos 979, oficina 828.
GP. 10-XII

OFICINA JURIDICA, CONTABILIdades, Leyes Tributarias, Encargos y toda clase de trámites. Se atiende a domicilio, o visítenos. Alameda 2450, Of. 6. Llámenos: Fono 97904.
GP.-16-XI-65

JULIO STUARDO
Abogado
Excarcelaciones, escrituras, juicios del Trabajo y alimentos. Huérfanos 1373. Of. 405. Fono 62026. 11 a 13 y 18 a 20 horas.
GP. 11_11.

NULIDADES MATRIMONIALES, DEFENSAS PENALES, EXCARCELACIONES CHEQUES
San Antonio 427. Of. 1003. 12 a 13 — 18.30 a 20 horas.
C. 20|Nov. 65. G.P.

VETERINARIOS

Dr. SCHMIDT HERMAN
ANIMALES MENORES
Exclusivamente medicina general. Enfermedades infecciosas. (Distemper). Piel (Eczemas). Sírvase reservar su hora con anticipación. Monjitas 667, fono 392877.
GP.-31-X

ENSEÑANZA COMERCIAL

CURSO GRATIS DE CONTABILIDAD
Matrícula abierta. Instituto Comercial 9, Santiago.
C. GP. 11|8 (66)

CURSO GRATIS DE TAQUIGRAFIA
Matrícula abierta. Comercial 9, de Santiago.
C. GP. 11|8 (66)

CURSO GRATIS DE REDACCION
Matrícula abierta, Instituto Comercial 9, Santiago.
C. GP. 11|8 (66)

CURSO GRATIS DE ORTOGRAFIA
Matrícula abierta. Instituto Comercial 9, Santiago.
C. GP. 11|8 '66)

COMERCIAL Nº 9
San Diego Nº 119. al fondo de la Galería.
C. GP. 11|8 (66)

CURSO OFICINISTA Y EMPLEO
Con Eº 3,50, semanal. Comercial Nº 9.
C. GP. 11|8 (66)

ESCRITURA A MAQUINA AL TACTO, Y EMPLEO
Eº 3,50 semanal. Comercial Nº 9.
C. GP. 11|8 (66)

MATRICULA EN LA INSPECTORIA
Hernán Yávenes, Inspector General, Instituto Comercial 9.
C. GP. 11|8 (66)

CON PAGO DE Eº 3,50, SEMANAL, Cursos completos oficinista, Comercial 9.
C. GP. 11|8 (66)

COMERCIAL Nº 9
San Diego Nº 119. Al fondo de la Galería.
C. GP. 11|8 (66)

DENTISTAS

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA, 30 MINUTOS
Molina 12, esquina Alameda. DR. FROIMOVICH. Fono 90536, sábados abierto todo el día.
GP. 11-12

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, prótesis, inmediatas, coronas, fundas. Rapidez. Compañía 1068, Oficina 1103, Fono 85702.
GP. 31-X-65.

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, fono 67378.
GP. 31-X-65.

RESTAURACIONES URGENTES, Placas, puentes, reparaciones Clínica Dental "Central", Compañía 1068, oficina 1103 — 85702.
GP. 31-X-65.

DENTISTA KRUMM
Prótesis, rápidez. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. 67378.
GP. 31-X-65.

DR. AGUILAR
DENTISTA
Atiende diariamente en Alameda 2458, Fono 97904.
GP. 27-VI-66

INSTALADOR AUTORIZADO

ENEAS GRISOLIA
Eleuterio Ramírez 1025. Fono 393395. Instalaciones eléctricas en toda clase de edificios e industrias. Planos presupuestos.
GP. 3-11-66|C.

"TECNIGAS"
EDUARDO OBREGON O.
Servicio autorizado por la D. G. de S. E. y Gas. Ofrece transformar su cocina, califont, estufa a gas licuado. San Pablo 1444 y Arturo Prat 1085. Teléfonos 374912-32175.
C. GP. 18-11-66

RADIOS, REPARACIONES, amplificadores, tocadiscos, arriendo amplificadores. San Pablo Nº 1741 y 2836. TELEFONO 97316.
C. 24-III (66)

ELECTRICIDAD
Instaladores autorizados, Iluminación, luz, fuerza, instalaciones, reparaciones. San Pablo Nº 1741 y 2836. TELEFONO 97316.
C. 24-III (66)

LABORATORIO RADIOTECNICO
Especialidad Reparaciones 24 años experiencia Victoria 722. Fono 52348
GP.3-IV-66

"TELEVOX". SERVICIO TELEVISION a domicilio. Stereofonía en F. M. Irarrázaval 314, teléfono 254528.
GP. 18|51

TECNICO ELECTRICISTA
Especialidad en arreglos: Enceradoras, planchas, jugueras, lámparas velador y pie, instalaciones. Trabajo garantizado. Bandera 576, Teléfono 62503.
GC. 14|XI|66

"CASA GONZALEZ"
INSTALADOR AUTORIZADO
Refrigeración, Industrial, Comercial y doméstica: Construcción y Aislación de cámaras frigoríficas; Montaje y reparación de máquinas de amoníaco FREON, y todas clases de equipos industriales También se hacen trabajos a domicilio de reparaciones eléctricas. Fono 460166, Manuel Montt 27.
C. 19 Dic. 65. G.P.

"PEZOA HERMANOS".
Gasfitería, Electricidad, reparaciones, intalaciones, artefactos sanitarios, eléctricos, trabajo garantido. Personal competente. Providencia. Fono 255464.
C. 20 Nov. 65. G.P.

TELEVISION FM
Servicio técnico antenas. Radios, reparaciones. Irarrázaval 3324.
GP. 21|XI|65

"CARLOS BARRO"
Radio, televisión, antenas, servicio, técnico. Brasil 7. Fono 65562; 10, 13, 16 y 19..... ....
C. 30|G. P.

14) Estatutos y legales

NOTIFICACION.— ANTE EL TERCER Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, se presentó don Pedro Luis Gamboni Garrido, agricultor, domiciliado en lo Aguila de la Comuna de Curacaví, solicitando se le adjudique y se le inscriba a su nombre, predio agrícola ubicado en Lo Aguila, de la comuna de Curacaví, del departamento de Santiago, cuya superficie total es de 63,35 Hás., compuesto de dos lotes, cuyos deslindes particulares, son los siguientes: Lote 1, de 12,75 Hás.: Al Norte, lecho del Río Puangue o Curacaví; al Este, Sucesión Alvarez Farfán; al Sur, otros propietarios; al Oeste, Sucesión Barrales. Lote N.o 2, de 50,60 Hás.: Al Norte, con otros propietarios; al Este, con Sucesión Alvarez Farfán; al Sur, con Fundo Santa Emilia de Vicente Garay; al Oeste, con Sucesión Barrales, en el Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces respectivo. Lo solicita en virtud de lo dispuesto en las leyes 15.020, 15.191 y D. F. L. R. R. A. N.o 7, de 1963. Se pone en conocimiento de probables interesados predio que puedan reclamar derechos, disponen 60 días a partir fecha última publicación para hacerlos valer en el Tribunal, bajo apercibimiento de proseguirse el procedimiento si así no lo hicieren.— Secretario.
A. 12|14

EXTRACTO.— POR RESOLUCION DE 2 de septiembre de 1964, dictada por don Wilfredo Alzamora Rojas, Juez del Departamento de San Bernardo, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada de doña Rosa Tobar Lecaros a sus hijos legítimos: María Teresa de Jesús, Carmen Rosa, Aída, Roberto Jerónimo, María Hortensia González Tobar, y a su nieta Eliana Lucía González Tobar.— San Bernardo, 2 de octubre de 1965.— Carlos Fajardo B., secretario subg.
Z. 12|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE N.o 3060619, Banco Sud Americano Central, queda nulo por aviso correspondiente.
A. 12|14

AVISO.— SOLICITA CONCESION SERvicio Eléctrico.— La Empresa Nacional de Electricidad S. A., está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer, operar y explotar una línea de transporte de energía eléctrica de 23 KV. en la provincia de Tarapacá que derivará de la línea Iquique—Hispania—Pica y alimentará la Oficina Salitrera Victoria. En su recorrido de 37.555 Kms. esta línea atravesará los predios siguientes en las longitudes que se indican en metros, y en los de propiedad particular será necesario establecer servidumbres: Bienes Nacionales, 969; Sucesión Junoy, Bosque de Tamarugos, 3.117; Dirección Vialidad, 121; Sucesión Junoy, Bosque de Tamarugos, 1.971; Bienes Nacionales, 15.840; Dirección Vialidad, 12; Bienes Nacionales, 2.116; Dirección Validad, 107; Bienes Nacionales, 1.489 FF. CC. del Estado, 18; Bienes Nacionales, 7.361; FF. CC. del Estado, 12; Bienes Nacionales, 3.497; Dirección Vialidad, 30; Bienes Nacionales, 102; Of. Salitrera Victoria, 289; FF. CC. del Estado, 20; Of. Salitrera Victoria, 484.— Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos.— El Ingeniero Director de Servicios Eléctricos y de Gas.
C. 11|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia María Otilia Quezada García a Pelimón, Román Segundo, María Emelina, Juana Rosa Enrique, Uberlinda, Floridena, Florentina, Berta Elisa, Luis Aurelio, Benórica Elisabeth y Cilda Alba Elena Sepúlveda Quezada, sin perjuicio derechos cónyuge Román Sepúlveda. Posesión efectiva Lucinda García Noches a mismos herederos representación María Otilia Quezada García, sin perjuicio derechos cónyuge José Manuel Saa Pulgar. Posesión efectiva éste último concedióse a Pedro Pablo y Sinforosa del Carmen Saa Pulgar. — Secretario.
A 12|14

AVISO. SOLICITA CONCESION DE SERvicio Eléctrico.— La Empresa Nacional de Electricidad S. A., está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público destinada a establecer, operar y explotar una línea de transporte de energía eléctrica de 13,2 KV. entre Nahueltoro y Cachapoal. El objeto de esta línea es suministrar energía eléctrica al caserío de Cachapoal y a los predios rurales por los cuales atraviese. En su recorrido de 4.582 Kms. atravesará los predios siguientes, en las longitudes que se indican en metros, y en los de propiedad particular será necesario establecer servidumbres: Ester Infante de Barros, Nahueltoro, 1.050; Dirección de Vialidad. Camino Público, 20; Ester Infante de Barros, Nahueltoro, 160; Direc. Gral. Bienes Nacionales, Río Ñuble, 457; Dirección de Vialidad, Camino Público, 30; Direc. Gral. Bienes Nacionales, Río Ñuble, 71; Ildefonso Hermosilla, El Mono, 64; Hernán Arias Fernández, Santa Rosa, 81; Julio Vásquez Arias, El Mono, 160; Segundo Navarrete Arias, El Mono; 360; Armando Zenteno Arias, El Mono, 165; Herminio Rodríguez Rodríguez, Quihua, 30; Segundo Navarrete Arias, El Mono, 125; Armando Zenteno Arias, El Mono, 56; Luis Acuña Romero, El Mono 115; Herminio Rodríguez R., Quihua, 430; José del R. Rodríguez R., Quihua, 407; Dirección de Vialidad, Camino Público, 6; María Acuña vda. de Contreras, Fdo. Victoria, 269; Dirección de Vialidad, Camino Público, 6; Eustaquio Rodríguez Riquelme, Quinta S. Miguel, 520.— Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos.— El Ingeniero Director de Servicios Eléctricos y de Gas.
C. 11|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva Filomena Guzmán Contreras a Loreley Lucía Sylvia Guadalupe Soto Guzmán.— Secretario.
A 12|14

NULIDAD DE LETRAS ROBADAS.— LEtras aceptadas por Empresa Pesquera Algamo S. A., por Eº 2.750,00 cada una, vencimientos 20|11|65, 20|2|66 y 20|3|1966, a la orden de Arturo Vergara Arriagada, endosadas regularmente a doña Eliana Jahn de Del Río, y por ésta, a Emilio Pfeffer Pizarro. Robadas a éste se previene al comercio y público en general nulidad de los citados documentos. Trámites judiciales iniciados Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, para obtener expedición nuevos ejemplares letras robadas.
A. 12|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva Roberto Leopoldo Silva Alvarez a Elena del Carmen y Zoila Leonor Silva Orellana; Luisa del Carmen y Olga del Rosario Silva Vásquez, sin perjuicio derechos cónyuge Carmen Presia Vásquez Parra.— Secretario.
A 12|14

ANTE SEGUNDO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, rematará se 26 noviembre diez horas, propiedad ubicada calle Lo Ovalle Nº 459, departamento Pedro Aguirre Cerda. Mínimum, Eº 12.972. Pagadero mitad al contado saldo a seis, nueve y doce meses, más intereses 18 o|o anual. Boleta garantía Eº 3.000. Demás antecedentes juicio N.o 11170, "Elgueta Lorenzo con Muñoz Juan".— Secretario.
A 13|14

EN LAS BARRANCAS, A 26 DE OCtubre de 1965, ante el Inspector del Trabajo, señor Luis H. Ureña Espinoza, se procedió a renovar la mesa directiva del Sindicato Profesional de Dueños de Peluquerías y Salones de Belleza de Las Barrancas, quedando el directorio compuesto por las siguientes personas: Presidente, Ramon Saavedra; secretario, Mario Contreras E.; tesorero, Carlos Rojas; directora, Hermosina Bustamante; director, Elías Rosales M. Se hace la presente publicación de conformidad a lo establecido en el artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario.
A. 12|14

14) Estatutos y legales

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Juana Concha Nova y Manuel Antonio Castillo Castillo a Nilda Eladis Retamal o Nilda Eladis Castillo Concha.— Secretario.
A 12|14

NOTIFICACION.— TERCER JUZgado Civil Mayor Cuantía. Resolución, septiembre dieciséis 1965, autos "Milos y otro con Urzúa" indemnización de perjuicios, ordenó notificar por tres avisos extractados "El Ilustrado". "La Nación" y uno "Diario Oficial", a Cristina Urzúa viuda de Iñiguez, sin profesión, Diagonal Oriente 4501, Ñuñoa, como representante legal y responsable de su hijo José Miguel Iñiguez Urzúa, menor, brigadier de la Escuela Militar, domicilio señalado, demanda de indemnización de perjuicios, deducida por Vicente Milos Vodnizza, jubilado, y Julio Ramos Manso, instalador sanitario, domiciliados Vista Hermosa 6550 y 6554 respectivamente. Los actores fueron atropellados por José Miguel Iñiguez Urzúa, ya individualizados. Reclaman, Milos indemnización de diez sueldos vitales anuales de Santiago; Ramos, de cinco. Tribunal proveyó. Santiago, abril veinte 1965. Por interpuesta demanda, traslado; primer otrosí, como se pide; con citación; segundo, por acompañados documentos, con citación y no ha lugar a lo demás; tercero, téngase presente Rol 2514_64. Papel, Eº 0,72; Eduardo Avello, Juez, Homero Retamal, Sec. Subgte. Consecuencia Notifico legalmente demandada ya individualizada. —Fernández, secretario.
A. 12|14.

JUZGADO DE COMPROMISO.— NOTIfícase a Elvira Arriaza, apellido materno y domicilio desconocidos, a sus herederos o representantes, citación a comparendo el 22 noviembre actual, 11 horas, en Moneda 973, oficina 438, estudio Juez Partidor, don Rubén Celis Rodríguez, encargado liquidar comunidad existente entre Elvira Arriaza y herederos Corina Gallo García, sobre sitio 10, manzana 9, ex Población Carmen Mena, Comuna San Miguel, Santiago. Publíquense avisos extractados "La Nación", Santiago, días 6, 10 y 13 noviembre, y Diario Oficial 15 noviembre. Así está ordenado por resolución 29 octubre último, en autos liquidación comunidad "Arriaza-Sucesión Gallo García, Corina".— La Actuaria.
A. 6, 10, 13|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE Banco Sud Americano, Sucursal San Pablo, Serie S. Nº 446399, por Eº 2.500, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 12|14

SEGUNDO JUZGADO CIVIL DE MAYOR Cuantía de Santiago, concedió posesión efectiva de herencia intestada de don Daniel Castillo Muñoz, por resolución 29 octubre 1965, a sus hijos legítimos: Gustavo Rodolfo, Juana Cecilia Inés, Inés Amanda y Claudio Daniel Castillo Berthelot y a José Mario, Segundo Manuel, Rosalía, Lidia Leonor, Rubén Alberto, María Alicia y Luis Rafael Castillo Soto, sin perjuicio de derechos cónyuge sobreviviente, María Filomena Soto Cornejo. Presente posesión efectiva se tramita conforme con artículos 33 y siguientes, Ley 16.271.— Secretaria.
Z. 11|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA San Miguel, resolución 9 noviembre 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada de Juan Jorquera Fernández a hija legítima Olga del Carmen Jorquera Astudillo y a cónyuge, Emelina Astudillo Fernández, como cesionaria los derechos en esta herencia de Margarita del Carmen, Juan Rosa y Renato Eduardo Jorquera Astudillo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Emelina Astudillo Fernández.— Secretaria.
A. 12|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA LIBRETA N.o 45191, CORVI, del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Angela Mieres Valladares, queda nula por haberse dado aviso.
A. 12|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA San Miguel.— Resolución 19|10|65, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada de José Caupolicán Antúnez Ramírez, a hijo natural Pedro Rodolfo Antúnez Zúñiga. Resolución 5|11|65, ordenó practicar Inventario solemne el 18|11|65, once horas, en Secretaría.
A. 12|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA CORVI Nº 25587, perteneciente Adolfo Venegas Carrasco, queda nula por aviso correspondiente.
A. 11|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA de ahorro cuenta Nº 48650, de la Sucursal Brasil, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 11|14

RUEGO DEVOLVER LIBRETA SEGURO 97013075, perteneciente Tersila Vidal Sandoval, Ñuble 1034.
A. 11|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS SIguientes títulos de la Compañía Divesa Nº 825 por 333 acciones y Nº 2853 por 77 acciones, quedan nulos por haberse dado aviso.
A. 11|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA San Miguel, resolución 19 octubre 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada de Augusto Corradossi Corsini a hijos legítimos Auguste Angela, Dina Augusta y Luis Matías Corradossi Izquierdo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Elsa Izquierdo Romero.— Secretaria.
A. 12|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA San Miguel, resolución 9 noviembre 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada de Florentino Escipión Fernández Uttens a hijos legítimos, Alberto Florentino, Escipión Mortimer, América Eloína, Juan Víctor, Rebeca Adriana y Luis Tomás Fernández Pacheco, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Eloína Mercedes Pacheco Apolinares. Practicaré inventario solemne 24 noviembre 1965, 11 horas, en secretaría.— Secretaria.
A. 12|14

POR RESOLUCION JUZGADO LETRAS San Bernardo, de 30 octubre pasado, se ha concedido posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento de José Mercedes Ulloa Cordero, a sus hijos legítimos María Graciela, Elsa Eliana y José Oscar Ulloa Toro. Se fija para facción inventario solemne día 13 noviembre curso, 11 horas.— San Bernardo, 8 de noviembre de 1965.— La secretaria.
A. 12|14

POR RESOLUCION DE 27 OCTUBRE PAsado, Juzgado Letras de San Bernardo, se amplió posesión efectiva quedada fallecimiento de Juan Lorenzo Noback, concediéndola sus hijos naturales Alejandrina Dolores, Segundo Gregorio, Jesús Dolores y Dolores Dinka Noback Morales.— San Bernardo, 8 de noviembre de 1965.— La secretaria.
A. 12|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA Seguro Social Nº 37.364.425, Hospital Salvador, el mes de 28 mayo del 64, a nombre de Carmen Flores, Corvalán, domicilio, Juan Antonio Ríos 310, Población Sumar, Valdivieso.
A-11|14

CONFORMIDAD ARTICULO 12, ley Nº 7.613, cítase audiencia de parientes día 26 de noviembre, a las 9.15 horas. Motivo: adopción menores Isabel Alliaga Amaya y María Alejandra Amaya Amaya. Solicita: Raquel Bravo Bravo.— Secretaria subrogante.
Z. 13|14.

Avisos Económicos Clasificados

47) Radios y discos

RADIOS, TOCADISCOS, HASTA 18 cuotas, sin pie. Victoria 1074.
C. 5/1/66/47

CAMBIE SU RADIO USADA POR UNA moderna Saba, Blaupunkt. Recibimos la parte de pago, cancelando saldo 12, 15 meses. Radiofonógrafos de la famosa Saba Internacional Freiburg 14. Automática, control remoto, con F. M. Stereo y multiplex incorporado. Solicite un avalúa a "RADICAMBIO" teléfono 32273 ó vea modelos en Mac Iver 711 esquina Esmeralda.
C. 19-11-66-47

VENDO MUEBLES RADIOELECTROLAS, televisores, bafles acústicos, hechos por dueño. General Bustamante 468.
C. 20|47.

48) Remates y citaciones

REMATE.— ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, rematarase 30 noviembre próximo, 10 horas, propiedad ubicada Avenida América 587, Departamento Pedro Aguirre Cerda, inscrita fs. 1661, N.o 2114, Conservador San Miguel, año 1965. Mínimo: E° 5.382 Precio contado dentro quinto día efectuada subasta. Postores acompañarán vale-vista o boleta por E° 550. Si subastador no consignare saldo precio dentro plazo señalado o no suscribe escritura dentro tercero día otorgada, remate quedará sin efecto haciéndose efectiva caución. Además señalará domicilio urbano acto remate. Propiedad subástase estado se encuentra. Todo gasto e impuestos cargo subastador. Deuda contribuciones cargo deudor. Otros antecedentes: Autos 93.497. González con Román. — Ejecutivo.— Secretario.
A. 12|48.

REMATE CASIMIRES ORDEN ANTONIO Ceruzzi. Bandera 665, Hoy 11 y 6 tarde.— Manuel Montero, Martillero Público.
A. 31|48

CITACION.— CITASE A JUNTA GENERAL Extraordinaria a los socios de la Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Villa Mercedes" Ltda., para el día 11 de noviembre de 1965. La reunión se llevará a efecto en el local social de la Cooperativa, E. Escala 1835, a las 19 horas, en primera citación, y a las 19.30 horas, en segunda citación. Tabla: Acuerdo compra terreno.
A. 11|48

NOMINA DE CONSIGNATARIOS del remate de calle Chacabuco N° 763, a efectuarse el viernes 12, a las 15 horas: Pedro González, Heriberto Keim, Juan Campos Mellado, José Valdés, Baldomero Cubillos, Luis Valenzuela, Juan Arancet, Víctor Zamorano, Nelucio Cargioli, Santiago Alarcón, Frigo-service Ltda., Juan Puyol, Carlos Maturana, Lisandro Tornería, Juan Mayer, Jorge Gamonal, Mauricio Elberg, Enrique Parentti, Rosa v. de Capone, Hernán Bobadilla, Agustín Pepay, Silvino Ruiz, Enrique Camacho, René Araya, Leandro Díaz, Juan Díaz, Emilia de Tornquinst, Abraham Deij, José Lavanderos, Alberto Sourys, Arturo Zúñiga, Mario Contreras, Yolanda Muñoz, Rita Vergara, Andrés Orpinas, Miguel Banduc, Enrique Palavicino, Arturo García, José Blanco, David Comandari, José Silva, Manuel García, Jorge Blaessinger, Luis Agurto Venegas, Edith de Jackson, Pedro Bolgeri.— Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público.
C. 12|48.

REMATE.— VIERNES TRES DICIEMBRE 1965, once horas, rematarase sitio Tomás de Campanella 5419, San Miguel, ante árbitro Raúl Ojalvo, Huérfanos 972, oficina 515. Minimum: E° 2.622. Garantía: 10 o|o. Partición Baeza Zamora, Aníbal y otra. Elena Contreras.— Actuario.
A. 14|48.

REMATE.— ANTE SEGUNDO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, rematarase dos diciembre próximo, diez horas, sitio ubicado en la Población R. El Salto, que lleva el N° 461 de la manzana 22 del plano protocolizado con el N° 2214 del Conservador de Bienes Raíces Santiago, comuna Conchalí. Minimum: E° 801, pagaderos al contado. Boleta diez por ciento. Demás antecedentes juicio N° 9035, Escobar, María, con Vásquez, Ricardo.— Secretario.
A. 14|48.

SE REMATARAN ESPECIES POR orden de los señores: S. Basiliades, M. Contreras, S. González, S. Spencer, M. Roig, C. Marió, M. Fajardo, el viernes, a las 10.30 y 18.30 horas, en Alameda 1691.— Ramón Eyzaguirre, Alberto Sofía, martilleros públicos.
A. 12|48.

REMATE SEMANAL DE MENAJE de casa. Mañana viernes 12 de noviembre, a las 3.30 de la tarde en Compañía 1518. Por orden de los señores: Pedro Toro, Herminia Olsese, Suc. Agustín Moreno, Rubén Trucos, Humberto Labayru, Fernando Ramírez, Lola Somavía, Luz Figueroa, Erico Hannach, Jaime Merlich, Ernesto Madrid, Rebeca Prieto, Víctor Roa, Herbert Kuhlmann, Graciela Valenzuela, Nelly Arriaza, Walter Muñoz, Eva de Reichberg, Francisco Sapik, Eulogia Velasco, Blanca Gallardo, Aljobin Pérez, Berta Guerrero, Violeta Reyes, Yolanda Donoso, Margarita Díaz, María Cristina Guzmán, Hervert Howart, Claudio Chacón, Arnaldo Valencia, Germán Mochr, Aurelio Jiménez, Beatriz Arroyo, Virginia de Ahumada, Suc. Bernardo Geller, Amada Cortés. A la vista: Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, martilleros públicos.
C. 12|48.

REMATE. — TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía. Santiago. Audiencia veintinueve noviembre actual, diez treinta horas, remate propiedad calle Coventry 1608-A. Comuna Ñuñoa, inscrita fojas 7673 número 60141 Conservador Santiago 1960. Minimum, 3.378,80 escudos, precio resultante pagárase contado dentro diez días fecha remate, bajo apercibimiento. Boleta garantía 20% mínimum. Más antecedentes juicio "Sociedad Construcciones Económicas La Residencial con Octavio Urrutia". —Secretario.
A. 13|48.

50) Sastrerías y confecciones

"WALTERIO SASTRE". HECHURAS finas, transformaciones, composturas, virados y achicados. Para nosotros todo tiene arreglo Sábado, abierto todo el día. Puente 631, segundo piso. Teléfono 87892.
C. 14 Dic.|50.

"SASTRERIA PAREDES" OFRECE HECHURAS finas de ternos, abrigos. Especialidad sobre medidas. Precios módicos. Santa Rosa 1118.
C. 3/IV/66/50

HECHURAS MEDIDAS FINAS, COMPOSTURAS. Hechuras de pantalones, E° 25.— Sastrería Rodríguez. Bandera 576, teléfono 62503.
C. 14|XI|50

"BETANCOURT" SASTRE. PARA cada físico un modelo, el más barato y rápido de Chile. Casimires créditos. Hechuras en 2 pagos. Puente 761 Of. 6. Teléfono 67170. Sábado todo el día.
C. 15 Dic.|50

FERREYRA "SPORTS".— CORTE perfecto, terminación impecable. Hechuras finas, facilidades. Puente 761, segundo piso, Of. 4.
C. 12 Noc.|50.

SASTRERIA, ARREGLOS TERNOS, etc. Mac-Iver 411, alto.
C. 19|50.

"CARLOS VARGAS SASTRE" Hechuras finas, corte elegante. San Antonio 446, tercer piso, Oficina 4.
C. 19|50.

SASTRERIA Y MODAS HECHURAS FINA. transformaciones arreglos en general, ternos y abrigos. Pinto 1238.
C. 19|50

"ORAZIO". SASTRE. HECHURAS finas, transformaciones. virados ternos, abrigos. Irarrázaval 5407
C. 21|50.

50) Sastrerías y confecciones

HECHURAS FINAS 75. TRANSFORMACIONES, composturas, virados. Facilidades. Trabajos garantidos. San Diego 965. Local 36. Galería Sur.
C. 5|1|66|50

51) Servicio para el hogar.

"BAZAR DOS MUNDOS".— CRISTALERÍA, menajes, cuchillería, enlozados, artículos para regalos. Visítenos sin compromiso, San Pablo 1666.
C. 16|51 (66)

ESTIRAMOS SOMMIERES, CAMBIAMOS mallas, huinchas. Vamos domicilio. 60734.
C. 20|51.

COLOCACION RAPIDA DE VIDRIOS domicilio, sin recargo. Arreglo espejos, 252717.
C. 20|51.

LAVADORAS, ENCERADORAS, Jugueras, excelentes facilidades. Victoria 1074.
C. 5|23-1-(66)

COLCHONES, SOMIERES, MARQUESAS, sobrecamas, frazadas, sábanas. "Casa Mesías". San Diego N.o 137. Fono 63638.
C. 30|51.

TINTORERIA LAVANDERIA "SICARGI". Ofrece sus amplios servicios de limpieza en seco; alfombras, cortinados, todo lo relacionado para su hogar. Precios especiales: Restaurantes, Clínicas y Hoteles, consulte teléfono 383816. Lira 263.
C. 15 Dic.|51.

REFRIGERADORES, CREDITOS, 17 cuotas. Victoria 1074.
C. 5|23-1-(66)

COCINAS GAS LICUADO, CREDITOS sin pie. Victoria 1074.
C. 5|23-1-(66)

MUEBLES DE COCINA, FINA TERMINACIÓN. Lavaplatos, botiquines, mesas, sillas, pisos. Recoleta 279.
C. 15|51

PINTURA ESPECIALIDAD, INTERIORES ejecuto. Zúñiga 60234.
A. 22|51.

MARQUESAS TAPIZADAS, TRANSFORMAMOS a enjuncados. Consúltenos. Barnices, pinturas, arreglos. Diez de Julio 748, teléfono 32519.
C. 18|51

SOMMIERES REFORZADOS, PRECIOS fábrica. San Pablo 1682.
C. 19|51.

"TINTORERIA MARIA BARRIENTO B". Ofrece sus servicios a sucursales hoteles e internados especialidad en teñidos limpiados al seco y en vapor. San Pablo 3602. Santiago.
C. 3|1|66|51

"ESTRUCTURAS METALICAS". Muebles para terraza, 1 mesa 4 sillas, E° 60. San Pablo N° 1908.
C. 19|51.

52) Talleres diversos

GAS LICUADO POR SOLO E° 100. Transforme su cocina. Arturo Prat N.o 1085.
C. 5-II-1966|52.

COMPRO CATRES DE BRONCE. San Pablo 1682.
C. 25|52.

RECIBO ARREGLOS EN TODA clase de catres. San Pablo 1682.
C. 25|52.

SOMIERES REFORZADOS, PRECIO de fábrica. San Pablo 1682.
C. 25|52.

SE CAMBIA SUELA Y TACO MONJITAS 822, oficina 14.
C-6-VII—1966|53

"VIKTOR", (PROFESIONAL).— ARREGLA camisas, hechuras, venta cuellos, puños caballeros y niños. Merced N.o 767, local 19.
C-18-2-66-52

CALZADO FIESTA, MONJITAS 822 oficina 14.
C-6-VIII—1966|53

SE TRANSFORMA EN UN LINDO calzado fiesta, Monjitas 822, oficina 14.
C-6-VII—1966|53

MANDE SU CALZADO VIEJO A Monjitas 822 oficina 14.
C-6-VII—1966|53

TECNIGAS, ARTURO PRAT 1085.— Transforma su cálifont de gas a gas licuado.
C. 18|52

52) Talleres diversos

TECNIGAS, SAN PABLO 1444.— OFRECE transformar a gas licuado su cálifont, cocina eléctrica, gas de parafina para gas licuado.
C. 18-2-66-52

TRANSFORMACION A GAS LICUADO, cocinas, cálifont, estufas. San Pablo 1444.
C. 5-II-1966|52.

REPARACIONES DE MUÑECAS IMPORTADAS y nacionales, cambio de pelucas, reparaciones de paraguas. Rosas 1157, Santiago.
A. 29 enero|57

FORRADO DARCY'S SE RENUEVA la badana sucia, Monjitas 822, oficina 14 fono 392239.
C-6-VII—1966|53

FORRADOS DARCY'S, MONJITAS 822, oficina 14.
C-6-VIII-1966|53

"CARTERAS". TRANSFORMACIONES en general, teñidos, lavables, arreglos de maletas, reparadora de carteras, Carmen. Esmeralda 869. Local N° 18, al llegar a 21 de Mayo.
C. 19|52.

53) Varios no clasificados

TINTORERIA, SOMBRERERIA, LIMPIEZAS seco, conformación apresto. Especialidad pitas. Ventas ternos ocasión, procedentes consignaciones remates. Portugal 696, esquina Diez de Julio.
C. 29|XI|53

ESTRUCTURA METALICAS PARA consolitas, estanterías y mostradores. San Pablo N° 1908.
C. 19|53.

CALZADO, CALLE MONJITAS 822, oficina 14.
C-6-VII—1966|53

55) Citaciones Cías. de Bomberos

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago "La Unión es Fuerza".— Por orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para hoy y mañana, a las 21.30 horas, y para los días jueves 11 y viernes 12, a las 21 horas. Punto de reunión el cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante.
O. 12|55.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA. "Voluntad y Sacrificio".— Tercera Compañía Bomba "Los Guindos".— Cito a la Compañía a ejercicio para el jueves 11, a las 21.30 horas. Punto de reunión El Cuartel. Tenida: uniforme de trabajo.— El ayudante.
O. 11|55.

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN Miguel. Primera Compañía. "Lealtad y Disciplina".— De orden del señor Director, cito a la Compañía a reunión para el jueves 11, a las 22 horas, en el Cuartel. TABLA: Comisión revisora de libros; Reforma del reglamento; Asuntos varios.— El secretario.
O. 11|55.

12ª COMPAÑIA DE BOMBEROS "CHILE Excelsior". Por orden del Sr. Capitán, cito a la Compañía a ejercicios para los días martes 9, miércoles 10 y jueves 11 del presente, a las 21.45 horas. Punto de reunión: Plaza Ercilla. Uniforme de trabajo.— El Ayudante.
O. 11|55

NOVENA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Deber y Abnegación".— De orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para mañana jueves 11 y viernes 12 del presente, a las 21.45 horas. Uniforme de trabajo.— Punto de reunión: el cuartel.— El Ayudante.
O-12-55

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS, "Esmeralda".— Por orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para mañana jueves 11 del presente, a las 21.45 horas. Punto de reunión: El cuartel. Tenida: Uniforme de trabajo.— El Ayudante.
O-11-55



"LOS GALLITOS", un bien organizado conjunto de la Población "Rosita Renard", participa en el Concurso "Voces Folklóricas de los Barrios", auspiciado por el Programa "Risas a la Chilena", que dirije y anima Chito Morales en Radio Corporación.

CURSO DE APRECIACION MUSICAL

Será dictado por el profesor señor Carlos Poblete, Asesor Musical de la Universidad Técnica Federico Santa María y crítico musical.

El curso consta de ocho lecciones que se iniciarán el 16 de noviembre, los días martes y jueves de 19.30 a 21 horas, en el Departamento de Música de la Universidad Católica, calle Lira N.o 28.

Para asistir a él no se requieren conocimientos musicales previos.

CINES COMUNALES

MAIPU, 5 de Abril 19 (571530). — Maipú.— Descanso del personal.

MUNICIPAL (San Bernardo).— Rotativo desde las 14 horas: Alias el alacrán. Una joven de 16 años.

NACIONAL (Puente Alto).— Rotativo desde las 14 horas: El club de la nueva ola. Piratas de puerto diablo. Dormitorio para señoritas.

PLAZA (Puente Alto).— Rotativo desde las 16 horas: Toda una noche. Al caer la noche.

PLAZA (Talagante).— Rotativo desde las 17 horas: El premio. Secreto de su vida.

SANTIAGO (San Bernardo).— Rotativo desde las 14 horas: La flecha de oro. La verdad oculta. Mayores de 15 años.

55) Citaciones Cías. de Bomberos

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS, "Bomba España".— Por orden del señor Director, cito a la Compañía a sesión extraordinaria para mañana jueves 11, a las 21 horas. Tabla: Admisión de voluntarios; aprobación de gastos; suplementación de ítem y aprobación del Presupuesto para el año 1966.— El secretario.
O-11-55

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA. Séptima Compañía, Bomba Macul (En Formación).— Cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 14, a las 9.30 horas. Tenida N.o 4. Punto de reunión, el Cuartel— El ayudante.
O. 14|55.

11a. COMPAGNIA DI POMPIERI. "Pompa Italia".— D'Ordine del Sig. Capitano convocasi la Compagnia ad esercizio per venerdi 12, C. M., alle ore 22. Punto di riunione: In caserma. Tenuta di lavoro.— L'Aiutante.
O. 12|55.

58) Joyerías y relojerías

"BELLO HORIZONTE". 21 DE MAYO 617, local 6, entrepiso, teléfono 380301, se tallan piedras preciosas y semipreciosas, agua marina, topacios, etc. Agatas lapislázuli ¡Y no olvide para su suerte ágatas!
C 19|II|66|58

"RELOJERIA, JOYERIA CAPITOL". Hacemos toda clase de composturas relojes, vidrios de forma óptica, garantizados. Precios módicos. Independencia 234, teléfono 374680.
C. 15|58

"JOYERIA SERGIO CHAVEZ'.— ESPECIALIDAD en hechuras y transformaciones de joyas. Esmeralda 878, oficina 7.
C. 19|58

"AVELLAN. RELOJERO". COMPOSTURAS cronómetros, despertadores. San
C. 15|58

"RELOJERIA GALLARDO". SE hacen toda clase de compostura de relojes. Precios módicos, trabajo garantido. Eleuterio Ramírez 756.
C. 31|58.

RELOJERIA SERGIO ROJAS, composturas rápidas garantidas, especialidad en cronómetros. Esmeralda 878. Of. 7.
C. 26|58.

HOY, DESPEDIDA DE ZAIMA BELEÑO EN EL TAP ROOM

Hoy se despide en el TAP ROOM, la vedette cubana ZAIMA BELEÑO, quien durante un mes ha actuado con extraordinario éxito en la mejor y más distinguida BOITE de Santiago, TAP ROOM.

Mañana estreno del nuevo gran Shown Internacional con las atracciones del BIM BAM BUM que encabeza la exquisita vedette cubana procedente de los mejores teatros y boites de Europa, donde actuó durante tres años, BERTA ROSEN; la vedette carioca SONIA BRASIL; JORGE MONTALBAN, LITA MARIN en un fino streep-tease; MERY CALDERON, cantante internacional; CLAUDIO DE PAUL, fiel intérprete de las canciones del mundo; MERCEDES MORAL, fina y eelgante maestra de ceremonias; LAS TAP GIRLS BALLET, en nuevos bailes y la Orquesta del Tap que dirige RAUL DIAZ, canta ALBERTO RUIZ.

DIARIO "LA NACION" Y "RADIO CORPORACION"

"RISAS A LA CHILENA"

(19.30 a 20.30 horas)

CONCURSO "VOCES FOLKLORICAS DE LOS BARRIOS"

VOTO POR ....

BARRIO ....

NOMBRE ....

DIRECCION ....

(VOTO VALIDO POR 5 PUNTOS)

Vote por sus folkloristas aficionados favoritos de su Barrio y gane valiosos premios donados por Gran Tienda "LA MASCOTA", ESTABLECIMIENTOS MAIPO, Productos Virginia y Casa de Deportes "SEDERAP".
Deposite sus votos en un sobre, dirigido a "RISAS A LA CHILENA", casilla 244-V, Santiago, RADIO CORPORACION.
Al reverso del sobre indique su nombre y dirección.
Inscripción de folkloristas, diariamente, en Radio Corporación, Morandé 25, segundo piso, Santiago.
Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

EL GRAN CONJUNTO DE CANTOS Y DANZAS DE LAS NACIONALIDADES CHINAS, DOMINGO 14, T. CAUPOLICAN

Antes de iniciar viaje a México, la dirección del gran "Conjunto de Cantos y Danzas de las Nacionalidades de la República Popular China", ha programado dos últimas presentaciones populares de despedida de Chile, a realizarse el domingo 14, en vermut 6.40 y noche 9.40, en el amplio y concurrido Teatro Caupolicán.

Dicho espectáculo oriental, al presentarse en el Teatro Municipal, captó unánimes simpatías y elogios de la más severa crítica santiaguina. Todo es suntuoso, magnífico y original en el múltiple espectáculo chino constituído por setenta artistas de ambos sexos, hermosas danzarinas y cantantes y una extraordinaria orquesta de acompañamiento.

En el Teatro Caupolicán en sus dos únicas realizaciones artísticas, el domingo 14, la Compañía China suscitará general admiración, interés y entusiasmo en todos los públicos que gustan de estas manifestaciones de las Artes Orientales en el canto, en la música y en los bailes.

UNIVERSAL ANUNCIA LA FILMACION DE "LA CONDESA", QUE DIRIGIRA CHARLES CHAPLIN

Máximo Benavides, Jefe de Ventas para Chile de Universal International, anuncia el acontecimiento de mayor trascendencia de su compañía: "Charles Chaplin anuncia en Londres que ha ultimado negociaciones con Milton Racmill, presidente de Universal Pictures sobre la primera película en technicolor que él dirigirá, "LA CONDESA". Se nominó como principales intérpretes de esta fastuosa comedia a Sofía Loren y a Marlon Brando.

En conferencia de prensa en el Hotel Savoy de la capital inglesa y con asistencia de 175 corresponsales y 68 fotógrafos, Chaplin afirmó que ésta será una producción que va a dirigir después de muchos años y que comenzará su labor el 17 de enero de 1966.

Agregó después: "Una aventura nueva y excitante será para mí la dirección de Sofía Loren y Marlon Brando... Son dos nombres suficientes para inspirar a cualquier director... Estoy ansioso por comenzar."

Chaplin aseguró también que es la primera vez en su larga y brillante carrera que dirigirá estrellas de primera magnitud y la segunda, actuando de director y sin actuar.

Agregó que lo satisface dirigir sin preocuparse mayormente de la promoción y financiamiento y que es la primera vez que trabaja en una compañía que no es la suya propia.

Jerónimo Epstein, asociado de Chaplin por mucho tiempo, será aquí el productor. Chaplin, autor de la partitura musical de todas sus cintas, creó aquí la música pertinente.

Finalmente, reveló que el film será rodado en puertos del tipo de Hong Kong, Kobe, Honolulu, donde se desarrolla la acción. "La Condesa" tiene como escenario un lujoso vapor que hace escala en esos puertos. Se trata de una brillante comedia romántica con insinuaciones de farsa."

Directamente del Teatro Caupolicán de Santiago ante el público de MELIPILLA

NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1965, HOY EN MELIPILLA

Las Aguilas Humanas 1965, Circo N.o 1 de Chile, iluminado de alegría por "Les Ortanis", clowns musicales franceses de mayor suceso en Europa, The Mitchell Bros, patinadores norteamericanos, acróbatas cómicos skater-rollers (sobre patines ruedas a full velocidad), The Walter Alles, Trío, alambristas estadounidenses, Dafne y Apolo, gimnastas franceses, Les Dorval, rolistas aéreos franceses, Chaplin Volador con los nuevos trapecistas españoles "Los Castillas", los ciclistas americanos The Williams, graciosos criollos "Los Cuatro Brujos", los tonies Chamaco, Zapatín, Chicharrita, Cumparsita y Mattita, Gran Orquesta "Ritmo Cuba" y los ponies de Shetland, los 10 leones africanos y los elefantes twisteros del Capitán Marek.

HOY

EN MELIPILLA.— HOY JUEVES 11, vermut y noche, despedidas Melipilla.

EN SAN ANTONIO.— Mañana viernes 12 noviembre, noche; sábado 13, matiné, vermut y noche, y DOMINGO 14, triples despedidas.

EN BUIN.— El lunes 15 de noviembre, única noche Buin.

EN GRANEROS.— El martes 16 de noviembre, única noche en Graneros.

EN RENGO.— El miércoles 17 de noviembre, noche debut. Jueves 18, vermut y noche despedidas de Rengo.

EN RANCAGUA.— El viernes 19 noche debut; sábado 20, matiné vermut y noche penúltimas fiestas rancagüinas; y domingo 21 triples despedidas de Rancagua.

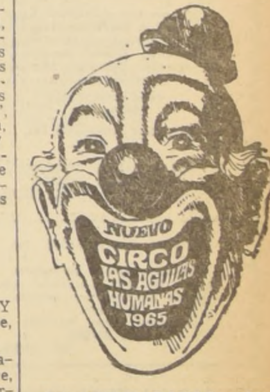
EN DOÑIHUE.— El lunes 22 de noviembre, única noche Doñihue.

EN PEUMO.— El martes 23 de noviembre, única noche Peumo.

EN SAN VICENTE TAGUA TAGUA.— El miércoles 24 de noviembre, única noche San Vicente.

EN SANTA CRUZ.— El jueves 25 noche debut; viernes 26 en vermut y noche despedida de Santa Cruz.

EN SAN FERNANDO.— El SABADO 27, noche debut; domingo 28 en matiné a las 3, vermut y noche, triple despedida de San Fernando.



EN CHIMBARONGO.— Lunes 29 noviembre, única noche Chimbarongo.

EN CURICO.— El martes 30, noche debut. Miércoles 1.o diciembre, vermut y noche despedidas Curicó.

EN MOLINA.— El jueves 2 de diciembre única noche en Molina.

EN TALCA.— El viernes 3 de diciembre, noche debut; sábado 4 matiné, vermut y noche; domingo 5 triples despedidas talquinas.

EN SAN JAVIER.— El lunes 6 de diciembre, única noche.

EN LINARES.— Martes 7 diciembre noche debut Linares; el miércoles 8, matiné, vermut y noche, triples despedidas Linares.

El NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1965, seguirá a continuación a PARRAL, CHILLAN y CONCEPCION.

SU ALMANAQUE COMERCIAL

RAMONA — POR LINO PALACIO

ARMERIAS

"CASA ITALIANA"
Reparaciones armas de fuego. La casa del anafe Primus. Lámparas. Petromax, Coleman, Sun Flame. REPUESTOS EN GENERAL
Arturo Prat 141 — 382235.
GC. 24|IV|66

ARTESANIA

"ARTICULOS DE BRONCE"
Esmaltado, Regalos finos, decorativos. FABRICA: Alonso Ovalle 713.
GC. 24|IV|66

ART. METALICOS

MANUFACTURAS "NOLLI"
Romanas — Cortinas Metálicas, Cerrajería.
Arturo Prat 1464 — 51995
G.C. 30/III/66

"CASA BOVE"
Broncería. Manillas - Lápidas. Reparaciones. Plaqué - Plata - Bronce. Plateados.
San Francisco 363 - 383363
GC. 24|IV|66

AUTOMOVILES

"ADOLFO SANVILEVICH"
Compra-venta, consignaciones. Desde 1945
Arturo Prat 776 - 383454
GC. 17-IX-66

"PAGES & DEL REAL"
Ventas — Consignaciones. Mecánica — Tapicería.
Arturo Prat 331 — 32937
G.C. 30/III/66

"SOLARI".
Compra - Ventas, Consignaciones. Anticipando dinero. Negocios rápidos. COPIAPO 1379.
GC.-12-IV-66

"AUTOS STOP"
Consignaciones. Autos - Camiones - Camionetas. Negocios rápidos.
San Francisco 347.
GC. 24|X|65

"LEAL AUTOS"
Compra-venta, Consignaciones, Financiamientos. Anticipo dinero.
SAN ISIDRO 600 — 36587.
GC.-2-V-66

BAZAR

"SOTVALL"
Ropa Interior damas, caballeros. Medias, calcetines. Beattles, pintoras, Faldas, blusas. Perfumería.
DIEZ DE JULIO 464
A. GC. 29|12 (65)

CAMISERIAS

CAMISAS "MONTREAL"
Fábrica, venta exclusivamente al detalle:
Bandera 851 —11— Fono 66212.
G.C. 10/III/66

"TABAL". INAUGURA.
Ventas-Detalle a comerciantes precios especiales.
LORETO 341.
GC.-23III-66.

"COMERCIANTES"
Fábrica Camisas, Calcetines, Perfumes. Tipo americano.
San Diego 2061 — Local 39
G.C. 30/III/66

"RIUS"
Ventas al detalle. Vicuña Mackenna 999. San Antonio 309.
GC. 24|IV|66

CASAS DE REMATES

En sus tres grandes locales Remate todos los lunes de: Automóviles, camionetas, Camiones, Motos, Motonetas, Maquinarias: Industrial, Agrícola. Muebles, Menaje.
CONSIGNACIONES ANTICIPOS
Informes: Arturo Prat 544, Fono 39225.
OSCAR ZARATE OYARZUN
MARTILLERO PUBLICO
GC. 25|3|66

REMATES PARTICULARES DE:
Industrias, casas particulares, Fuentes de soda, carnicerías, etc. Ventas rápidas. Pago contado. Anticipos.
Informes: Arturo Prat 544
Fono 392250
GC. 25|3|66

"CECILIA ROMERO CADIZ"
Avenida Matta 777 — 392960. Remates, Consignaciones. Venta privada. Living, Comedores, Dormitorios. Muebles sueltos. Acepto operaciones Banco del Estado.
GC.-2-V-66

COCINAS

"TECNIGAS".
Transformaciones. Cocinas gas licuado. ARTURO PRAT 1085. SAN PABLO 1444.
GC.-23III-66.

"METALCO"
Transformaciones. Cocinas para gas licuado.
San Francisco 485.
GC. 24|IV|66

COLCHONERIAS

"EL FERROCARRIL"
FABRICA
Colchones — Ropa de cama
Ventas mayor y menor
MEIGGS 66
G.C. 6/IV/66

CONFECCIONES

"CORONA"
Lo mejor en confecciones para Damas, Caballeros y Niños
CREDITOS
San Diego 862
Alameda 2826
San Diego 253
GC. 25|3|66

"SILMAR"
Hechuras finas. Batas — Trajes dos piezas, Abrigos. Mayor — Menor
Franklin 1116
G.C. 30/III/66

"TUTTO"
Pintoras . . . . . 6,00.—
Detallamos precios mayoristas.
San Diego 2061, Local 46.
GC. 24|IV|66

CONFECCIONES
"CONDOR"
Damas: Somos fabricantes. Precios especiales. Comerciantes
CONDOR 1035.
GC.-2-V-66

CONFITERIAS

"COLO COLO"
Fábrica confites — dulces. Precios especiales para comerciantes. Especialidad Pan de Pascua. Reparto a domicilio.
ESPERANZA 9 — 94287.
GC. 12|IV|66

CONFITES "DON RAUL".
Precios para comerciantes. Dos direcciones para su mejor atención. San Alfonso 43. Estación Central, Andrés Bello 659. Costado Vega Central.
GC.-12-IV-66

DEPORTES

"MISAEL ESCUTI"
Al servicio de los deportistas.
BANDERA 767. Fono 81715.
G.C. 10/XII/65

"DEPORTES SANHUEZA"
Fábrica artículos deportivos. Cuenta con 20 canchas al servicio de los deportistas. Solicite su cancha, en ESPERANZA 5. Teléfono 93166.
GC.-12-IV-66

MESAS PIMPON
Reglamentarias. Entrega inmediata. FABRICA "VADELL"
Moneda 1549 - 81394
GC. 24|IV|66

"RESBALINES - COLUMPIOS"
Balancines metálicos, Barras para ejercicio.
"VADELL"
Moneda 1549.
GC. 24|IV|66

"TACA-TACAS, BILLARINAS"
Poolinas comerciales. Entrega inmediata.
"VADELL"
Moneda 1549 - 81394
GC. 24|IV|66

DISCOS

"INTERMEZZO"
Manfredo Walach.
Discos, Tocadiscos, Radios, Televisores, Grabadoras. SERRANO 144
GC.-12-IV-66

ELECTRICIDAD

"INTERMEZZO"
Manfredo Walach.
Ventiladores, Enceradoras, Aspiradoras, Licuadoras, Lavadoras.
SERRANO 144.
GC.-12-IV-66

"MONACO"
Toda clase artículos eléctricos. Teléfonos 66280-65373.
Teatinos 717
GC.-23III-66.

"INSTALACIONES"
Citófonos — Teléfonos. Reparaciones.
ROSAS 1277
GC. 25|3|66

"CASA LIBERTAD".
Reparación de radios. Artículos eléctricos en general. Bascuñán 76.
GC.-12-IV-66

"GALDAMES"
Chacabuco 9 (Estación Central)
Artículos eléctricos. Reparaciones planchas.
GARANTIDAS
GC. 24|IV|66

"OFICINA ALBERT"
Instalaciones eléctricas, en general. Reparaciones: Jugueras, Planchas, Enceradoras. ARTURO PRAT 827. Fono 31943.
GC.-2-V-66.

FABRICA DE ALUMINIO

"LA IDEAL"
Ventas detalle. Reparaciones.
Diez de Julio 574 — 397652.
A. GC. 13|12

FABRICAS DE CARPAS

"BUSTOS"
Ofrece: Carpas campañas, playa, sillas, quitasoles telones
Rosas 2010 — Teléfono 83677
GC. 17-III-66

"TELONES PARA TERRAZA"
Armado cañería. Carpas: Campaña, Playa.
Arturo Prat 1892 — Teléfono 55989
GC. 25|3|66

FABRICAS DE COLCHONES

"SAN PEDRO"
Fábrica Colchones. Ventas por mayor — menor.
MEIGGS 79 — TELEFONO 95022.
GC. 12|IV|66

"HIDALGO"
Marquesas cromadas. Ropa de cama. Ventas por mayor — menor.
SAN ALFONSO 54 — 95183.
GC. 12|IV|66

FABRICA DE EMPANADAS

"EMPANADAS ROYSAR"
Sus únicas fábricas.
Antonio Varas 2487, fono 251559.
Covarrubias 40, fono 497205.
LAS CONDES 6740.— Fono 485266.
EN VIÑA DEL MAR: Edificio Montecarlo, Avenida San Martín.
GC. 12|IV|66

FABRICA DE PANTALLAS

"PANTALLAS"
Arreglo, Transformaciones, Pantallas, Lámparas. AVENIDA MATTA 203. FONO 380367.
GC.-2-V-66

FABRICA DE FAJAS

"FAJAS — SOSTENES"
Batas mañanitas. Especialidad sobre medida
ARTURO PRAT 165
G.C. 6/IV/66

FABRICAS DE ROPA INTERIOR

"OSO"
Poleras-Ropa interior. Damas-caballeros-niños. Venta al detalle.
LORETO 352.
GC.-23III-66.

"TEXTIL LIBERTAD".
Antigua-Fábrica. Ropa interior. Ventas por kilos. ROSAS 1367.
GC.-23III-66.

"SIMAHK".
OFERTAS A COMERCIANTES
Entre otros artículos:
Enagua Nylon de calidad 3,40
Blusa Batista con tiras . 6,20
Blusa Monaguillo . . . 8,00
Cuadro Strech .. .. .. 16,50 Doc.
LASTRA 612.
GC.-23III-66.

"CUPIDO"
Depósito ropa interior. "FAJAS", medias, calcetines.
San Diego 1948.
GC. 24|IV|66

"FABRICA DE SOSTENES"
y Ropa interior Tipo Americano.
"SENY"
Ventas comerciantes. Precios especiales. Avenida Matta 163-187
Teléfono 383205.
GC.-2-V-66

FABRICA DE ROPA DE NIÑOS

"DANNY"
Línea Moderna, para niños-niñitas. Diseños exclusivos. IRARRAZAVAL 2254
GC.-2-V-66

FARMACIAS

"ALHAMBRA"
Prestigiada desde 1921. Enrique Vivanco Edding, Químico—Farmacéutico.
Lira—Diez de Julio — Fono 34936.
A. GC. 13|12

FERRETERIAS

"LA SAN PABLO"
Latex, temples, pinturas. San Pablo esquina Esperanza.
G.C. 10/III/66

"VEGA NORIEGA"
Importadores: Propietarios, cerrajería deva. PUENTE 701. Estacionamiento gratis en Rosas 948.
G.C. 10/III/66

"AUSIN HNOS. LTDA."
IMPORTADORES
Tiros "TEX", todo calibre. Herramientas en general. Teléfonos 94291-91774. Casilla 4605. EXPOSICION 32.
GC.-12-IV-66

FOTOGRAFIAS

"KODAK PARKER"
Jorge Garcés y Cía. Ex Ahumada 200.
AHORA:
Ahumada 254, Local 19 - 80058
San Isidro 6, esquina Alameda.
FONO: 380174
GC. 24|IV|66

FUNERARIAS

"SANTA CECILIA"
Brasil 896 - Teléfono: 85829
ATENCION ASEGURADOS
Con su cuota servicio con urnas. Atención diurna y nocturna.
GC. 24|IV|66

FUNERALES "SAN AGUSTIN"
Atención diurna y nocturna.
SANTOS DUMONT 960.
GC.-2-V-66

GRABADOS METALICOS

"CASA DAVILA"
Banderines. Parches en Paño Lenci. Timbres de goma
San Diego 119 — Local 29
G.C. 6/IV/66

GUITARRAS

"ANTIGUA CASA SANTIBAÑEZ", GUITARRAS
Finas Tizonas. ARPAS
CONDOR 791 — 392330
GC. 12|IV|66

"MESKO GUITARRAS"
Reparaciones finas, Guitarras eléctricas. Micrófonos
SAN FRANCISCO 371
GC.-2-V-66

IMPRENTAS

"JES"
Impresos en general. Timbres, bautizos. Diplomas.
ARTURO PRAT 1698-53598.
GC-23-III-66.

"PERFEX"
Calendarios, Facturas, Boletas, Formularios, Rapidez, Calidad
Bascuñán 76 — 92441.
GC.-12-IV-66

JUGUETERIAS

"EL AGUILA"
Mayoristas EN Juguetes — Menajes.
MEIGGS 40 — TELEFONO 92271.
GC. 12|IV|66

LENCERIA Y PAQUETERIA

DEPOSITO FCA. NACRUR
Precios de Fábrica.
Puente 613 — Fono 64595.
G.C. 10/III/66

"EL ROSAL".
San Diego 1138. Surtido completo en lanas. DEPOSITO EDILIO.
GC-23-III-66.

ELIAS NAZAR NASER
Tienda y Paquetería
Meiggs 72 — Teléfono 93819
G.C. 6/IV/66

LETREROS

"FABRICA"
Letreros, acrílicos luminosos. Silck-Screen, Display, Affiches.
Arturo Prat 663 - 393561
GC. 17-III-66

"CASTRO"
Camineros. Dibujos SILK-SCREEN. Exposiciones.
Diez de Julio 1067
GC. 25|3|66

"RUBEN"
Stand. SILK-SCREEN. Dibujos — Affiches
San Francisco 711 — 31551
G.C. 30/III/66

"NATANIEL 2035 — 568802"
Dibujos — Pintura Lisa. Reparaciones muebles. Tapicería — Barniz
G.C. 30/III/66

LIBRERIAS

"PROFESOR — MONMAR"
GRATIS
Solicite catálogos, libros. Ciencias ocultas, Joyas simbólicas.
Arturo Prat 1619
Casilla 5111 — Fono 54131
GC. 25|3|66

"PERFEX"
Artículos escritorio. Utiles escolares. Papel deportivo volantín.
BASCUNAN 76.
GC.-12-IV-66

"AUSTRAL LTDA."
San Francisco 36 — 381758.
OFRECE
Publicaciones de Unión Soviética.
GC.-2-V-66

MAQUINARIAS

"ORNAVEN"
Refrigeración, Balanzas, Bombas Aceiteras. Reparamos. San Francisco 50. Fono 383119.
GC.-2-XI-66.

MALETERIAS

EL VIAJANTE
La madre de todas las maleterías.
PUENTE 741.
G.C. 10/III/66

"SANTIAGO"
Maletas — Bolsas. Composturas — Teñidos.
Brasil 25-B — Fono 64345
G.C. 30/III/66

"MALETERIA"
SAN DIEGO 111.
Fabricación propia. Mayor y menor. Artículos de cuero.
GC.-12-IV-66

REPADORA DE MALETAS Y CARTERAS "SYLVIA".
Composturas, teñidos. Cambios de cierre eclair. Fundas para maletas. Transformaciones de carteras de cocodrilo
Alameda 980, Local 41.
GC. 24|IV|66

"ATENCION"
Para sus vacaciones. El Excursionista. Reparaciones en general.
VICUÑA MACKENNA 853.
GC.-2-V-66

"MALETERIA BRASIL"
Estuches Guitarras, Maletas, Bolsos. FABRICANTES Cóndor 1060—81605.
GC.-2-V-66

MENAJE

"CASA HIDALGO"
Artefactos para el hogar. Fensa, Sindelén, Hoover. Radios Philips. Amplias facilidades de pago.
Alameda 1993
GC. 17-III-66

"CASA FAURE"
Artículos para el hogar. Muebles cocina.
CARMEN 315
GC. 12|X|66

MUEBLERIAS

"PRINCETON"
Enchapados funcionales normandos. Dormitorios, Livings, Comedores
CREDITOS
Arturo Prat 1042 - 34726
GC. 17-III-66

"EL CIRCULO".
ARTURO PRAT 563. Muebles de calidad. Precios bajos. GRANDES FACILIDADES.
GC.-23III-66.

"VALMOY"
Depósito Fábrica. Dormitorios, Comedores, Linving. Precios sin competencia
Arturo Prat 480
G.C. 30/XI/66

"HONG—KONG"
Muebles finos de cañas. Modelos exclusivos.
CARMEN 558
GC. 12|IV|66

"NOVIOS"
VISITEN ACAPULCO
Muebles Acapulco. Le dan realce a su hogar. Surtido completo en: Líneas modernas y de estilo. Envíos a provincias.
CARMEN 135 — 34064.
GC. 12|IV|66

"LA NACIONAL"
Modernos estilos. Sólidos, Enchapados, Comerciantes, particulares. Facilidades. NATANIEL 485.
GC.-12-IV-66

"FABRICA MUEBLES". AUSTRAL
Modernos y Estilos.
CREDITOS
CARMEN 55 — Fono 382778.
GC.-12-IV-66

FABRICA
"MUEBLES - MINOND"
Estilos y Modernos. Finos. Pedidos especiales por catálogos.
CARMEN 25.
GC.-12-IV-66

"BRICEÑO"
Especialidad enchapados. Comedores - Dormitorios. LIVING. Créditos
Lord Cochrane 1134 - 52132
GC. 24|I|66

"MUEBLES"
Reparaciones
Tapicería - Transformaciones. Restauración de Barniz
Ñuble 1424 - 569617
GC. 24|IV|66

"MARFIL"
Muebles de pino, Dormitorios, Comedores, Living, Camarotes.
San Isidro 192.
GC. 24|IV|66

"SUPER MUEBLES".
Modernos, estilos. Radios, enceradoras. Refrigeradores. Lavadoras, máquinas coser.
CREDITOS. Cuotas iguales.
Arturo Prat 414.
GC. 24|IV|66

"JEFS"
Muebles de mimbre y muebles de caña.
Carmen 319.
GC. 24|IV|66

"FABRICA MUEBLES" DE CAÑA "JOHNSON".
Decoración arte moderno. Living, bares, comedores. Dormitorios, Chaise Longue. Muebles sueltos. Modelos europeos.
Santa Rosa 684.
GC. 24|IV|66

MUEBLES METALICOS

"ESTANTERIAS"
Sillas, Mimbre. Mesas centro. Licoreras, Repisas, Cajoneras.
CONDOR 962.
GC.-2-V-66

MODAS

"CORONA"
Vestidos desde 15,90
y todo para la dama elegante.
CREDITOS
San Diego 862
San Diego 253
Alameda 2826
GC. 25|3|66

"PRINCESA"
Exclusividad chaquetones con espuma Trevira.
CARMEN 687, ALTOS — 34504.
GC. 12|IV|66

OPTICAS

"TALLER PRAT"
Cambio cristales. Toda clase composturas. Repuestos.
Arturo Prat 829.
GC. 24|IV|66

PERFUMERIAS

"CHIPRE"
Ofrece: Polvos, Extractos, Colonias, Lacas sueltas. Surtido completo del ramo.
Recoleta 143 — No confunda.
GC. 29-XII-65

PINTURAS

"NUEVA GRANADA"
Pinturas en general. Precios especiales
SAN DIEGO 994
GC. 25|3|66

"OFICINA ALBERT"
Pinturas en general. Departamentos, Casas, Oficinas. Letreros. Afiches, Decoraciones, Barnices
ARTURO PRAT 827 — 31943.
GC.-2-V-66

PLASTICOS

"BOLSAS TODAS LAS MEDIDAS"
Por kilos
San Alfonso 33 — Santiago
Estación Central
G.C. 30/III/66

RADIO Y TELEVISION

CASA LOPEZ
Radio — Televisión — Repuestos.
Fono 51614
San Diego 1999
GC. 25|3|66

"INTERMEZZO"
Manfredo Wallach
Philishave. Autorradios Translstor, radios, Planchas. SERRANO 144.
GC.-12-IV-66.

SERVICIO RADIOS DE AUTOS
Transistores, radioelectrolas. Atención a domicilio. Roy del Solar.
Santa Rosa 270 — 35887.
GC. 24|IV|66

"TELESERVICE"
Reparamos Televisores a domicilio. Rápida y económicamente.
TELEFONO 34632.
GC.-2-V-66

"PHOENIX"
Servicio especializado de TOCADISCOS
Reparaciones, Repuestos. VICUÑA MACKENNA 848 — FONO 31862.
GC.-2-V-66

RELOJERIAS Y JOYERIAS

"VICTORIA"
OSCAR HODGES MOORE
Seriedad — Rapidez — Garantía.
Diez de Julio 705 — 383306.
A. GC. 13|12

"STUARDO"
Hechuras, Transformaciones. Composturas Joyas, Relojes.
Arturo Prat 2039 — 568131
GC. 25|3|66

"LEIVA"
Composturas rápidas. Garantidas. Joyas. ARTURO PRAT 751, local 34.
GC.-12-IV-66.

"JOYERIA - RELOJERIA"
Reparaciones - Ventas. Permutas - Consignaciones.
San Francisco 407 - 383598.
GC. 24|X|66

Romanas y Balanzas

"REPARACION — FABRICACION"
Romanas para ganado, camiones.
San Alfonso 20 — 94352
G.C. 30/III/66

SANITARIOS

"MADEMSA"
Muebles cocina, Refrigeradores, Califont, Cocinas.
CREDITOS
Arturo Prat 754
GC. 17-III-66

"ARTURO PRAT 1491".
SALAS DE BANO.
Blancas, Color. Surtido completo muebles cocina. Lavaplatos desde Eº 65,00. Califont, cocinas Gas Licuado.
G.C. 10/III/66

"JUAN - AUSENSI - y CIA."
MADECO - MADEMSA
Pizarreño.
Serrano 148 - 382785
GC. 24|IV|66

SASTRERIAS

LAS OVEJITAS NEGRAS
Selección de casimires y confecciones. Créditos.
BANDERA 637.
G.C. 10/III/66

ALEJANDRO ZUÑIGA
Hechuras y confecciones finas listas para vestir. Artículos finos para caballeros. Créditos.
SAN PABLO 1769.
G.C. 10/III/66

"SOTVALL"
Hechuras de primera. Atención de su dueño. Selecto surtido en casimires. Surtido en pantalones, camisas y corbatas. Transformaciones en general.
Diez de Julio 464 — Fono 397499.
A. GC. 29|12 (65)

CONFECCIONES "NAPOTEX"
San Diego 590
Ropa fina para caballeros y niños. Gran surtido: pantalones, ternos y abrigos. Se conceden créditos.
GC. 3-III-66

"EL LEON"
Pantalones frescos 19,00
Pantalón casimir 17,00
SAN DIEGO 1216.
GC.-23III-66.

TARJETAS

"FRESIA"
Ofrece exclusividades. Bautizos. Matrimonios. Personales, Comerciales. Regalos. En sus locales: Huérfanos 1052, local 6. FATIMA San Antonio 255, local 2
GC.-2-V-66

"FRESIA"
Ofrece exclusividades. Bautizos, Matrimonios. Personales. Comerciales. HUERFANOS 1052, local 6.
GC-23-III-66.

TEJIDOS FINOS

"VENTAS MAYOR Y MENOR"
VESTIDOS FINOS, LANA E HILO, Teacher de Banlón
SU FABRICA
Bellavista 211, esquina Loreto. Frente Club de Tenis.
GC.-23III-66.

FABRICA DE TEJIDOS MONICA
Batas, chalecos, poleras en hilos y lanas. Finas terminaciones. Por mayor y menor.
BANDERA 865, (Relojería Cornejo)

FABRICA DE TEJIDOS "CHILTEX"
San Diego 878.
Ventas por mayor y menor. Comerciantes: Precios especiales.
GC-23-III-66.

"GARZA"
Especialidad tejidos. Hilos y Lanas.
San Diego 530 - 634
GC. 17-III-66

"FRANCESA"
Chaquetones, Encajes damas, Pullover Esquiadores. Yacar a máquina. 56 modelos.
Avenida Matta 1049
G.C. 30/III/66

FABRICA DE TEJIDOS
"CORSI"
Modelos exclusivos. Hilos — lanas
BASCUÑAN 54
ALAMEDA 2837
CARTAGENA — ESMERALDA 136.
GC. 12|IV|66

"LA FAMA"
Para comerciantes los precios más bajos en plaza. "Coléricos", 15,00. Pura lana
San Diego 1220.
GC. 24|IV|66

"ROMA"
Faldas Terrilene . . 16,00.—
Beatles . . . . . . 12,00.—
San Diego 1983 — 55908.
GC. 24|IV|66

TINTORERIAS

"EL CARMEN"
Alfombras. Limpieza — rapidez. Economía. Teñidos al día.
CARMEN 177 — 36690.
GC. 12|X|65

"LAS NOVEDADES"
San Francisco 425 — 382651
ESPECIALIDAD: Teñidos — cortinajes. Lutos — Limpiados.
GC. 12|IV 66

TINTORERIA
"FRANCE"
San Isidro 598. Limpiados secos, Teñidos, Gamuzas, Cueros.
GC.-2-V-66.

TIENDAS

EL POPULAR
Tienda y zapatería
SAN PABLO 3073.
G.C. 10/...

LA CASA BLANCA
NOVIAS: Especialidad en traje novias, tocados, bouquets, ... partes de matrimonio. Extenso surtido en tarjetas bautizos y ajuares para ... Gran stock en artículos de ... ra comunión, al detalle y por mayor.
Depósito de medias. En sus amplios locales.
PUENTE 742 y 764.
G.C. 10/...

"KHALILIEH".
Fábrica de Confecciones: ... Caballeros. Pantalones-camisas, ... das. Blusas-Enaguas, Pintoras, ... lón, todos tipos. Perfumes ... mayor y menor. Precios a ... ristas. Santa Filomena ...
GC.-23...

TRANSPORTES

"LA RAPIDA"
MUDANZAS
Dentro y fuera de Santiago. Especialidad en mobiliario ... CAJAS FONDOS
Avenida Matta 365, fono ...
GC. ...

VIDRIERIAS

"LA ECONOMICA"
Vidrios a domicilio. Artículos para regalos.
Recoleta 281 — Fono ...
GC. 17...

"ROMA"
Vidriería y Fábrica, Espejos, ... drios a domicilio. Cubiertas ... muebles. Arreglos-Hechuras ... Teléfonos: 67671 - 87...
ROSAS 1236.
GC.-23...

VIDRIOS
RAPIDAS COLOCACIONES
A DOMICILIO
Cualquier cantidad. Chalets, edificios. En cualquier punto, Santiago y fuera. Vidrios planos Gir... Jofré 387, esquina Lin...
Fono 30403.
GC. ...

ZAPATERIAS

CARAFI
¿Quiere usted crecer? Compre ... tado elevador, lo hará ... metros más alto. Exclusivo ...
PUENTE 500.
G.C. 10/...

"BADILLA"
Calzado Fino. Sin talón, ... Taco 1/8 - 3/4 alto ...
Bandera 871 — Independencia ...
GC. 17...

CARAFI
El mejor surtido para damas, caballeros y niños.
PUENTE 500.
G.C. 10/...

LUCERNA
Calzado fino: Damas, caballeros, niños.
PUENTE 628.
G.C. 10/...

EL NUEVO MUNDO
Para niños más surtido ...
SANTO DOMINGO 9...
G.C. 10/...

CALZADOS VERONA
Vende barato, muy barato, ... descuento.
SAN DIEGO 390 — FONO ...
G.C. 10/...

¿QUIERE USTED ECONOMIZAR? ... en Almacenes el Pilar debe ...
SAN PABLO 3039.

MANUFACTURAS "RAMB..."
Calzados. Depósito de fábrica ...
SAN DIEGO 1256.
GC.-23...

"CALZADO CON NEUMATICO"
Valen la mitad. Duran el doble.
San Alfonso 14
G.C. 30...

"CALZADOS GLORIA"
Especialidades en calzado ... señoras, caballeros y niños ... Siempre novedades.
San Alfonso 65
G.C. 30...

"EL POPULAR"
Camisería y Zapatería. Camisas — Pantalones ... Calzado para señoras, ... y niños. Precios especiales a comerciantes ...
San Alfonso 68
G.C. 30...

"LA LIQUIDADORA"
Depósito de calzado ... Precios especiales comerciantes ...
MEIGGS 49 — TELEFONO ...
GC. ...

"CALCIPLAST"
Ventas mayor y menor. Precios especiales para comerciantes.
SAN ALFONSO 29
GC. 10/...

"ORQUIDEA"
Calzado de lujo para damas ...
ARTURO PRAT 718 — ...
GC.-2...

...iembros del Tribunal Arbitral Británico vienen a la ...ona de incidentes para inspeccionar hitos fronterizos

...entes del Gobierno británico se dijo que partirán en avión el 25, para preparar el estudio aéreo de la región.— Posteriormente, viajará a la zona un equipo de expertos, para estudios detenidos en el terreno

...DRES, 10 (UPI).— El arbitraje bri... sobre la disputa argentino-chilena, ...ción con territorios fronterizos, ha ... un nuevo giro de urgencia, ante los ... registrados entre efectivos armados ... países, en el sur del continente ...

...ION FRONTERIZA ... argentinas y chile... que el incidente, en el que perdió la vida un oficial chileno, ha dado al tribunal arbitral un nuevo sentido sobre la urgencia de su gestión, debido a la tensión que reina en la frontera.

TRIBUNAL A LA ZONA

Fuentes del Gobierno británico dijeron que dos integrantes del tribunal arbitral partirán el día 25 por avión hacia la Argentina, para preparar un estudio aéreo de la región.

Su misión será examinar los hitos fronterizos en la región, para establecer si están en condiciones de ser usados como puntos de referencia para un estudio aéreo. Estos funcionarios serán seguidos por un equipo de expertos, que en el mes de enero tratará de llevar a cabo estudios detenidos sobre el terreno.

COMUNICADO ARGENTINO

Mientras tanto, la Embajada argentina entregaba un comunicado de prensa, en el que señala que el lugar en que se produjeron los hechos el sábado está 482 kilómetros al sur del área sometida a arbitraje.

El choque en la zona limítrofe se produjo en la región de la Laguna del Desierto. El territorio sometido a arbitraje es el del valle del río Palena, 482 kilómetros al norte de la laguna.

ARBITRAJE DIPLOMATICO

En fuentes diplomáticas se dijo que es poco probable que se pida a Gran Bretaña que actúe como árbitro en el caso del tiroteo de la laguna, de acuerdo con los términos del Tratado Argentino - Chileno de 1896, que rige el arbitraje de la zona de Palena.

El tratado establece el sometimiento a Gran Bretaña de las disputas entre Argentina y Chile relacionadas con el señalamiento fronterizo, pero no contiene previsiones específicas para la mediación en el caso de choques armados entre ambos países.

Sin embargo, no se descartó la posibilidad de que se pida a Gran Bretaña que medie en la disputa fuera de las cláusulas del tratado, en caso de que las conversaciones a alto nivel entre los Gobiernos de la Argentina y de Chile no logren producir una solución amistosa.

...UNDA CRISIS CARDIACA SUFRIO D. EISENHOWER

...GUSTA (Georgia), 10 (UPI).— Los ... que asisten al ex Presidente Dwight ...hower, declararon hoy que el paciente "volvió a sentir molestias en el pecho" ...secuencia, han quedado en suspenso los planes para su traslado a Washington.

El Capitán Wallace Hitchcok, funcionario de Información Pública, reveló que el enfermo había sido colocado inmediatamente en una carpa de oxígeno.

... emitió un comunicado ... decía en parte: ... el General pasó bien ... esta tarde volvió a ... molestias en el pecho. ... para su traslado al ... Walter Reed en ... han quedado en ...

... diagnosticaron ... que Eisenhower sintió ayer como un ligero ataque de angina de pecho.

Anteriormente los médicos habían anunciado que Eisenhower sería trasladado el viernes a Washington y probablemente podría hacer vida prácticamente normal dentro de dos semanas.

El ex Presidente, de 75 años de edad, fue llevado con toda urgencia al Hospital de Fort Gordon, a las dos de la madrugada del martes, quejándose de dolores en el pecho. Eisenhower había estado pasando unas vacaciones en el Club Nacional de Golf en Augusta, uno de sus lugares favoritos de descanso cuando era Presidente.

Se reincorporó a Conferencia de Lima la delegación de los militares chilenos

LIMA, 10 (ANSA).— Regresó a Lima la delegación militar chilena que participa en la Reunión Interamericana de Jefes Militares.

La delegación había retornado a Santiago hace dos días, como consecuencia de los sucesos registrados en la frontera argentino-chilena. Los militares chilenos se reintegraron de inmediato a las labores de la reunión americana.

DESARROLLO DE LA CONFERENCIA

Prosiguieron las deliberaciones de la reunión de jefes militares americanos que se realiza en la Escuela Superior de Guerra del Perú, a puertas cerradas. El matutino "La Prensa" informó sobre el evento, reseña el discurso del general norteamericano Harold K. Johnson quien dijo que "la contestación de nuestro hemisferio al manifiesto comunista, con sus planes de conquista, destrucción, terror y esclavitud mundial, es el entendimiento mutuo y la cooperación en el desarrollo que promete progreso, justicia y libertad".

El general Johnson señaló además que la Conferencia de Ejércitos Americanos "ofrece excelentes oportunidades para el intercambio de ideas para aumentar nuestra mutua comprensión y continuar la búsqueda de maneras para aumentar la cooperación".

Senador Robert Kennedy llegó ayer a Lima en jira por los países americanos

LIMA, 10.— (UPI).— El senador norteamericano Robert Kennedy, llegó hoy a esta capital, en la primera etapa de su visita de 20 días, a cinco países sudamericanos.

Alrededor de 200 personas se habían congregado en el aeropuerto para darle la bienvenida, y lo hicieron con aplausos y vítores. Altos funcionarios peruanos y personal de la Embajada de Estados Unidos saludaron al recién llegado.

Recordando frases de los Presidente John F. Kennedy y Lyndon B. Johnson, el senador Kennedy, subrayó la importancia de América Latina "como centro de los grandes problemas de nuestro tiempo".

Un grupo de Boy Scouts entregó un ramo de flores a la esposa del senador. "Adelante, Alianza para el Progreso", decía un cartel que desplegaba un peruano.

No sobrevivió a sus heridas, joven que se convirtió en antorcha humana

NUEVA YORK, 10.— (UPI).— Murió el pacifista católico Robert Laporte. Ayer frente a las oficinas de la Organización de las Naciones Unidas, empapó sus ropas con gasolina y se dio fuego.

Laporte se convirtió en hoguera en señal de protesta contra la lucha armada.

El extinto, que contaba 22 años, presentaba quemaduras en el 95% del cuerpo. Es el segundo pacifista que se inmola en los Estados en un plazo de ocho días.

...existen condiciones propicias en Brasil para ...ferencia Interamericana, dice diputado de Perú

...10.— (ANSA).— El ... Andrés Towsend ... declaró ayer a su re... Argentina, que "no ... condiciones propicias ... la Segunda Conferencia Interamericana ... tenga lugar en Río ... ya que los acontecimientos políticos producidos ... son incompatibles ... principios básicos de ... la Organización de ... americanos".

...Escurra, agregó que ... ción en este sen... formulada por la Jun... del Parlamento Latinoamericano reunido recientemente en Buenos Aires.

Anunció, que en la misma reunión la Junta Directiva se pronunció contra la no inclusión de la OEA, de gobiernos que no surjan del sufragio popular o que, en cualquier forma, atenten contra la plena vigencia de los derechos humanos.

AUSENCIA DE VENEZUELA

RIO DE JANEIRO, 10. — (ANSA).— "No es esta la primera vez que tiene lugar una Conferencia Interamericana sin la participación de todos los países del continente", declaró hoy el Ministro de Relaciones Exteriores brasileño, Vasco Leitao da Cunha a su arribo al aeropuerto Internacional de Galeao.

El Canciller arribó desde Montevideo adonde tomó parte en las deliberaciones de la Conferencia de la ALALC. La declaración de Leitao da Cunha fue en respuesta a una pregunta de los periodistas sobre si la anunciada ausencia de Venezuela podía perjudicar de alguna manera la realización de la Conferencia Interamericana de Río de Janeiro que tendrá lugar el 17 del corriente.

INEXPLICABLE APAGON DE 12 HORAS SUFRIO EE. UU.

NUEVA YORK, 10— (UPI) —Tras una noche de temor, caos y camaradería, provocada por la más grande interrupción de electricidad en la historia, treinta millones de vecinos de ocho estados nororientales y Canadá volvieron hoy a la vida casi normal. Pero no tienen garantía de que el caso no habrá de repetirse, y continúa envuelta en el misterio la causa de las 12 horas de obscuridad en una región con una longitud de 1.300 kilómetros.

APAGON GIGANTESCO

Con escasa advertencia, las luces se apagaron y el fluido eléctrico se detuvo a partir de las 5.27 P. M. (hora del Este de los Estados Unidos), en todo o partes de Nueva York, Nueva Jersey, Pennsylvania, Connecticut, Rhode Island, Massachusetts, Vermont y New Hampshire, así como en partes de la provincia canadiense de Ontario. La corriente eléctrica se restableció lentamente mediante un sistema de "remiendo" de las líneas de transmisión. Jamás se localizó el punto de la falla original.

EFECTOS DE LA FALLA

Habían transcurrido virtualmente 12 horas cuando se restableció el servicio de electricidad en la isla de Manhattan, centro nervioso de la ciudad de Nueva York. El Alcalde, Robert F. Wagner expidió una vigorosa advertencia, subrayando la vulnerabilidad de la ciudad a una dislocación de la red de servicios públicos, sobre la que depende la civilización en la era espacial.

Después de reunirse hoy con las autoridades de la Consolidated Edison Co., que hace el suministro de la electricidad, Wagner encareció a los neoyorquinos que "hasta nuevo aviso, eviten el empleo innecesario de luz y artefactos eléctricos. Y previendo contra una posible repetición de la interrupción de anoche, el Alcalde declaró que los edificios y organismos de la Municipalidad habían disminuido ya el consumo de electricidad.

Como medida de emergencia, varios edificios municipales y casas comerciales cerraron temprano hoy para no forzar los circuitos eléctricos. Rodney Stahl, vocero de Consolidated Edison, expresó que de nuevo y sin aviso previo podía ocurrir otra interrupción del servicio de electricidad si se repetían las circunstancias.

NACIONAL AMATEUR:

LUIS GONZALES FUE ELIMINADO EN LA MEJOR PELEA DE ANOCHE

El mediomediano ligero de Curicó Luis González, coprotagonista con el ferroviario Pedro Carretero de la mejor pelea de la noche, resultó a pesar de sus excelentes condiciones eliminado del Campeonato Nacional de Boxeo Amateur, en la reunión correspondiente a la quinta fecha de este certamen, realizada en el Teatro Caupolicán.

González, con recursos de profesional y un excelente estilo, superó —a nuestro entender— claramente al fuerte peleador ferroviario, pero los jurados en un fallo absurdo, determinaron el triunfo del peleador de la Asociación Ferroviaria.

En la reunión en que destacaron además de Gonzalez y Carretero, los peleadores Luis Cepeda y Antonio Valdelomar, de Iquique, se registraron los siguientes resultados:

MOSCA: Roberto Salazar, de Temuco, derrotó por puntos a Juan Melías, de Puerto Montt, y José Barrera, de Concepción a José Opazo, de Ancud.

GALLO: Luis Almuna, de San Javier derrotó por puntos a Ramón Vidal, de San Fernando; Alejandro Parra, de Puerto Montt ganó por K.O. al primer asalto a Jaime Aliaga, de Curicó, y Hugo Miño, de Talca, superó por puntos a Héctor Correa, de Santiago.

PLUMA: Luis Cepeda, de Iquique ganó por puntos a Patricio Bustamante, de Valparaíso.

LIVIANO: Fernando Carvacho, de Chuquicamata, noqueó en el primer asalto a Juan Sía, de Valparaíso.

MEDIOMEDIANO LIGERO: Pedro Carretero, de Ferroviarios ganó por decisión a Luis González, de Curicó, y Jaime Moya, de Talca por puntos a Bernardo González, de Viña del Mar.

MEDIANO: Juan Iluff, de Concepción ganó por K.O. en el primer round a Dagoberto Zapata, de Santiago, y en la categoría medianoligero Antonio Valdelomar, de Iquique ganó por K.O.T. a Sergio Soto, de San Fernando.

Argentina propone la reunión de las Comisiones de Límites en la zona sur

BUENOS AIRES, 10 (ANSA).— La Cancillería argentina hizo entrega de dos notas al doctor Raúl Elgueta, Encargado de Negocios de Chile. Posteriormente, el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Noguerol Armengol, informó sobre el contenido de ambos documentos. El primero tiene el carácter de protesta por los tumultos y hechos callejeros ocurridos en Chile, especialmente ante Consulados, Embajada y edificio de Aerolíneas Argentinas.

COMISION DE LIMITES

La otra nota es la comunicación que se ha constituido la Comisión Argentina de Límites, que preside el general Gonzalo Gómez. Sobre este particular, informó el Subsecretario, que se habían impartido instrucciones al general Gómez para que se traslade a la zona de la frontera, entre los paralelos 50 y 48 sur.

En la nota se invita también a los integrantes de la Comisión Chilena de Límites para que se trasladen al lugar, de acuerdo al comunicado conjunto del 6 del corriente, para integrarse con la Comisión argentina.

Ante una pregunta, Noguerol Armengol aclaró que no había existido ningún ultimátum del Gobierno chileno. "Tampoco se impusieron condiciones", afirmó. "La Argentina ofreció toda clase de facilidades para la entrega de los detenidos, de los heridos y del cadáver del oficial de Carabineros.

Videla Lira y Zavala Ortiz trataron anoche sobre incidentes fronterizos

BUENOS AIRES, 10 (ANSA).— A las 18.05 (hora local), llegó al aeropuerto internacional de Ezeiza, el Embajador de Chile en la Argentina, doctor Hernán Videla Lira, quien reiniciará sus actividades diplomáticas en esta capital.

"Vengo a reasumir mis funciones —declaró el diplomático chileno—. Luego conversaré con el señor Canciller y después lo haré con el periodismo".

En el aeropuerto fue recibido por su señora esposa y por el Ministro Encargado de Negocios de la misión diplomática chilena en Argentina, doctor Raúl Elgueta.

CON ZAVALA ORTIZ

BUENOS AIRES, 10 (ANSA).— A las 21.15 se retiró del Palacio de la Cancillería argentina el Embajador de Chile, doctor Hernán Videla Lira, quien había finalizado minutos antes una entrevista con el Ministro de Relaciones Exteriores, doctor Miguel Angel Zavala Ortiz.

"He concurrido para comunicar al Canciller que con esta fecha reasumí mis funciones. Todos los demás detalles los proporcionará el doctor Zavala Ortiz", señaló Videla Lira al partir hacia la sede de la representación diplomática trasandina.

RESPUESTA CHILENA

Poco después Zavala Ortiz recibió a los periodistas, a quienes manifestó que el Embajador chileno le había informado que mañana contestaría por escrito la nota de protesta presentada por la Argentina, por "las agresiones contra la Embajada, Consulados y edificios argentinos".

Agregó Zavala Ortiz que el Embajador chileno afirmó que su Gobierno había adoptado medidas para evitar que se repitieran episodios como los registrados recientemente. Finalmente el Canciller dijo que no tenía conocimiento de ningún tipo de incidentes y que informaría lo expuesto al Presidente de la República, doctor Arturo Illia.

MENSAJE... (De la 1a. Pág.)

argentino ni el pueblo chileno, sino quienes medran con la división y enfrentamiento de pueblos hermanos.

EJERCITO INTERAMERICANO

Que dicha maniobra se produce precisamente en momentos en que se apresta a reunirse la Conferencia de Cancilleres a fin de crear el Ejército Interamericano. y cuando en Lima se está coordinando por parte del Pentágono y sus agentes gorilas la represión a la lucha de los pueblos latinoamericanos que se pretende provocar y utilizar por parte de sectores reaccionarios estos hechos, a fin de impedir la lucha solidaria de ambos pueblos contra sus enemigos comunes.

Que se pretende crear un clima propicio para acentuar la represión de la lucha en que ambos pueblos están empeñados en defensa de sus derechos en la perspectiva de la liberación nacional y social.

POSICION DE HERMANDAD

Que es más necesario que nunca reafirmar nuestra tradicional posición de hermandad con el pueblo chileno y de su solidaridad latinoamericana frente al enemigo común, explotador de nuestras riquezas, represor de nuestras luchas: los monopolios norteamericanos y las oligarquías nacionales.

Que es preciso, asimismo, refirmar nuevamente nuestros tradicionales vínculos de amistad y lucha antimperialista con el estudiantado chileno."

EXIGENCIA AL GOBIERNO

Por otra parte, la Federación Universitaria Argentina (FUA) decidió también "exigir al Gobierno nacional la realización de una política que tome por base la solución del actual conflicto a través de la negociación y del acuerdo pacífico y repudiar a los grupos reaccionarios y antipopulares que maniobran a fin de dividir a pueblos hermanos y solidarios como lo son el argentino y el chileno."

Argentinos piden a Chile, atención para sus barcos

BUENOS AIRES, 10 (ANSA).— La Federación Argentina Marítima se refiere en un comunicado a la actitud asumida por la Federación Marítima chilena, en el sentido de no operar en naves argentinas surtas en puertos chilenos. Expresa su honda preocupación y convoca a los hermanos marítimos chilenos —dice—, en el afán de continuar siendo partícipes en la construcción de un mundo pleno de progreso y bienestar social, en el ideal de la paz y como un homenaje a quienes forjaron la libertad y grandeza de nuestros pueblos.

Sindicato Profesional de Suplementeros N.o 4

E L E C C I O N

En Santiago, 5 de noviembre de 1965, ante la Inspectora Srta. Ximena Alvarez Letelier, quedó constituída la nueva Directiva de nuestra Institución, que regirá los destinos por el período 1965-1966, siendo elegidos los siguientes compañeros:

Presidente, Guillermo Fuentes Camus
Secretario, Jorge Aguirre Fredes
Tesorero, Segundo Castillo Vera
1.er Director, Oscar Miranda Portilla
2º Director, Juan Farías Fomell

Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo.

EL SECRETARIO

EN EL NATALICIO DE SU SOBERANO:

Suecia Celebra Hoy su Día Nacional

El Rey Gustavo VI Adolfo nació el 11 de noviembre de 1882 y ascendió al trono en 1950.— La historia de la nación sueca, un país moderno y altamente industrializado, arranca de las edades más remotas

La gran nación sueca celebra hoy su Día Nacional en el 83º aniversario del natalicio de su monarca constitucional el Rey Gustavo VI Adolfo, festividad que alcanza extraordinarias proyecciones no sólo en ese país, sino en el resto del mundo hasta donde ha llegado una emprendedora legión de hijos de esa nación europea, contribuyendo al progreso y desarollo del sector donde realizan sus actividades.

El monarca cuyo natalicio se celebra hoy es uno de los soberanos más queridos y sigue en la línea ejemplar su padre, el Rey Gustavo V, quien gobernó a Suecia durante 43 años.

Suecia es una monarquía constitucional en la que el Rey es el símbolo de la unidad nacional. Nominalmente es el soberano quien nombra al Jefe del Gobierno, pero no ejerce ningún poder político, pero todos los actos de gobierno se efectúan en su nombre.

LA HISTORIA DE SUECIA

El sueco considera objetivamente la historia de su país. Sabe, por ejemplo que los vikings (siglo IX-XI) eran excelentes navegantes, pero no ignora que eran al mismo tiempo crueles y bárbaros. Los vikings recorrieron casi toda Europa y, navegando por los ríos rusos, llegaron hasta el Mar Negro. En Kiev fundaron un reino. La época de los vikings terminó en el siglo XII con la cristianización de Suecia. Una de las figuras más notables de la iglesia sueca fue Santa Brígida (1303-1373), que trabajó con gran entusiasmo para poner fin al cisma de Avignon. En 1341-43, Santa Brígida hizo un viaje de peregrinación a Santiago de Compostela.

En 1397 la Reina Margarita de Dinamarca, por la Unión de Kalmar, logró reunir en uno solo a los tres reinos escandinavos: Suecia, Noruega y Dinamarca. Esta unión duró unos 100 años habiendo sido aquél el único período en que toda Escandinavia ha formado una sola nación.

Las tradiciones democráticas de Suecia arraigan ya desde tiempos muy antiguos. Se sabe que en 1435 tuvo lugar una reunión del Riksdag o parlamento. El Parlamento sueco es por consiguiente uno de los más antiguos del mundo.

En 1520 tropas danesas ocuparon el territorio sueco, pero fueron expulsadas en 1521 por el joven Gustavo Vasa, quien fue luego proclamado rey. Gustavo Vasa introdujo la Reforma y saneó la economía del país.

Hacia 1560 comenzó un período de expansión. Los suecos, que ya en la época de los vikings habían conquistado Finlandia, fueron ocupando ahora los estados bálticos, varias zonas del norte de Alemania y las provincias del sur de Suecia las cuales hasta entonces habían pertenecido a Dinamarca. De esta manera Suecia pasó a ser una gran potencia europea. La figura más brillante de aquella gran época fue el Rey Gustavo II Adolfo, cuya participación en la Guerra de los Treinta Años fue decisiva para la política europea de los siglos posteriores. Gustavo II Adolfo murió en 1632, en el campo de batalla de Lützen.

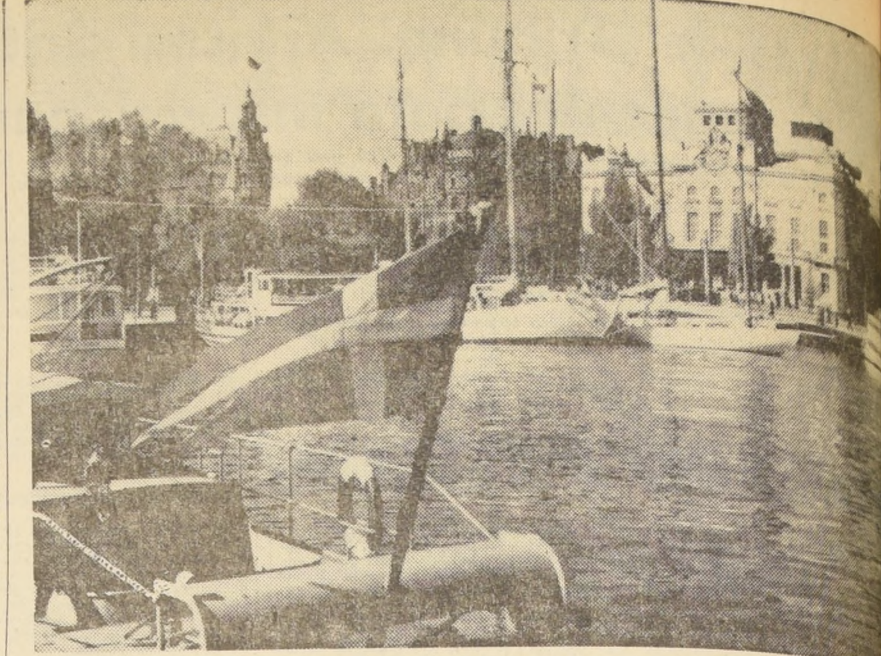
El imperio sueco tuvo su fin a principios del siglo XVIII, cuando el Rey Carlos XII comprometió el porvenir del país, arruinándolo con largas y duras guerras en Dinamarca, Polonia y Rusia. Al principio le favoreció la fortuna, pero más tarde fue derrotado por las tropas de Pedro el Grande. Después de la muerte de Carlos XII (1718) perdió Suecia todas sus posesiones extrapeninsulares, con excepción de Finlandia. Este último territorio se pudo conservar hasta 1808, cuando, a raíz de las guerras napoleónicas, fue ocupado por Rusia.

En 1810 fue nombrado Príncipe Heredero de Suecia el mariscal francés Juan Bautista Bernadotte, comenzando así la actual dinastía. Suecia se unió a la alianza contra Napoleón y consiguió que en 1814 Dinamarca le cediera Noruega. Esta fue la última guerra en que Suecia tomó parte. La unión con Noruega se disolvió pacíficamente en 1905.

A fines del siglo pasado comenzó la industrialización del país, gracias a la cual Suecia ha alcanzado un gran bienestar y alto nivel de vida.



LA NACION SUECA celebra hoy su Día Nacional en el 83º aniversario del natalicio de su Soberano constitucional, Gustavo VI Adolfo, quien sucedió en el trono a su padre, el rey Gustavo V, uno de los monarcas cuyo reinado se prolongó por más tiempo en Europa: 43 años. El rey Gustavo VI Adolfo ascendió al trono en 1950, y en el grabado aparece con su nieto, el príncipe Gustavo, nacido en 1946, cuando éste sólo tenía seis años. El príncipe Gustavo es heredero al trono.



LAS CIUDADES SUECAS tienen un especial atractivo y son de agradable arquitectura. Amplias avenidas, bien planificadas plazas y servicios urbanos, ofrecen todas las perspectivas y los encantos de una vieja civilización, que arranca de las edades más remotas, combinada con una naturaleza virgen, ancha, libre y espaciosa. Esto arm... especial encanto con un país industrializado y ... En el grabado, se perfila, al fondo, el teatro Re... tocolmo.

Elevado índice industrial y cultural del pueblo sueco

SUECIA es el tercer país de la Europa Occidental, en cuanto a superficie: 449.092 Kms.2, pero su población es poco numerosa: 7.604.000 de habitantes. Es un país largo: unos 2.500 Kms., y está cortado, al norte, por el Círculo Polar Artico. Si se pudiese hacer girar a Suecia sobre su extremo sur, se extendería a través del continente europeo hasta Roma.

La mitad del país está cubierto de bosques, casi el 30 por ciento de montañas y terrenos pantanosos, y el 10 por ciento aproximadamente de aguas, quedando solamente el 12 por ciento de tierras laborables y pastos.

Los habitantes son suecos casi en su totalidad, y esta raza ha vivido en Suecia por espacio de 5.000 años por lo menos. Su idioma es el sueco. Los lapones nómadas que habitan en el norte, y la mayoría de los cuales viven de la cría del reno, no son de origen sueco y tienen su idioma propio, pero casi todos hablan también el sueco.

Estocolmo, que es la capital y la ciudad más grande, tiene 1.900.000 habitantes; Goteborg, 411.000; Malmoe, 240.000; y la población de las restantes ciudades de importancia fluctúa entre 50.000 y 100.000 habitantes.

En el plano industrial Suecia ocupa una situación destacada no sólo en Europa, sino entre el resto de las naciones, especialmente en la producción de automotores, construcción naval y elaboración de cobre. Su producción de acero alcanzó a casi cuatro millones de toneladas durante el último año, y la de hierro y aleaciones, a 1.900.000 toneladas.

Su población es una de las de más elevado nivel educacional y cultural, y los beneficios modernos alcanzan a todas las capas sociales, sin excepción.

Una idea del índice cultural sueco lo constituyen los diarios. Estos se compran en proporción de 1,4 por cada dos personas y anualmente las editoriales lanzan unos tres mil nuevos títulos.

Suplemento







DEPORTIVO

LA NACION

SEGUNDA SECCION

SANTIAGO DE CHILE—JUEVES 11 DE NOVIEMBRE DE 1965

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LUIS ALAMOS: "ES BASICO PREPARAR INTERNACIONALMENTE NUEVOS VALORES"

En una conversación celebrada hace algún tiempo, el ahora coach de la selección dio a conocer un esbozo del plan de trabajo que aplicaría en caso de ser designado para el cargo. Velocidad, concepto que define el padrón de juego del fútbol chileno

La designación de Luis Alamos como entrenador de la Selección Nacional, salvó uno de los mayores problemas que tenía el fútbol chileno, en su proyectado viaje a Inglaterra. Resuelto como coach de la "U" aparecía como candidato lógico a dirigir el elenco nuestro en el Campeonato Mundial de 1966. Por lo mismo, su nominación no constituyó una sorpresa ya que para los dirigentes de la Asociación Central su nombre era prenda de garantía en cuanto a conocimientos, experiencia e influencia y dominio sobre una gran mayoría de los seleccionados.

Previendo que Alamos pudiera ser designado para el cargo, conversamos con él hace algún tiempo. En esa oportunidad y aun cuando todavía el problema estaba pendiente, nos anticipó un esbozo de lo que sería su plan de trabajo, en el supuesto caso que fuera elegido. Se refirió, en aquel entonces, a puntos medulares de su futura labor, los que probablemente tendrá que mantener y constituir la parte básica del plan que mañana debe entregar al Directorio de la Asociación Central.

Por ser Alamos un individuo frío, calculador, cuya tendencia muy conocida a "desvestir" únicamente una parte de lo que juega en su mente, es natural que sólo nos haya expresado un anticipo de lo que piensa hacer y que, en cambio, se haya guardado "algo" para más tarde. Sin embargo, por lo mismo que es calculador y poco amigo de emitir juicios anticipados, se debe suponer que lo que manifiesta constituye la esencia misma de su pensamiento y las líneas directrices de su trabajo.

Partiendo de este principio, es atendible imaginar que si el plan sufre alguna variación, ello no tendrá relación con lo básico del problema, sino con los detalles.

Consecuencialmente, lo que nos expresó en aquella oportunidad, tiene ahora plena vigencia, pues se refiere a lo esencial y no a lo supérfluo o subalterno. Al referirse, por ejemplo, a la cuestión muy debatida si el fútbol chileno tiene o no un padrón definido de juego y, en caso de tenerlo, cuál sería el modo de expresarlo en la competencia mundial que se avecina, Alamos manifestó:

"Desde hace ya algún tiempo, el fútbol nuestro tiene un padrón bien definido de juego, que entiendo deberá mantenerse en el Campeonato de Inglaterra. La manera de expresarlo —agregó— se podría sintetizar en un concepto, también bien explícito: velocidad, que no es lo mismo que rapidez física. Este concepto de velocidad debe aplicarse en la defensa, a través de una permanente anticipación, y en el ataque en una búsqueda constante por darle profundidad a las cargas. Creo —señaló en seguida— que es preciso aclarar, porque no son términos similares, velocidad y rapidez. Este dice relación con la mayor o menor facilidad física de un hombre para desplazarse en el campo. Velocidad, en cambio, es más bien un término que engloba la parte mental del jugador, que no siempre va acompañado con rapidez física. Es el caso, por ejemplo, de Carlos Campos, que no tiene rapidez física, pero que, en cambio, es veloz mentalmente".

En el desarrollo de lo que fue una conversación informal, le preguntamos a Alamos cuál sería su actitud frente a los seleccionados que actuaron en las eliminatorias.

"Creo —dijo— que, poco más o menos, los que jugaron en las eliminatorias son los mejores valores con que cuenta en la actualidad el fútbol chileno. Sin embargo, sería muy necesario preparar nuevos elementos, para darles fogueo internacional. No se trata —agregó— de jugadores jóvenes, sino de hombres que, teniendo condiciones, no han recibido aún el bautismo internacional, qué tan decisivo resulta en los partidos importantes. Esto —dijo— lo pude ratificar en el match que se jugó en Lima. En esa ocasión jugadores que aparecían como "cartas" muy seguras, como eran Figueroa y Escudero, los advertí nerviosos, preocupados viviendo la tensión natural del jugador que no tiene experiencia internacional. De ahí, entonces, que me decidiera por Donoso y Campos, que, pudiendo ser inferiores técnicamente, los aventajaban en experiencia, que es la consecuencia inmediata de la costumbre de jugar en un terreno internacional".

El modo de materializar este propósito de preparar internacionalmente a nuevos valores, lo explicó Alamos diciendo:

"Creo que la manera más directa para lograr este objetivo, es confeccionar un carnet de partidos que se jugarían, tanto en Chile como en el extranjero. En estos partidos, se incluiría a los elementos que han mostrado condiciones y que, por diversos motivos, no han tenido la oportunidad de demostrar si valen o no en el terreno internacional".

Enfrentado a dar nombres de presuntos candidatos, a integrar este grupo, dio Alamos dos ó tres:

"Pienso que, con todos los vacíos que tiene, Honorino Landa es un excelente jugador y no hay razón para que no sea incluido en una Selección. Claro que existe un problema, cuya solución la tiene que dar el propio Landa, quien, a mi juicio, no se ha concretado en el terreno internacional, exclusivamente porque no se ha aplicado en la medida debida. Si se lo propone, si simplificara su juego y se define en cuanto a respetar las indicaciones que reciba desde afuera, es muy probable que triunfe en Inglaterra, ya que condiciones tiene de sobra. También, creo —continuó Alamos— que debe considerarse a Zelada, de O'Higgins, muchacho joven, de una capacidad ofensiva realmente notable, como igualmente a Véliz, Juan Cortéz, Remigio Avendaño, Laube, Iriarte y algún otro que haya mostrado últimamente la indispensable capacidad. Esto, respecto a los que todavía están haciendo antesala. De los antiguos, estoy convencido que Eladio Rojas, bien preparado físicamente, puede perfectamente ser de nuevo el gran jugador que fue en el Mundial de 1962".

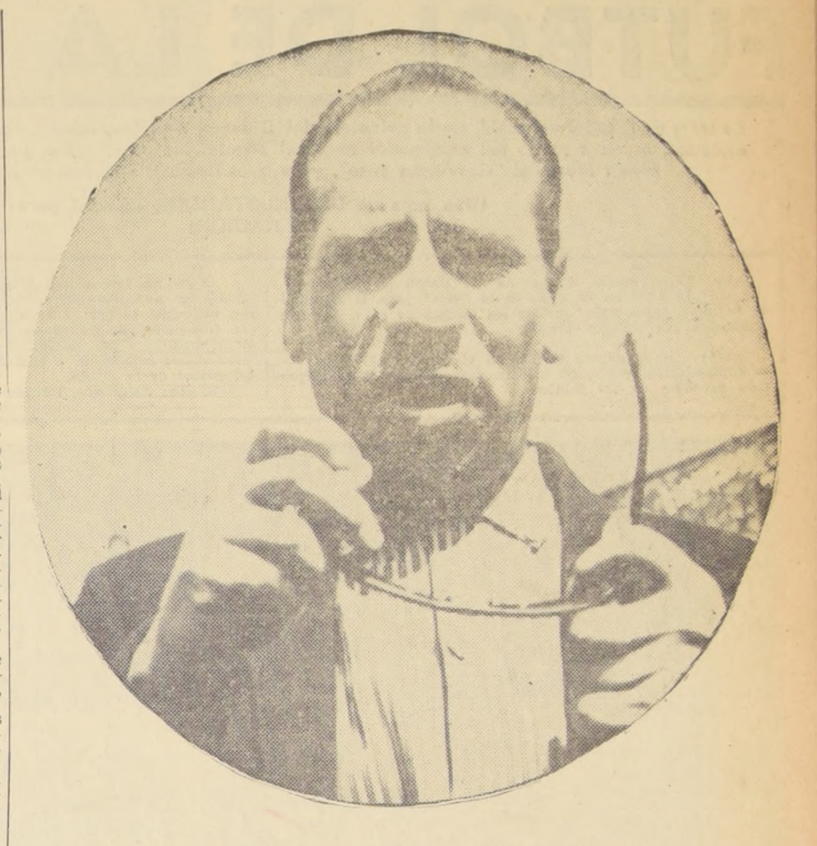
Finalmente, en aquella ocasión le preguntamos a Alamos sobre los colaboradores que buscaría y también sobre la actitud que asumiría frente a los demás entrenadores. En relación a la primera interrogante, nos dijo:

"Por el momento, es prematuro hablar de colaboradores, ya que aún no he sido designado. Sin embargo —agregó—, por la experiencia que tienen Tassara y Hormazábal, podrían ser utilísimos en la aplicación de cualquier plan de trabajo".

Con respecto a la segunda pregunta, fue enfático cuando manifestó:

"En estos instantes, en que está en juego el interés general del fútbol chileno, es lógico que a todos los entrenadores les preocupe la suerte de la Selección Nacional y, por lo mismo, es natural que colaboren con el que dirigirá el equipo en Inglaterra, y que tal colaboración se materialice a través de informar sobre los jugadores de sus respectivos cuadros o, lisa y llanamente, dar ideas, que también son siempre valiosas". — (JORGE FERNANDEZ R.)

No es lo mismo rapidez que velocidad. Son conceptos aparentemente análogos, pero en el fondo y en cuanto a fútbol, diferentes.



Retraído, frío, calculador, pero profundamente medular en sus juicios, anticipó Alamos, lo que haría en caso de ser designado entrenador de la Selección Nacional.

EN LA SELECCION:

Es Preciso Conjugar el Interés Deportivo y Económico

El pensamiento de los dirigentes es unánime en este sentido. Consenso de que el equipo chileno debe ir a Inglaterra muy bien preparado. Pero con un plan debidamente financiado. Expresiones de Antonio Labán, Manuel Cuesta y Joaquín Dueñas

...consenso que debe res... y ayudar a la forma... la Selección Nacional ... rueda final del Cam... Mundial de Fútbol, ...terra. En este sentido ... prácticamente ningu... en contrario. Sin ... todo buen trabajo ...rio del equipo chile... escudos. Y son ... los que no tiene el ...fesional. La cuenta ... de la participación ...Selección en las elimi... constituyó un verda... ...tre para las institu... Desastre acentuado por ... que hubo recesos del ...para facilitar la pre... de la escuadra na... que significaron un ... caos económico pa... entidades. Y de esto ...ará mucho tiempo ...ongan. Sin embargo, ... compromiso de honor ...terra, y para el cual ... chileno tiene que ir ...parado. Porque debe ..., aunque sea en par... ...er puesto que la Se... ...logró en el Campeona... ...dial efectuado en Chi... ...ir que, se tendrán ... los caminos para ... equipo nacional vaya ...parado a Londres.

LO QUE PIENSA LA DIRECTIVA DE LA ASOCIACION CENTRAL

...ectorio de la Asocia... Central, que preside An... Labán, está consciente, ... ayer, de la respon... ... que tiene que afron... ... se entregó entero ... las angustias que ... la clasificación de la ... en la rueda elimi... ... con mayor razón sa... ... ahora tiene que es... ... para que el equipo ... vaya a Inglaterra, con ... preparación adecuada, a fin ... no se tengan que pos... ... lamentar fraca... ... causas de imprevisión. ... un pero bastante ... en las medidas que ... tomar la actual direc... ... la Central. Ocurre que ... mandato expira ahora, pr... ... un par de meses. De ... que existiendo con... ... que las medidas tie... ... tomarse ya, éstas no pueden abarcar el todo que se precisa. Porque vendrán otros directivos, quizás con otras ideas, que pueden encontrar malo lo obrado por el equipo de Labán. Y por lo tanto pueden borrar lo que han determinado los actuales mandamases. Sin embargo, y como es lógico, no se puede perder más tiempo, hay que hacer algo. Y más que algo. Ese es el trabajo que ya ha iniciado Labán y Cía.

Es el presidente de la Asociación Central, Antonio Labán, quien expone su pensamiento, expresa y reitera: "Una jira a Europa de la Selección es imprescindible. Su contacto internacional, vital e importante. En materia técnica es Luis Alamos quien tiene la palabra. Quién mejor que él —que dejó la directiva ampliamente conforme con su trabajo para el encuentro decisivo con Ecuador— debe ser el hombre que responda de lo que haga el representativo chileno en Londres. Es por ello que lo designamos. Pero personalmente estimo que hay elementos jóvenes que pueden llegar a Inglaterra, y a los cuales sólo les falta fogueo para mostrar lo que realmente valen. Y por lo tanto una suerte de Selección Joven podría iniciar luego una labor con presentaciones en provincias. En fin, ideas brotan, pero ya les digo que en materia técnica Alamos tiene la palabra.

"Volviendo a lo que está en las manos directivas, trataremos de concretar pronto la jira a Europa. Y de confrontar a la Selección Nacional con las representaciones de Sudamérica que estarán en Inglaterra. En abril no se podrá ocupar el Estadio Nacional, destinado ese mes para el Campeonato Mundial de Básquetbol. De tal modo que éste es el período ideal para que el equipo chileno vaya a Europa a disputar, ojalá unos ocho partidos. Habrá indudablemente que tirar muchos números y sacar cuentas. Pero, como es impresión unánime que deben agotarse los esfuerzos para que el representativo nacional vaya a Inglaterra a realizar el mejor papel que pueda, los sacrificios no podrán omitirse.

LA OPINION DEL CONSEJO

El Consejo de la Asociación Central está formado por los clubes. Y son los institutos, soberanos en materia de determinaciones en el fútbol profesional. Consultamos entonces la opinión de un presidente de un club que está llevando poco menos que la voz cantante en las deliberaciones del Consejo. Es **MANUEL CUESTA**, timonel de U. Española, quien expresa: "De que la Selección tiene que ir convenientemente preparada a Inglatera, ni hablar. Pero ¿cuánto cuesta su preparación? Eso es lo que a nosotros, los representantes de clubes, nos interesa saber. Porque nuestra situación económica ya es asfixiante. Y las últimas cuentas de las eliminatorias nos dejaron verdaderamente nocaut."

El equipo chileno debe ir a Inglaterra a cumplir un papel honroso, en la serie que le corresponda, pero no a un costo desmesurado. No podemos gastar lo que no tenemos. Y si se trata de sacrificios, gustosos los hacemos, pero compartidos. Es decir, que de ellos no deben excluirse ni siquiera los jugadores, que bastante tienen ya con el honor de representar a Chile. El sentido patriótico también debe expresarse por parte de los integrantes de la Selección. Y no debe continuarse en el tren que nos embarcamos para las eliminatorias... Porque si el balance de ellas nos dejó a muy mal traer, es de imaginar lo que costará la ida del equipo chileno a Londres... Por otra parte, no hay que olvidar que el torneo oficial del próximo año no se podrá iniciar hasta julio, después del Mundial. Y mientras tanto ¿los clubes de qué vivirán. Se precisa, en consecuencia, un plan bien estudiado que asegure un financiamiento para la Selección, y que de oxígeno a las instituciones. Para este aspecto di una modesta idea de organizar un campeonato de carácter nacional, por zonas, y con participación amateurs. Esta competencia podría brindar espectáculo en provincia, y servir para paliar la escasez de escudos hasta después del Mundial.

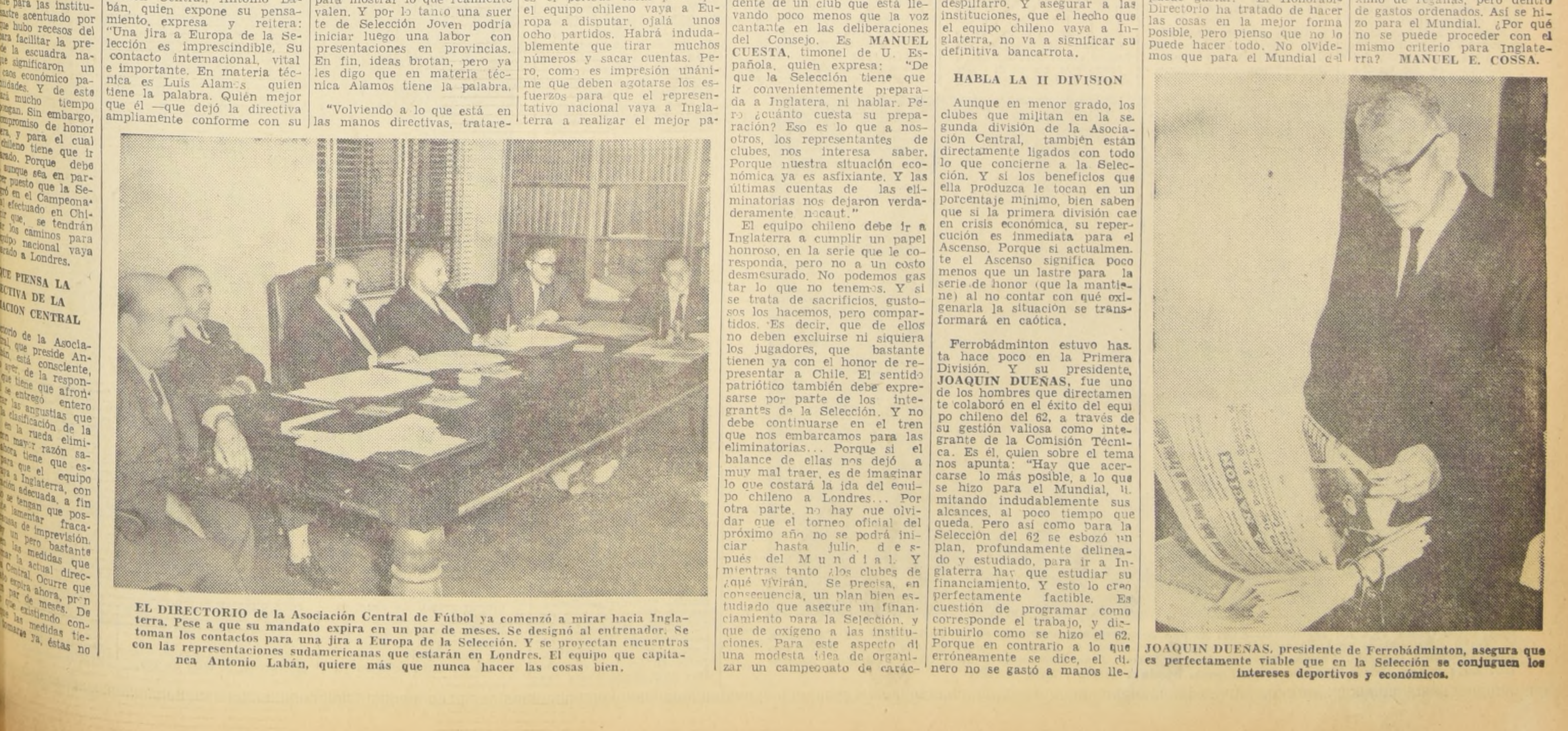
En fin, hay que hacer algo Pero con un plan bien estudiado. Una preparación adecuada de la Selección, pero sin despilfarro. Y asegurar a las instituciones, que el hecho que el equipo chileno vaya a Inglaterra, no va a significar su definitiva bancarrota.

HABLA LA II DIVISION

Aunque en menor grado, los clubes que militan en la segunda división de la Asociación Central, también están directamente ligados con todo lo que concierne a la Selección. Y si los beneficios que ella produzca le tocan en un porcentaje mínimo, bien saben que si la primera división cae en crisis económica, su repercución es inmediata para el Ascenso. Porque si actualmente el Ascenso significa poco menos que un lastre para la serie de honor (que la mantiene) al no contar con qué oxigenarla la situación se transformará en caótica.

Ferrobádminton estuvo hasta hace poco en la Primera División. Y su presidente, **JOAQUIN DUEÑAS**, fue uno de los hombres que directamente colaboró en el éxito del equipo chileno del 62, a través de su gestión valiosa como integrante de la Comisión Técnica. Es él, quien sobre el tema nos apunta: "Hay que acercarse lo más posible, a lo que se hizo para el Mundial, limitando indudablemente sus alcances, al poco tiempo que queda. Pero así como para la Selección del 62 se esbozó un plan, profundamente delineado y estudiado, para ir a Inglaterra hay que estudiar su financiamiento. Y esto lo creo perfectamente factible. Es cuestión de programar como corresponde el trabajo, y distribuirlo como se hizo el 62. Porque en contrario a lo que erróneamente se dice, el dinero no se gastó a manos llenas para preparar el equipo nacional de aquella ocasión. No. Todo se hizo con sentido realista y hasta económico. Se recibieron sendas donaciones de todo tipo, que mucho paliaron los gastos. Y en lugar de efectuar las concentraciones en hoteles, se hizo mejor, y a menor costo, en casas arrendadas, y dándosele almuerzo —en cierto período— a los jugadores en la misma Escuela Juan Pinto. Y todo sobre un financiamiento previo. Tanto se puede recibir y tanto se puede gastar. El Honorable Directorio ha tratado de hacer las cosas en la mejor forma posible, pero pienso que no lo puede hacer todo. No olvidemos que para el Mundial del 62 hubo comisiones que trabajaron arduamente, cada una en lo suyo. Y gracias a ello las cosas salieron bien. Conjugánse entonces los factores deportivos con los económicos, y llevemos a Inglaterra una Selección bien preparada, financiada. A los clubes les interesa, lógicamente el financiamiento particular, y del equipo nacional. Y esto es viable.

La jira a Europa, importante. Pero bien organizada. El plantel nacional con el máximo de regalías, pero dentro de gastos ordenados. Así se hizo para el Mundial. ¿Por qué no se puede proceder con el mismo criterio para Inglaterra? **MANUEL E. COSSA.**



EL DIRECTORIO de la Asociación Central de Fútbol ya comenzó a mirar hacia Inglaterra. Pese a que su mandato expira en un par de meses. Se designó al entrenador. Se toman los contactos para una jira a Europa de la Selección. Y se proyectan encuentros con las representaciones sudamericanas que estarán en Londres. El equipo que capitanea Antonio Labán, quiere más que nunca hacer las cosas bien.



JOAQUIN DUEÑAS, presidente de Ferrobádminton, asegura que es perfectamente viable que en la Selección se conjuguen los intereses deportivos y económicos.

PUNTERO IZQUIERDO SUPERSONICO TIENE FUTBOL DE LA URSS

Se trata de Vitali Jmelnitski, joven delantero del Dínamo, de Kiev, seleccionado juvenil del fútbol soviético, quien a juicio del entrenador nacional Nicolai Morozov, es el llamado a destronar a Mijail Mesji, el "Garrincha ruso", y ha sido llamado a la Selección

(Una nota de LEV KOSTANIAN, especial para LA NACION)

La Selección de Fútbol de la Unión Soviética ha sido la primera en ganarse la "visa" para el Mundial de Londres, salvo naturalmente los dueños de casa, que son finalistas por derecho propio.

El resultado contra Grecia en el Pireo (4x1) y adverso contra Gales (0x2), no alteran mayormente la participación soviética en las finales.

Pero no vamos a hablar de un balance de estas eliminatorias aún, sino de cuatro nuevos valores que debutaron oficialmente por la selección en el partido contra Grecia. Nos referimos a Murtaz Jurtsilava, Yosif Sabo, Anatoli Banichevski y Vitali Jmelnitski, a quienes los técnicos y los aficionados comienzan a identificar como los nuevos cracks del fútbol de la URSS.

Murtaz Jurtsilava, fornido zaguero central de 22 años, georgiano de nacimiento, llegó a la selección desde el club "Dínamo" de Tbilisi, campeón de la URSS en la competencia de 1964. Murtaz, ya sea jugando por su club y en un seleccionado de clubes "Dínamos", es bien conocido en los estadios de América Latina, donde tuvo excelente actuación en 1961 y 1963. Durante su última gira por Sudamerica, el vigoroso georgiano declaró a los periodistas: "Yo he de jugar en el Mundial de Londres". Y al parecer hablaba en serio. Su presencia termina, sin duda, con el problema de encontrar un zaguero central suplente, problema que tenía preocupados a los entrenadores, pero al mismo tiempo a la primera oportunidad puede reemplazar definitivamente al titular.

EL CAMPEON del torneo soviético de 1964, el "Dínamo", de Tbilisi, la noche que obtuvieron el título. El que aparece en primer plano, encabezando el grupo, es Murtaz Jurtsilava, zaguero central del "Dínamo" y es el más firme postulante al puesto de titular en la selección. El que llevan en hombros es el ent~enador Katchalin. (Foto APN).



Una escena del segundo partido en que la Unión Soviética ganó a Grecia cuatro goles por uno, en las eliminatorias del Mundial de Fútbol de 1966. La revelación del encuentro fue el soviético Anatoli Banishevski, joven centrodelantero de sólo 19 años, que marcó tres de los cuatro goles. En el grabado, con el número 9 en la espalda, corre hacia el centro de la cancha después de marcar el primer gol. A su lado, también de espaldas, el puntero derecho Metreveli lo felicita, mientras se apresta a hacer lo mismo el interior Ivanov, gran figura de los vencedores. Un poco más lejos corre también Voronin. (Foto APN).

El zaguero medio Josif Sabo (del "Dínamo" de Kiev), pese a sus 25 años es ya todo un veterano en encuentros internacionales. Ha estado dos veces en América Latina y una vez en el Mundial de 1962, jugado en Chile, y en Suecia. Se trata de un jugador muy versátil y su fuerte es el apoyo y el ataque. En esa modalidad fue el más efectivo de los zagueros medios soviéticos en la presente temporada y todos están acordes que se complementará muy bien con Voronin, que está jugando muy bien retrasado. Sabo es un suplente que se ganó el puesto con toda justicia. Su labor será difícil cómo que tiene que ocupar el puesto de ese gran jugador que fue Igor Netto.

Vitali Jmelnitski es del mismo club de Sabo, tiene 22 años y viene de jugar en la selección juvenil de la URSS. Nikolai Morozov, entrenador de la selección, se dio cuenta que estaba ante un crack cuando lo vio jugar con velocidad supersónica desde su puesto de puntero izquierdo. La inclusión en la selección de la URSS no ha sido una sorpresa para nadie, aunque a Vitali no le va a ser fácil destronar a Mijail Mesji, a quien los cronistas deportivos mundiales han bautizado como el "Garrincha soviético".

Y para terminar, queda Anatoli Banoshevski. El debut de este centrodelantero, de 19 años, en un partido oficial del seleccionado resultó espectacular. Tres de los cuatro goles marcados contra los griegos fueron suyos. Anatoli brilla con luz propia desde los 16 años. Fue entonces que, a modo de excepción, se le permitió defender la camiseta del "Nieftianik", equipo de primera división de la República de Azerbaidzhán. Luego, lo vimos jugar magníficamente en todos los últimos campeonatos juveniles. El 3 de julio de este año le tocó jugar por primera vez en el selecionado nacional ante Brasil. Pese a que sólo jugó minutos, puso en serios aprietos a Manga, el guardavallas brasileño. Posteriormente, en los partidos amistosos contra Yugoslavia y Marruecos, Banishevski reveló todo su genio futbolístico. Anatoli tiene apenas 19 años, mide un metro 76 y pesa 74 kilos. Todo parece presagiar que la constelación del fútbol soviético cuenta con una nueva estrella, con una extraordinaria estrella.

CUADRANGULAR DE BASQUETBOL:

THOMPSON Pieza Central Básica del Seleccionado de Santiago

Ahora en Santiago el asunto resultó diferente.

Es decir, como se presumía. El plantel de Santiago con la inclusión de Guillermo Thompson fue el encargado de poner la nota de jerarquía en el segundo certamen cuadrangular de básquetbol masculino finalizado el jueves en la noche en el Gimnasio Nataniel.

Esta vez, y como demostrando que están convencidos que se juega para ganar y no para conseguir un lugar en el plantel chileno para el Mundial, los jugadores de los cuatro equipos se entregaron a una faena más completa, más briosa, incluso en algunos casos más convincentes. La ausencia del técnico ruso Spadarian, que está resultando como la fábula del lobo, que viene y no viene, fue dejada de lado en algunos encuentros y el marcador, los segundos que restan para la finalización del cortejo, cobraron la importancia que siempre tienen, cuando se busca el logro de la victoria.

En la primera noche, la "U" volvió a brillar con luces propias fue la suya una faena completísima, certera en ataque, bien trabada y segura en defensa. El balón se movió con rapidez y como nunca desde hace mucho tiempo, el cuadro universitario mostró una puntería de media distancia excepcional. Valparaíso pagó tributo a este accionar del cuadro de Don Reta, y cayó sin atinar reacción alguna. Influyó para ello que los porteños, por dificultades en las ocupaciones de los jugadores, debió viajar en el mismo día, las tres veces que actuó, sintiendo el exceso de desgaste de energías vaciado en la lentitud de su juego que no es ni por asomo la característica del básquetbol del puerto. Se pensó que la "U" seguía siendo el cuadro mejor ensamblado de los cuatro, pero faltaba lo que pudiera hacer Santiago, que de equipo desfalleciente en el Fortín, se transformó por obra y gracia de la vuelta a su reducto, en el cuadro capaz que todos esperan siempre ver en acción.

La inclusión de Thompson fue determinante. Jugó frente a la Zona Sur solo algunos minutos, los finales, para salir de titular a la noche siguiente frente a la "U" y el cuadro ganó en confianza, en seguridad en sus medios y derribó al gigante, en cotejo, sin mayor espectacularidad, pero quizá el de mejor técnica que se ha visto en los dos torneos. Levantó su juego Mario Donoso, llegando a su nivel normal e incluso algo más que lo que produce normalmente en Unión. Jaime Figueroa con su puntería de media distancia, rompió el cerco zonal de la defensa de la "U" y los metropolitanos controlaron el ritmo del match y se fueron con un legítimo triunfo. Sólo chispazos tuvo el elenco universitario, y ya esa noche, insinuó un prematuro cansancio, ratificando luego en el match final frente al cuadro de la Zona Sur. Sin embargo, ahora en Santiago Carlos Romberg sorprendió por sus progresos. Enrique Montealegre más fuerte en el rebote y con más decisión en la lucha, es otro de los que se insinúa como posible en el recuento final. Carlos Díaz joven defensor de Ingeniería, mantuvo su condición de promesa.

VALPARAISO.— Dijimos en el recuento del primer cuadrangular, que los porteños tenían en Kiko Valenzuela su mejor valor. Esta vez el nombre fue de otro chico y también escurridizo jugador, Jorge "Polilla" Santana. Todo lo que no pudo realizar y maniobrar Valenzuela fue realizado por el trabajo siempre eficiente de Santana. Jugador regular ciento por ciento. Veloz de gran sentido de ubicación y talentoso en el desmarque y finiquitación, fue junto a Pando lo más destacado en este sacrificado elenco porteño.

Y por último la Zona Sur, que vio engrosada su esmirriada lista de ocho jugadores con la inclusión de Carlos González, que sin ser una solución elevó el número de reservas del plantel que dirige Carlos Spahie. Nuevamente Luis Salvadores rindiendo lo acostumbrado. Ejemplo de honestidad y disciplina, luchó en los tres encuentros entregando hasta el último gramo de energías en pos del triunfo. Un valor de jerarquía que no puede dejar de estar en un seleccionado nacional.

En resumen este nuevo cuadrangular, que tuvo un público sólo regular de asistencia, nos mostró los mismos defectos y las mismas virtudes. La nota más destacada, la falta de preparación física de los cuadros que no están acostumbrados a jugar en noches seguidas y por la importancia del evento.



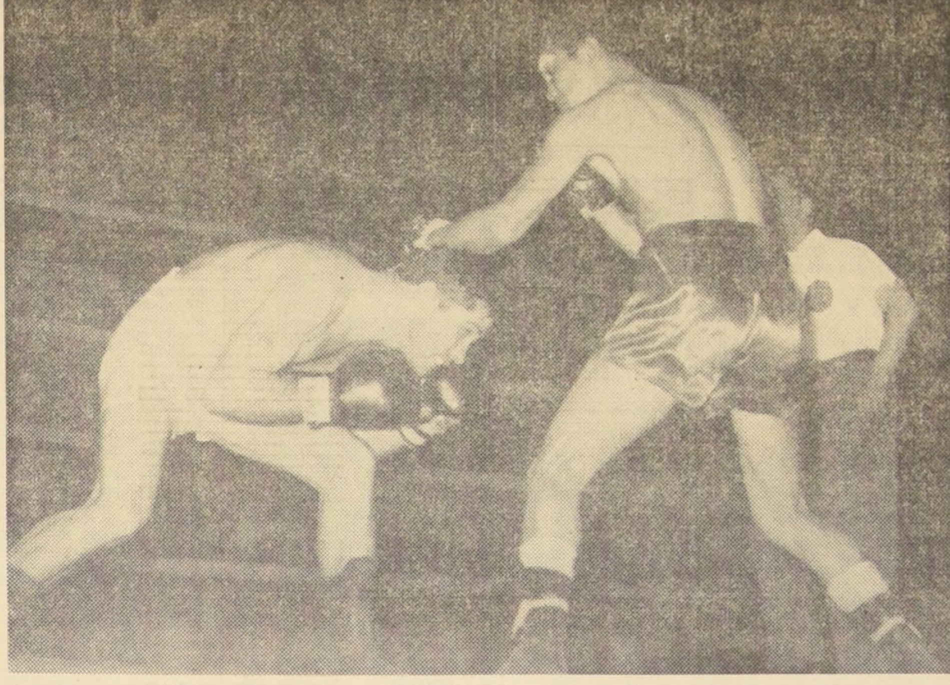
SANTIAGO OTRA VEZ EN LO SUYO.—Lueo de una decepcionante actuación en el Fortín Prat de Valparaíso, el plantel metropolitano recuperó terreno al volver a su reducto de Nataniel. En el grabado de pie: Mario Donoso, Constanzo Bernardi, Enrique Espinoza, Manuel Torres, Juan Lichnovsky y Juan Gmo. Thompson. Agachados: Jorge Pizarro, Jaime Figueroa, Jaime Encina, Domingo Sibilla y Juan Morales.



SIGUE EN ALZA.— El joven pivote de Universidad de Chile, Carlos Romberg, volvió a ratificar en el Gimnasio Nataniel los progresos mostrados en su juego en el Fortín Prat de Valparaíso. En el grabado controla un rebote, cualidad que es una de las características más remarcables en su juego.



MANAGER, AMIGO y consejero ha sido para Stevens, Emilio Balbontín. Su iniciador y el guía de sus mejores campañas, ha sido parte importante de la triunfal e intensa carrera del guapo estilista nacional.



MATCH COMO POCOS por su técnica, limpieza y la sorprendente variedad de recursos que mostró, fue el que Stevens protagonizó en el Caupolicán con el ex campeón sudamericano "Cachín" Díaz. El triunfo fue para nuestro campeón.

Con los Ojos Abiertos

Con la mirada atenta y los juicios claros que siempre le vimos en el Caupolicán o en el Luna Park, el campeón chileno de los plumas, Godfrey Stevens, ha comprendido que alcanzó la cúspide y cada día se hace más difícil ganar. Sus cejas y su familia le hacen pensar ya en el retiro

La inmutable ley que determina que, luego de haber alcanzado la cúspide, todo tiene que comenzar su etapa de declinación, es implacablemente rígida con los deportistas y reviste extraordinaria importancia cuando se trata de un deportista profesional.

Tanto más difícil tiene que ser, entonces, sustraerse al imperativo que significa reconocer la declinación o el estancamiento, para quien ha hecho el medio de su subsistencia del boxeo, la más dura de las disciplinas deportivas.

Un peleador profesional, debe por su conveniencia y por la de los suyos, saber reconocer cuando ha llegado a la cúspide de su carrera y cuando se hace penoso o inconveniente insistir en lo que para él significa cada día más sacrificios.

Godfrey Stevens, el campeón chileno de los pesos plumas profesionales, ha parecido entender bien qué significan sus últimos combates y lo ha hecho inteligentemente.

Lo ha hecho en forma tan inteligente, como fue labrándose un prestigio y un respeto entre toda la gente del ambiente pugilístico, no sólo de su país, sino del continente entero.

El campeón de las cejas rotas, modelo de disciplina y seriedad profesional, durante su corta, pero intensa carrera, se encuentra ya abocado —al parecer—, al problema a que se enfrenta el púgil que ya ha llegado a su punto máximo y que no puede más que mantener su prestigio, a costa de mucho trabajo, de mucho sudor y mucha sangre.

Stevens enfrentó ya a los más brillantes de Sudamérica, en la categoría pluma, y lo hizo con brillo, con honestidad y con una guapeza que no ha tenido parangón en los últimos tiempos, en un peleador de sus características.

Frente a él fueron pasando, —entre los cracks—, Ricardo Moreno, Elías Vargas, Oscar "Cachín" Díaz, Julio Roberto Palaveccino, Adolfo Osses, Valentín Brown, Miguel Herrera, Celmiro Ríos y Carlos Rubén Cañete, y algunas docenas de peleadores de menor categoría.

Ante todos, sin excepción, Stevens lució su apostura, su estilo depurado y funcional y una bravura que parecía desafiar la condición de deportista "que no nació para el boxeo", que desgraciadamente, el destino le deparó.

Boxeador de brillantes recursos técnicos, Stevens poseyó siempre la inmensa desventaja que le significó su falta de pegada. Por éllo, con el más malo o con el más bueno, siempre debió trabajar desde el primer tañido de campana, sabiendo que no podía esperar otro triunfo que el que le diera su esgrima y su laboriosidad sin par.

Y así, los fue superando a todos. A costa de pegar uno y mil golpes, de buscar los puntos débiles de su adversario con acusiosidad y de entregarse entero a una lucha a veces desventajosa, pero que siempre habría de proporcionarle las ventajas necesarias, para —estrecha o ampliamente—, adjudicarse el combate.

Y así, lució sus sidesteps, ante los hombres "tiradores"; así esquivó y metió su mano "abajo", a los que buscaban el blanco abierto y así, sufriendo cabezazos y refregones "se metió adentro" de la guardia de quienes pegaban fuerte y a distancia.

Poco a poco, sin embargo, sus cejas se fueron resintiendo con la intensidad de sus peleas; con la desventaja de saber que nunca habría de ganar por K. O., y con la campaña más sostenida de los peleadores chilenos de la actualidad.

Porque Stevens nunca dijo: "Es muy bueno o, no me conviene".

Siempre buscó más, trató de enfrentarse con el mejor, consciente de que era un profesional del boxeo.

Y así, sus párpados resentidos por los golpes y por la presión de sus arcos afilados, se rompieron una y otra vez, y cada vez fue siendo más difícil el triunfo para "El Campeón de las cejas rotas".

En Santiago, pudieron haber suspendido muchos combates en que Stevens sangraba demasiado y no era aconsejable que siguiera, pero no lo hicieron porque todos sabían que en base a bravura y calidad, Stevens siempre se impondría como lo hizo.

Afuera, en Buenos Aires, o en Guayaquil, las cosas son distintas, y si en la capital del obelisco no pararon el combate con Cañete, fue por el extraordinario dramatismo que "La Roca Andina" puso en su intento de conquistar el título sudamericano.

Porque nunca Stevens estuvo tan golpeado como en Buenos Aires contra Cañete y quizá, también, muy pocas veces el campeón chileno golpeó a alguien con tanta furia y en tanta cantidad como al formidable pegador argentino.

Y esa dureza granítica que mostró Stevens en el Luna Park, y que nunca le habíamos visto en el Caupolicán, aparte de significar una inmensa satisfacción para los chilenos que lo vimos, le valió el apodo de "La Roca Andina".

En Guayaquil, o en otra parte, las cosas se estilan para beneficio del local y así, suspendieron —por el sangrar de las cejas de Stevens—, un combate que el chileno pudo ganar.

Sangraba mucho entonces, y esa vez, como todas las anteriores, nuestro campeón estaba roto.

Allí comprendió Godfrey Stevens que cada día se hacía más difícil seguir en el primer plano y, con la habilidad; la claridad de juicios que siempre lo distinguió, comenzó a madurar la decisión que nos parece la más adecuada y acorde con su personalidad: "Pelearía muy poco más".

Y así lo ha manifestado: "Haré dos o tres peleas más el próximo año, y luego me retiraré".

Godfrey lo sabe muy bien y lo ha manifestado:

—Hay muchas cosas que tienen más valor que seguir peleando. Primeramente, están mis hijos y mi hogar, luego el afecto del público y el lugar que me he ganado, que no se puede lanzar por la borda. Aparte de mis cejas, todavía estoy intacto, y así me iré."

Dos o tres peleas más. El campeón ya lo ha dicho. Tiene una posición y la defenderá alejándose del boxeo en el momento preciso.

Lo captó con la mente tan fresca y los ojos tan abiertos como siempre lo vimos sobre la lona del Caupolicán.

CESAR FREDES R.



"MI MUJER Y MI HIJITA"; mi hogar y mis admiradores no merecen verme comenzar a perder. Me retiraré luego de dos o tres peleas más", ha dicho el campeón chileno de los plumas.



HOMBRE TRANQUILO.— Padre cariñoso, peleador y hombre inteligente, ha comprendido bien que insistir cuando no se debe es peligroso.

EL MEJOR DEPORTISTA del Boxeo Profesional, título de que parece haberse adueñado año a año, es uno de los más preciados trofeos del campeón nacional. Los lentes, ocultan las cejas rotas, una vez más. Arriba, está el símbolo de su corrección y honestidad.

HUGO TASSARA:

"COLO COLO ESTA EN EL LUGAR QUE DEBE ESTAR"

En forma muy honrada, el entrenador de los albos analiza y da a conocer las causas del porqué la baja actuación que ha cumplido su equipo en el presente torneo

Muchas veces se ha comprobado que el entrenador de fútbol es el "cabeza de turco" en algunas situaciones engorrosas en los clubes. Cuando se suceden los problemas, siempre el que paga los "platos rotos" es el director técnico del cuadro y es muy común que en plena competencia se presenten "renuncias" y desahucios de quienes tienen la responsabilidad técnica de un plantel.

Todo este preámbulo, nos ha servido para hablar de un entrenador que tiene bajo sus hombros una gran responsabilidad, como es la de dirigir el equipo más popular de Chile. Hugo Tassara siempre está ocupando un primer plano en el ambiente futbolístico, como entrenador de Colo Colo, equipo que en el presente torneo no ha cumplido la campaña que todos creían que tendría, luego de contratar a principios de temporada a grandes valores del fútbol chileno.

Hablar con Tassara, es recibir una lección de todos los grandes secretos del fútbol. Es un hombre que vive enamorado de su profesión y para él, ese deporte no tiene mayores problemas.

Cuando llegamos a la secretaría alba, Hugo Tassara se apresta para entregar su informe del último partido a la Comisión de fútbol del club y nos recibe en una de las salas del inmueble de Cienfuegos Nº 41.

Nos sentamos frente a él y le indicamos cuál es nuestra misión.

"Bueno. Todo esto parte de una sola cosa —nos dice de entrada—, el partido del domingo pasado con Audax Italiano, partido al cual quiero referirme antes de entrar en otra materia".

—Muy bien, don Hugo —le indicamos—, ¿qué nos puede decir de ese cotejo...?

"En primer término, que la mala actuación del equipo es de mi exclusiva responsabilidad. Nunca debí aceptar esa jira al sur, luego del partido oficial en Temuco. Fue algo muy agitado. Acostarnos diariamente a las dos de la mañana, luego de viajar varios kilómetros y jugar dos cotejos seguidos. Un futbolista, necesita por lo menos de 36 horas para recuperar las energías gastadas en un partido. De ahí se explica entonces, que luego del partido con Temuco, donde se ganó porque se corrió, mostráramos al domingo siguiente un cuadro totalmente desinflado. Era lógico. Los jugadores no alcanzaron a recuperar sus condiciones, por esos encuentros extras jugados en Osorno y Valdivia. Con esto, no quiero desmerecer la victoria de Audax Italiano. Nos ganaron muy bien; pero en esas circunstancias, creo que cualquier equipo nos habría derrotado. Repito entonces, que la mala actuación de Colo Colo el domingo pasado, es de mi exclusiva responsabilidad y nada tiene que ver el Directorio con ello. Me presentaron el programa de cotejos en el sur, y lo acepté sin dilación. Las consecuencias de eso, ya las vimos el pasado fin de semana".

Aclarando el punto que él mismo se impuso, le preguntamos posteriormente el por qué de la exclusión en el cuadro de algunos grandes valores albos, como es el caso de Jiménez, Valdés y el mismo Raúl Sánchez.

"Vamos por parte —nos responde—. Jiménez está algo lesionado. Luego del permiso que se le otorgó para viajar a Buenos Aires, jugó en su puesto Sergio Ramírez y me ha conformado plenamente. Pues bien. Posteriormente tuve una conversación con Walter, y le pedí que se probara como centrodelantero en un partido de reservas. Su respuesta me la dio en la cancha, marcando tres goles. Lo iba a colocar en ese puesto al domingo siguiente, cuando se lesionó. Jiménez es uno de los mejores futbolistas que ha llegado desde Argentina a Chile y en cuanto esté en condiciones de reaparecer, tenga la plena seguridad de que jugará".

—¿Y Chamaco Valdés?, —le preguntamos a continuación.

"Este es un caso muy especial —contesta Tassara—. Para mí, Valdés es el jugador más "innato" del fútbol chileno. Pero tiene la gran contra en su juventud y por esa razón no toma muy en serio los entrenamientos. Las prácticas las realiza por cumplir. De ahí entonces, las múltiples lesiones que ha tenido en su corta carrera deportiva. Por ser muy fácil para él jugar al fútbol no da importancia a la preparación física. Felizmente ahora está plenamente consciente de éso y desde hace algunos días ha entrenado como nunca en su vida. Creo que estará listo para jugar el próximo sábado. En cuanto a los otros cracks del equipo, es "vox populi" las múltiples lesiones que han sufrido, razón por la cual no han podido jugar".

Al inquirirle nosotros, posteriormente, su opinión sobre la actuación que ha cumplido Colo Colo en el presente torneo, nos responde:

"Para serles franco, Colo Colo está en el lugar que debe estar. Como nunca, este año, han influido en su baja campaña muchos factores adversos, que escapan a todo control humano. Lógicamente no está en el lugar que los socios y adeptos albos pensaron cuando se hicieron las grandes contrataciones de principios de año; pero... ¿qué se puede hacer contra las lesiones, accidentes y enfermedades? Como entrenador y como hombre, soy muy honrado en mis autocríticas y sinceramente estimo que nada puedo hacer contra esos imprevistos del fútbol".

Hace una breve pausa para dar una "pitada" a su cigarrillo y prosigue:

"Un equipo rinde más, cuando menos se toca. Es decir, mientras menos cambios se hagan en un cuadro que va ganando, hay más seguridad de triunfo. La prueba más palpable de lo que digo, está en la campaña que cumplió Colo Colo el año 63, cuando nos clasificamos campeones, quebrando una gran cantidad de records y ese año, si mal no recuerdo, no fueron más de 15 los jugadores que actuaron en el torneo".

Antes de finalizar, nos enfoca un punto que también es importante y que estaba en nuestro cuestionario. El plantel joven de los albos.

"Colo Colo —dice Tassara— tiene un riquísimo potencial humano en sus series inferiores. Eso se debe a un trabajo de "hormiguita" de los entrenadores que han tenido a su cargo esas divisiones, especialmente Pedro Morales, un técnico joven, que tiene gran porvenir en el fútbol nacional. Siempre he sido partidario de la experiencia y juventud en un equipo, y de ahí que haya utilizado algunos jóvenes valores en el cuadro".

Y justo en el momento que nos íbamos a retirar, llegan a avisarle que la Comisión de Fútbol de Colo Colo lo está esperando para escuchar el informe que ha escrito sobre la última actuación de los albos.

Se despide cordialmente, y se aleja rumbo a esa reunión que para él es tan importante, porque le gusta que lo analicen y le indiquen lo que a creencia de otros, han sido sus errores. Algo que pocos entrenadores aceptan.

EUGENIO SANCHEZ CONTRERAS.



HAY FACTORES QUE ESCAPAN al control humano —dice Hugo Tassara— y de ahí las malas actuaciones de Colo Colo en este torneo.



Según el director técnico de la oncena popular, la preparación física es base fundamental en el buen comportamiento de un jugador dentro de la cancha. En el grabado lo vemos activando la flexibilidad del arquero Santander.

FUTBOLERIAS

Hugo Berly no quiso renovar contrato con Audax por ahora

Pese a que aún falta bastante tiempo para que caduque el contrato que tiene Hugo Berly con Audax Italiano, la directiva de colonia conversó con el jugador y le ofreció la renovación inmediata del documento.

El zaguero internacional, luego de escuchar la oferta, agradeció el gesto de los personeros de su club; pero les indicó que por el momento, no encontraba conveniente entrar en esa materia, cosa que haría una vez que finalice la competencia.

Conversando posteriormente con el crack, nos aclaró que Audax era dueño de su pase y como jugador profesional, deseaba pensar las cosas con calma y estudiar la cantidad que pedirá por su renovación.

RESENTIDO RODENACK

Y ya que hablamos de la entidad de colonia, podemos informar que al entrenamiento de ayer, asistió el plantel completo y el único que no participó en la práctica, fue el arquero Rodenack, que se encuentra resentido de un golpe que recibió en el tórax, durante el partido con Colo Colo.

LESIONADO RODRIGUEZ EN UNION

La única baja que tuvo Unión Española en Rancagua, fue el zaguero lateral Manuel Rodríguez, que al recibir un fuerte golpe del jugador Canelo, de O'Higgins, presenta un feo hematoma en su pierna izquierda.

Como con certeza no podrá actuar el próximo domingo, contra Green Cross de Temuco, el entrenador González deberá recurrir a Miranda, para que los reemplaze.

ELECCIONES EN OVALLE

Su nueva directiva eligió el Club Ovalle y el resultado obtenido en la elección, derivó en el hecho de que ahora, la entidad se llama Deportes Ovalle y no Ovalle-Ferroviario.

Ello, porque el Club Ferroviario, que se presentó a la votación con una lista única, sólo logró la victoria de cuatro de sus representantes y el resto, son todos de la línea "ovallina".

SELECCIONADOS DESCONTENTOS

En fecha próxima, el directorio de la Asociación Central conversará y tratará de solucionar el caso de aquellos integrantes de la Selección Nacional, que compitió en las Eliminatorias, y que no quedaron conformes con las cantidades que se les asignó.

COLO COLO ENTRENA CON BATA

Un partido entrenamiento con Bata de Peñaflor, efectuará esta mañana en el Estadio Walter Müller el cuadro de Colo Colo.

El cotejo servirá para que Hugo Tassara, haga jugar la posible alineación que actuará el sábado próximo en el Estadio Nacional, contra Santiago Morning.

SCHWAGER GRAN POSTULANTE AL ASCENSO

De entre los clubes que compiten en el Regional de Concepción, y que aspiran a una plaza en el torneo de Ascenso del próximo año, el que figura con más opción es Schwager, entidad que en la actualidad, encabeza dicho torneo.

CANTATTORE Y CABRERA EN WANDERERS

Es muy probable que en la próxima fecha, cuando Wanderers se coteje con San Luis, reaparezcan en la oncena "caturra" el mediozaguero Vicente Cantattore y el delantero Ricardo Cabrera.

Ambos se encontraban lesionados de cierta consideración, y en las últimas prácticas, se han visto muy recuperados.



Pieza fundamental de la defensa extrema de Audax Italiano, Berly fue llamado por los directivos de su club con el objeto de renovar su contrato, lo que no fue aceptado por el fogoso zaguero, que en el grabado rechaza un balón, asediado por Eladio Rojas.

Aclaración que no aclara nada

Hemos recibido un oficio de la Asociación Central de Fútbol que lleva el Nº 2371, de 10 de noviembre del año en curso y que viene con la firma del Secretario de ese organismo, Edmundo Hernández O., y en el que se pretende aclarar una información aparecida en nuestra sección "Futbolerías".

Por el interés de los temas, que son objeto de distintas apreciaciones por parte del dirigente Hernández y nuestros reporteros, transcribimos íntegro el texto de dicho oficio, que dice:

"Santiago, de 10 de noviembre de 1965.

"Señor Jefe de Deportes, "La Nación", **PRESENTE.—**

De nuestra consideración:

Desea este Directorio aclarar la información proporcionada en la Pág. 18, bajo el título de "Futbolerías", en ese prestigioso rotativo, en cuanto a la autorización concedida al Club de Deportes Colo Colo para jugar el 8 de diciembre con la Selección de la U.R.S.S., la que no fue otorgada por el H. Consejo, sino por el Directorio, que es quien tiene competencia en esta materia.

EL Directorio había rechazado la petición del club Colo Colo, en virtud de que el H. Consejo había manifestado, en una sesión anterior, su deseo de acortar el desarrollo de la competencia oficial, para lo cual era menester aprovechar cualquier festivo para jugar fechas completas. De acuerdo con este deseo, el Directorio estimó que el 8 de diciembre podía servir para tal efecto.

Estudiado y debatido cordialmente este aspecto del asunto en la sesión del lunes pasado, **el H. Consejo estimó que no reportaba mayor provecho la posibilidad de utilizar una sola fecha para los fines indicados, en atención a la imposibilidad de jugar** fechas completas en mitad de semana, pues no todos los club tienen canchas aptas para jugar partidos nocturnos.

Manifestada así la opinión del H. Consejo y desaparecida, en consecuencia, la razón que originó la negativa de este Directorio, **este organismo concedió la autorización solicitada por Colo Colo.**

Igualmente, en lo que atañe a objeciones del H. Consejo al balance de los partidos eliminatorios, tampoco es efectivo. Leído el balance, algunos señores Delegados formularon observaciones, a fin de conocer en detalle el origen del monto de determinados rubros. Conocido el detalle minucioso que proporcionó el Tesorero señor Agustín Prat, con relación a cada rubro, no hubo objeción alguna, sino la expresión del deseo del H. Consejo en el sentido de aplicar, para el futuro, las normas de mayor estrictez en cuanto a los gastos de la Selección Nacional, en aquellos rubros que son susceptibles de economías. A este respecto, es conveniente señalar que los rubros más altos son los que atañen a pasajes, hoteles, sueldos y premios. Los dos primeros son de muy difícil reducción, por razones obvias. En cuanto a los sueldos, la Asociación Central paga exactamente los mismos sueldos que los jugadores ganan en sus clubes, esto por imperativo reglamentario. Y en cuanto a los premios, la política invariable del Directorio ha sido considerar, proporcionalmente a la importancia de los partidos, premios por triunfos o empates similares a los que los jugadores ganan en sus clubes, por lo menos. El sentido común y la lógica indican que no es posible ofrecer a jugadores de la Selección Nacional, por ganar a elencos extranjeros o por clasificarse para la Copa del Mundo, premios notoriamente disminuidos en relación a los que perciben en sus clubes por ganar un partido de la Competencia Oficial, por ejemplo, lo que sí daría margen a dificultades y tropiezos de todo orden, que bien conocen los hombres que dirigen el fútbol profesional, tanto en los clubes como en la Asociación Central.

Espera este Directorio de su gentileza y de las tradicionalmente cordiales relaciones con la prensa y, en especial, con ese rotativo, una aclaración a este respecto, la que, desde luego, agradecemos, ya que se trata de ilustrar a la afición deportiva en este aspecto de las actividades de la Selección Nacional, que tanto le interesan.

Saluda muy atte. a Ud.,
EDMUNDO HERNANDEZ O., Secretario.

N. DE LA R.: Por nuestra parte y luego de una atenta lectura de la nota de la Central, nos permitimos hacer notar al Secretario de ese organismo, los siguientes hechos, que se infieren de la confrontación de su oficio y de la noticia dada en nuestras páginas:

a) Dijimos nosotros que el Consejo de Delegados había autorizado a Colo Colo para realizar el partido con la Selección rusa, en circunstancias que el Directorio de la Central había denegado esa solicitud. En la propia "aclaración", en su párra-

Asoc. Entrenadores Amateurs de Fútbol se reestructura

El Directorio de la Asociación de Entrenadores de Fútbol Amateur procederá a reestructurar en el seno de su institución, eliminando definitivamente del Libro de Registros a todos aquellos socios ajenos al verdadero sentir de la Asociación. Entre los eliminados, estarán los que se restan al esfuerzo que está realizando por organizarse definitivamente bien.

Desde el 19 de octubre hasta el 19 de noviembre, se dará plazo a los que estén afectos a esta sanción normal, y puedan así regularizar su situación con la Asociación.

Cumplido el plazo, la nómina completa de los socios eliminados será entregada a la Dirección de Deportes del Estado, y las causales que motivaron esta resolución drástica del directorio. Se solicitará, además, la colaboración necesaria de todas las Ligas, Asociaciones, clubes de barrios y todas las entidades que sean reconocidas por la Dirección de Deportes, como también aquellos elementos que pertenecen al Ministerio de Defensa Nacional, y que, egresados de cursos patrocinados por la Dirección, ingresaron a la Asociación y no han vuelto a realizar cursos de capacitación, para que prescindan de sus servicios. Esto, debido a que esos entrenadores están al margen de las nuevas técnicas de adiestramiento y de preparación física.

U. Católica-Maccabí en un buen match del vóleibol masculino

La Asociación de Vóleibol de Santiago prosigue este fin de semana sus actividades oficiales, con nuevas fechas, tanto en sus torneos de verones como de damas.

El sábado, en el Gimnasio de Universidad Católica, se dará comienzo a la cuarta fecha en varones. A las 20 horas, Vida Sana juega con YMCA, y a las 21 horas, Universidad Católica con Maccabí. Por su parte, el domingo, en el mismo recinto, jugarán por la tercera fecha, en damas, los sextetos de YMCA y Unión Española, a las 9.45 horas, y una hora después, Universidad Católica con Universidad de Chile. En el gimnasio de Universidad Técnica, el mismo día, a las 11 horas, jugarán los equipos de varones de Universidad Técnica y Unión Española.

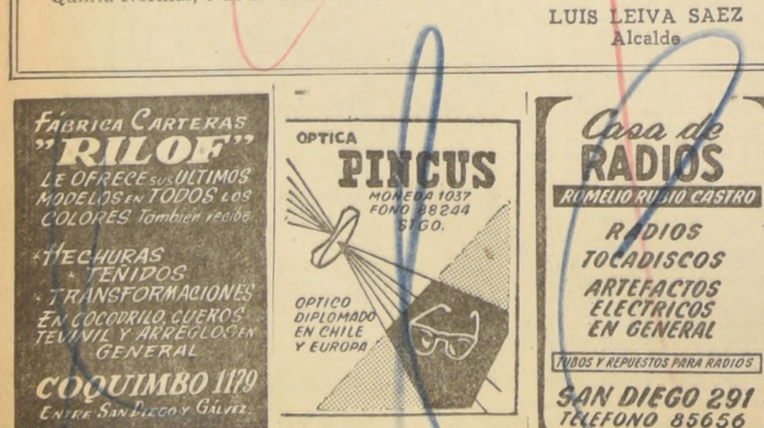
Bélgica, 5 - Israel, 0

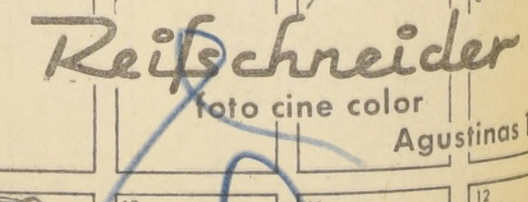
TEL AVIV, 10 (UPI).— Bélgica se clasificó hoy para tomar parte en la serie final por la Copa Mundial de Fútbol, al derrotar a Israel, por cinco goles a cero.

Los belgas, que desarrollaron un juego brillante y efectivo, marcaron tres tantos en el primer tiempo.

FOTO-FUTBOL

FUENTEALBA (S. Morning)
L. RAMIREZ (S. Morning)
M. SOTO (San Luis)
STORCH (San Luis)
SAAVEDRA (La Calera)
P. VALENCIA (La Calera)
VERDEJO (S. Wanderers)
R. CABRERA (S. Wanderers)













MUNDIAL DE TIRO:

Siete medallas de oro y dos de plata ganó equipo de Chile

Ante una crecida concurrencia finalizó en la tarde de ayer el stand del Club de ... A. V. "Lo Curro", en ... Las Condes, la competencia internacional de ... al vuelo denominada "Prueba de Maestría", en la especialidad "Skeet".

Ocuparon los dos primeros lugares en este evento, los ... platillistas peruanos ... Ghia y Fernando Vai ... con 96 blancos en 100 ca... ubicándose a continuación el chileno Jorge Jottar, el argentino Juan Boehler y el norteamericano Richard Kullesh, con 95 blancos en 100 y con 94 en 100, porcentaje mínimo para optar al título de "Maestro Tirador Medalla de Oro"; los chilenos Fritz Dreyer y Walter Wrigge, los norteamericanos David Bywater y Eddy Klyn, y el venezolano Arnaldo Rincones.

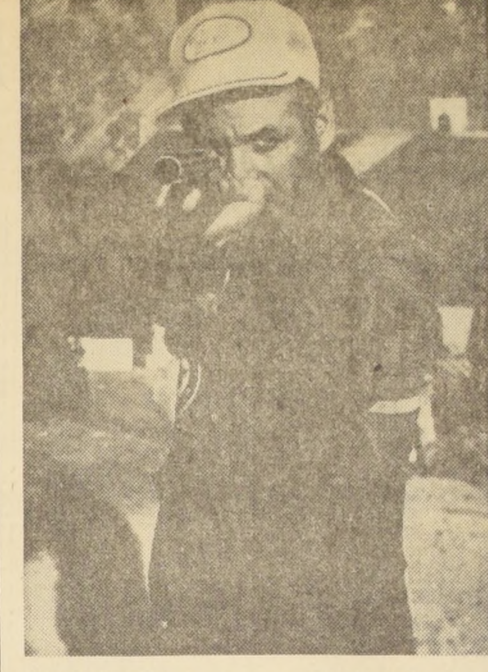
LAS OTRAS MEDALLAS

Se hicieron acreedores a Medalla de Plata, los chilenos Edward Jones e Italo Piretta, el italiano Livio Scamperle —tirador radicado en Chile—, el norteamericano James Prall, el colombiano Ernesto de Lima, el argentino Héctor Sanghinetti y el francés J. E. Fober.

Consiguieron Medalla de Cobre: Anastasio Casado, de Chile; Enzo Bosia, de Italia; Ramón Enrique Grecco, de Argentina; Walter Perón, de Perú; Justice Neil Primsoe y Harry Willsie, de Canadá; Roger Riard y Anoine Gabriel Booulllón, de Francia; Guillermo Licien, de Perú, y Strother Shumate, de Estados Unidos.

Como nota destacada debe señalarse que de los 11 tiradores que entraron en competencia, 7 de ellos ganaron Medalla de Oro; 2 obtuvieron Medalla de Plata, y el resto, de Cobre.

La inauguración oficial del Campeonato Mundial de Tiro al Vuelo tendrá lugar hoy jueves, a las 11 horas, con una recepción especial ofrecida en la I. Municipalidad de Las Condes.



HARRY WILLSIE, el moreno representante de Canadá en el Mundial de Tiro al Vuelo, de Lo Curro, ganó ayer para su país el título de "Maestro Tirador" y Medalla de Cobre en la competencia de "Skeet".

CLASICO UNIVERSITARIO EN BEISBOL METROPOLITANO

Una nueva jornada del Campeonato Metropolitano de Béisbol, tanto para infantiles como segunda y primera división, se cumplirá el fin de semana que se avecina en los diamantes del Estadio Grange y Estadio Nacional. El sábado, a las 14.30 horas, se medirán en la cancha del Grange, las novenas infantiles de Grange con Nido de Aguilas. A las ... horas, en el diamante de la ... ración, en nuestro primer ... deportivo, se medirán ... fuertes representaciones de Unión Española y Venezuela.

Para el domingo la programación es la siguiente:

Estadio Nacional: 10 horas: segunda división: Green Cross con Remache.

14 horas: Infantiles: YMCA frente a Remache.

16 horas: División de Honor: Universidad Católica con Universidad de Chile.

Circuito pedestre organizará la UC

La Rama Atlética de Universidad Católica organizará el circuito pedestre "Air France" en agradecimiento del viaje a ... otorgado al fondista ... sus registros, Ricardo Vidal, por esta línea, y el Círculo de Cronistas Deportivos.

Vidal, campeón sudamericano de maratón, y el más ... pedestrista chileno de ... últimos tiempos, permanecerá dos meses en París, estudiando fondismo en el Instituto Nacional de Deportes, lo que redundará en un claro beneficio para el fondismo nacional en general.

Trascendental Será el Congreso del Fútbol Sudamericano en Río

A las materias del debate, entre las que sobresale la referente a la Copa América, se unirán las mociones del fútbol chileno.— Torneo entre Selecciones de Argentina, Brasil, Uruguay y Chile y que estos países hagan empresa para traer grandes equipos

El miércoles 17 del mes en curso viajará a Río de Janeiro el presidente de la Asociación Central de Fútbol, Antonio Labán, para intervenir en las reuniones del Congreso de la Confederación Sudamericana de Fútbol, que se iniciarán el 19 en la ciudad carioca.

A las importantes materias que se tratarán en esa oportunidad, el presidente del fútbol profesional chileno agregará algunas mociones e iniciativas que sugiere nuestro balompié, algunas de las cuales serán materia seguramente de intenso debate.

Destacan entre estas iniciativas que lleva Labán, las dos ideas que indudablemente interesarán sobremanera a los 4 países del continente que están clasificados, ya para intervenir en la rueda final del Campeonato Mundial de 1966, vale decir, Brasil, Uruguay, Chile y Argentina.

La primera moción consiste en que las Asociaciones de estos 4 países formen una empresa, para traer en la etapa de preparación de sus seleccionados, equipos de otros continentes para que enfrenten a las selecciones locales. Esta idea de aprobarse, rebajará indudablemente los costos de presentación de grandes equipos y permitirá ver en estos países a los mejores elencos del mundo.

Luego, y siempre en torno a estos países clasificados, la Asociación Central de Fútbol de Chile sugerirá que se realice un torneo entre estas representaciones, una vez que terminen las competencias locales. Este certamen sería de indudable atracción entre los aficionados de cada una de estas naciones, cuyo fútbol viajará a Inglaterra en julio de 1966.

Estos partidos serían con doble versión, vale decir, todos contra todos y con encuentros de ida y vuelta, con ello se eliminaría por el año 1966 la disputa de las Copas que anualmente se realizan entre Chile con Argentina, Brasil o Uruguay y las que esos países también tienen.

COPA DE CAMPEONES: TEMA CANDENTE

Por otra parte, se anticipa que en esta reunión de la Confederación causará muchas y serias polémicas el tema de la intervención en la Copa Libertadores de América de los clubes subcampeones de cada país, moción que fuera aprobada a iniciativa del fútbol uruguayo y que logró en la anterior reunión la mayoría necesaria para aprobarse.

Se tiene conocimiento que Argentina, entre otros países, se opondrá tenazmente a que esta idea aprobada se lleva a la práctica.

LA VOZ DEL PUBLICO

Importancia de la Serie Cadetes

El triunfo conseguido por Magallanes el sábado recién pasado con diez jugadores salidos de su Sección Cadetes y la victoria conseguida por Audax sobre Colo Colo con una delantera rápida y penetrante salida en su casi totalidad de su Sección Cadetes, es la que me ha movido a no dejar pasar estas oportunidades para hacer ver ante las autoridades de nuestro balompié la imperiosa necesidad de prestar mayor atención a nuestro fútbol infantil.

Nuestra competencia se desarrolla en su mayor parte en canchas que sólo pueden llamarse así por tener arcos y redes pero hay muchas que no poseen las más mínimas condiciones para la práctica de este deporte.

Los señores árbitros, jugadores y dirigentes, tienen que vencer la mayoría de las veces grandes dificultades para poder cumplir su cometido, y el señor Director de Turno debe escribir a pulso, pues no posee una simple mesa para hacerlo.

Los árbitros están expuestos a toda clase de atropellos, pues la mayoría de las veces, sólo tienen por resguardo la buena voluntad de dirigentes y jugadores que deben salir en su defensa ante algún hincha exaltado.

El Estadio Nacional sede de nuestra competencia, donde hay solamente tres canchas, se habilita un camarín para dos clubes, y como son cuatro divisiones por club, deben desvestirse ocho equipos en un camarín, donde se ocasionan pérdidas y confusiones que son de imaginar.

A todo esto, tenemos el caso de las dos instituciones nombradas que a principio de temporada gastaron fuertes sumas en traer jugadores foráneos y que hoy los tienen en las bancas con el consiguiente fracaso económico.

Sería más lógico dedicarse de capitán a paje a una mayor atención a estas secciones infantiles, que son los que forzosamente y por ley natural tienen que incubar a los futuros cracks.

Sé positivamente que hay muchos buenos elementos que se pierden o malogran ante tantos inconvenientes.

Hay que hacer notar la buena voluntad y entusiasmo que ponen los dirigentes, verdaderos Quijotes de este deporte, con el objeto de sacar adelante a elementos de valer para nuestro fútbol.

JUAN CANALES — Carnet 1267541, Santiago

ESPAÑA VENCIO A IRLANDA POR LA CUENTA MINIMA Y OBTUVO SU CLASIFICACION

PARIS, 10 (UPI).— El puntero derecho de España, José Ugarte, aprovechó un momento de confusión, y a los 36 minutos del segundo tiempo dio la victoria al equipo futbolístico hispano, por 1-0 sobre Irlanda, y consagró el derecho español a participar en las finales de la Copa del Mundo en Londres, el próximo verano.

El Parc de Princes estaba colmado por 43.000 espectadores, la mayoría de ellos inmigrantes españoles, que alentaron incansablemente a su equipo.

Cuando el interior izquierdo Suárez se apoderó de la pelota, 10 minutos antes de que terminara el partido, frente al arco irlandés, todos los jugadores se arrojaron sobre ella, y atacantes y defensores se mezclaron en confusión.

Finalmente, Ufarte se apoderó de la pelota y la impulsó, venciendo al arquero irlandés.

Los dos equipos pusieron todo su empeño en el partido. Los españoles, maestros en el control de la pelota, apenas si pudieron penetrar la sólida defensa irlandesa.

El cuarteto de Manchester United, formado por Pat Dunne en el arco, y los tres zagueros, Shay Brennan, Noel Cantwell y Tony Dunne, rechazaron todos los ataques de Suárez, Pereda y Zoco.

La falla irlandesa estuvo en sus delanteros, pasados de edad. Además, Johnny Giles, Jimmy McEvoy y Joe Javerty, que jugaron bien, carecieron de cohesión.

El encuentro fue el tercero entre los dos países. Los irlandeses ganaron el primero, por 1-0, en Dublín, y los españoles el segundo, hace dos semanas, en Sevilla, por 4-1.

Dukla, de Praga, se impuso al Budapest

BUDAPEST, 10 (UPI).— El equipo de fútbol del Club Duklas, de Praga, venció al Budapest Honved, de esta capital, por dos a uno, en el partido de revancha de la Copa de Ganadores de Copa. El encuentro se jugó de noche, con lluvia, y fueron testigos de las acciones, 15.000 estoicos espectadores.

GUSTOS y DATOS

POR John Timba

HIPODROMO CHILE

El premio "La Huasca" sirve de base a la reunión del hipódromo palmeño. Pocos, pero buenos. El Duende viene de galopar 1.800 metros, Gallazo ganador del Padock Stake; Shade, con notable campaña en la arena, y Paulonio con una victoria al trote en 3a. serie, serán las cartas más cotizadas para esta carrera, que recuerda a la mejor revista hípica que ha circulado en Chile y que aún hípicos añoran.

Un programa como para salir de calillas, sino, vean los informes que tenemos:

EN LA PELEA FINAL: Deben estar: 2ª NABARBO (11), 3ª PITUQUIN (13), 6ª DON JUAN (3), 8ª SHADE (7), 9ª NEW LORD (3), 11ª VARIETE (11), 12ª CARMEL QUEEN (14), 13ª DON MARCOS (15).

LAS SORPRESAS, pueden salir por el lado de CHIPRIOTA (8) en la inicial: 2ª BUCANEER (4), 3ª COLOR (5), 4ª NILDITA (16), 5ª ALGUACIL (2), 9ª AARON (10), 10ª SEÑUELO (10), 12ª KINA (1) y 14ª LENOZ (5).

UN JINETE BIEN MONTADO, CARLOS ASTORGA, cuyas montas para esta cancha son: 2ª KAISER, 3ª PANCHO BRAVO, 7ª MAQUIGNON, 8ª EL DUENDE, 10ª NAPOLEON, 11ª VARIETE, 12ª CARMEL QUEEN, y 13ª SWEETHEART.

UN APRENDIZ QUE PICA: VICTOR BRAVO: 1ª NEGRO EL QUINCE, 4ª NADAVETE, 12ª RONQUIDO.

UN TRABAJO GANADOR: 2ª AISER, con Carlos Astorga trabajó 1.400 metros en 1.29 3/5. Primera vez que aprontaba en la arena palmeña. Un buen cotejo para el clásico; GALLAZO, con Pedro Ulloa, pasó 2.000 metros en 2.11 con final de 33 2/5 para los últimos 500 metros.

UNA FORMULA PARA LA DOBLE: 4ª PUDOR (7), y 5ª BIONDA (13).

PARA LA TRIPLE INICIAL: 6ª DON JUAN (3), 8ª EL DUENDE (2), y 9ª NEW LORD (3).

PARA LA TRIPLE FINAL: 10ª ALTUNES (5), 12ª NEBUCANITA (17), y 13ª DON MARCOS (15).

LA CARTILLA DE JOHN TIMBA: 8ª SHADE (7), 9ª NEW LORD (3), y 12ª NEBUCANITA (17).

UN CABALLO PARA EL CHILE: 6ª PALMETAZO (9).

UNA YEGUA PARA EL CHILE: 12ª NEBUCANITA (17).

UNA DOBLONA DEL LIDER (PREPARADORES): 3a. VITAL (18) y 6a. DON JUAN (3).

UNA DOBLONA DEL LIDER (JINETE): 7ª COLLICANO (4) y 13a. DON MARCOS (15).

UN GOLPE: 11a. GANIMEDES (7).

CLUB HIPICO

El tradicional clásico "La Prueba" se disputará como número central del programa vespertino. La presentación de Ultimo Gaucho será atracción, ya que el pupilo de Luis Espinoza no entró en carrera y se amurró durante el desarrollo del Pelligrini. De ahí la decisión de su preparador-jinete para correrlo.

En nuestro diario andar de cancha, conseguimos las siguientes informaciones:

NO DEBEN BAJAR DE LA TABLA: 1a. DELEITE (8). 2a. FAIMITO (1). 5a. NEGELIA (14). 7a. VIM ROSE (6). 9a. EL POLLO (7). 11a. MODUÑO (13). 12a. CORALINA (4).

LAS SORPRESAS: 1a. CAPITANO (2). 3a. DESOLADO (4). 5a. CUCARACHA (6). 8a. BANFIELD (8). 10a. VANITY (9). 12a. CACHATIVA (1).

UN JINETE QUE PICA: PEDRO ULLOA, entre sus montas destacan: 2a. FAIMITO. 6a. IRASCIBLE. 7a. SAHUMERIO. 9a. BALCONERA. 12a. RITMO.

UN APRENDIZ CON COLOR: ADOLFO GONZALEZ: sobresalen sus montas de 1a. DOMINGUITA (12). 3a. MIMICA (10). 4a. COURT SECRET (5). 8a. APOLISTA (9). 10a. COCO CHANEL (12). 11a. GORRIONCILLO (9), y 12a. COBRA GRIS (12).

UNA FORMULA PARA LA DOBLE: 5a. ALZA (1) y 7a. SAHUMERIO (1).

PARA LA PRIMERA TRIPLE: 2a. FAIMITO (1). 3a. CAPILLANA (2), y 4a. BIG CRISALYS (7).

PARA LA SEGUNDA TRIPLE: 8a. ANSIADO (10). 9a. EL POLLO (7) y 10a. COCO CHANEL (12).

UN CABALLO PARA EL CLUB: 9a. EL POLLO (7).

UNA YEGUA PARA EL CLUB: 6a. PROBIDAD (5).

LA CARTILLA DE JOHN TIMBA: 7a. SAHUMERIO (1). 10a. COCO CHANEL (12) y 11a. DAMISELA (4-A).

UNA DOBLONA DE H. PILAR: 7a. VIM ROSE (6) y 9a. HUACHIPATO (8).

UNA DOBLONA DE OSCAR SILVA: 10a. GRAND PRINCE (3) y 12a. COBRA GRIS (2).

PRONOSTICOS DE JOHN TIMBA HIPODROMO CHILE

1.a Dorren, Policasta, Gazal.
2a. Nababbo, Alcino, Palmoteo.
3a. Artificioso, Pituquín, Color.
4a. Pudor, Dolly Pen, Argelia.
5a. Bionda, Giambattista, Alguacil.
6a. Palmetazo, Don Juan, Bombeador.
7a. Collicano, Telero, Lebu.
8a. Shade, El Duende, Paulonio.
9a. N. Lord, Novice, Cuentapasos.
10a. Altunes, Napoleón, S. Line.
11a. Varieté, Chalons, Templado.
12a. Nebucanita, Kina, Pituquita.
13a. Socia, Don Marcos, Francis.
14a. Quemadero, Ch. Amie, Venezolana.

CLUB HIPICO

1a. Lumaco, Whist, Deleite.
2a. Faimito, Indiscreto, C. Nostra.
3a. Mímica, Capillana, Brisca.
4a. B. Crisalys, Institutano, B. Bye.
5a. Alza, Gaucha, Negelia.
6a. U. Gaucho, Irascible.
7a. Sahumerio, V. Rose, Bandoneón.
8a. Ansiado, Guaruya, Aguamiel.
9a. El Pollo, Huachipato, Ponciana.
10a. Caucasiano, Ernestito, C. Chanel.
11a. Geraldina, Plauto, Moduño.
12a. C. Gris, Ritmo, Coralina.

CINCO PUPILOS TRABAJO AYER JULIO CASTRO R.

Muy de madrugada trabajó ayer sus efectivos el líder de la estadística, JULIO CASTRO RUIZ.

SOPLETE, con Orlando Hermosilla, trabajó 600 metros en 34 segs. (desde el partidor).

BETTY con E. Guzmán, 600 mts. en 37 segs.

SABRA, con J. Amestelly, 400 mts. en 26 segs.

VIGILANTE, con J. Amestelly, 600 mts. en 37 segs.

TEMPLARIO, A. Salas, acompañado de CHADRON, E. Guzmán, 800 mts. en 50 segs.; llegaron iguales.

INVISIBLE correrá El Derby, y en una cancha en que lo hace muy bien su opción es innegable.

Nuevas Montas

Los siguientes compromisos de montas se registraron para el programa del Hipódromo Chile:

SEGUNDA CARRERA: Nº 2 AUSTERO, E. Naranjo; Nº 3 BOHEMIO, B. Campos; Nº 10 MULTICOLOR, G. Fernández y Nº 18 STARTER, E. Soto.

DECIMOCUARTA CARRERA: N.o 1 BURBULITA, D. Cerda, y Nº 12 SANSON, L. Hevia.

DOBLONA DE J. L. HERRERA

ARICA.— (Por Juan García Alarcón). — Entre los profesionales el más destacado fue el preparador J. L. Herrera, quien consiguió dos victorias en la reunión con sus pupilos Jarder y Arranca Mi Negro. Los resultados fueron los siguientes:

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— Sexta serie.

1.o JARDER (Manipour), J. Chamorro.
2.o Ardita.
3.o Foxy.
GANADA por 3|4 cuerpo; el 3.o a 2 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.14 2|5.
Preparador: J. L. Herrera.
DIVIDENDOS: Eº 3,50 y 1,50; 2,40 y 1,30.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Quinta serie.

1.o GRATULTO (Comodor), M. Escudero.
2.o Gardahla.
3.o Aura.
GANADA por 5 cuerpos; el 3.o a 5 cuerpos.
Tiempo: 1.21 4|5.
Preparador: A. Villablanca.
DIVIDENDOS: Eº 2,40 y 1,20; 1,70 y 2,00.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Cuarta serie.

1.o MASERATTI (Amasis), J. Adasme.
2.o Exclusivo.
3.o Brentano.
GANADA por 1 pescuezo; el 3.o a 1|2 cabeza.
Tiemo: 1.21.
Preparador: E. Hormazábal.
DIVIDENDOS: Eº 15,90 y 2,20; 1,20 y 1,60.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— Tercera serie.

1.o CASALIS (Sandwood), E. Rodríguez.
2.o Miss Bella.
3.o Bochúm.
GANADA por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.20 3|5.
Preparador: G. Sepúlveda.
DIVIDENDOS: Eº 4,30 y 1,70; 1,60.

QUINTA CARRERA.— 1.000 metros.— Clásico.

1.o TONIFARE (Spartan Fare), J. Muñoz.
2.o Casband.
3.o P. Witch.
GANADA por 1 nariz; el 3.o a 2 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.05.
Preparador: C. Sepúlveda.
DIVIDENDOS: Eº 5,20 y 2,20; 2,90.

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— 1a. Serie.

1.o A MI NEGRO (Final Verdict), C. Zúñiga.
2.o Tamiusha.
3.o Monteaguado.
GANADA por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 1|2 cabeza.
Tiempo: 1.19 3|5.
Preparador: J. L. Herrera.
DIVIDENDOS: Eº 3,70 y 1,50; 1,90 y 3,90.

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Segunda serie.

1.o FACTICIO (Afkar), V. Romero.
2.o Bermuda.
3.o Temblador.
GANADA por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.20.
Preparador: E. González.
DIVIDENDOS: Eº 2,70 y 1,30; 1,50 y 1,50.

IVAN SANDOVAL SE VA A LIMA

Guillermo Silva, el ex jinete que triunfó en la capital peruana, le consiguió el contrato.— Belisario Campos retorna a Concepción.— Se sustrajeron tres pesas de la romana del H. Chile y no hay pesaje de los caballos.— Otras noticias

ELIMINADOS

Los siguientes ejemplares fueron eliminados para Carabineros: LA MANTA ROYAL WHITE, MONISIMO, RIO LAUCA, WEST CORNER, TORMENTOSO e INSTANTE.

RADIOGRAFIAS

Se le tomaron a COCHRANE, en el nudo izquierdo y a REÑECO, en la corona de la mano izquierda.

VUELVE

A fines de mes retornará a Concepción el aprendiz Belisario Campos: "Volveré a mi ciudad solamente por seis meses y después regresaré en forma definitiva a la capital", manifestó a nuestro cronista.

PESO FISICO

Sin peso físico para sus ejemplares, se encuentran momentáneamente los preparadores del Hipódromo Chile. Hace pocos días atrás se ssutrajeron las tres pesas que servían para pesar a los animales en días de semana.

INFILTRADOS

RENAL y RONQUIDO, fueron infiltrados en las paletas.

FRACTURADO

Una fractura al sesamoide de la mano derecha se le comprobó al ejemplar TURGENTE.

A LIMA

Para hoy está anunciado el viaje a Perú del [illegible] IVA NSANDOVAL, que [illegible] a ejercer su profesión gracias a una gestión de Guillermo Silva.

TRATAMIENTOS

INFIERNO ROJO, [illegible] tico paletas; DON DANTE, antiparasitario; SHIMA[illegible] KU, laxante salino, y ESTRELLA REAL, purga antiparasitario.

NOTAS SOCIALES

por Jorge Rojas Fergie

...TRIMONIO CONCERTADO —

...M. ANTONIETA TELLEZ SILVA, ...matrimonio con el señor Jaime Salas ...ha quedado concertado. Hizo la ...de estilo, la señora Adriana Quezada ... Bendijo las argollas, el Pbro. Al... Alvarado Manrique.

...EPCION.—

...señorita María Cristina Rojas Lucc... el sábado pasado una recepción ...laciones.

...EROS.—

...regresado de los alrededores de ...las señoritas Raquel Benavente ...Teale y Loreto Villarroel Correa.

...TRIMONIO BULNES ECHEVE-...RENGIFO JULLIAN.—

...sábado 20 del presente, será bendeci... las 19 horas, en la Iglesia de Nuestra ... de Los Angeles, el matrimonio de l... Verónica Rengifo Jullian con el ... Carlos Bulnes Echeverría.

CIRCULO FEMENINO "HEROES DEL PACIFICO".—

Circula la siguiente invitación:

—Amanda Brieba de Lorca tiene el agrado de invitar a las Pensionadas y Montepiadas de Oficiales en Retiro a una reunión el miércoles 17 del presente, a las 10 A. M., en el Círculo de Veteranos del 79, Alameda Bdo. O'Higgins 1452. Se encarece la asistencia.

ONOMASTICO.—

El niño Carlos Cáceres Hurtado ofreció en su residencia un té, con motivo de su onomástico en el que reunió a un numeroso grupo de sus amigos.

PARTE DE MATRIMONIO.—

Manuel Leppe Belliazi y Ana María Urrejola Herreros participan a sus familiares y relaciones, su matrimonio que se efectuará el domingo 14 de noviembre, privadamente.

Nota: No se enviarán partes.

EMBAJADA DE VENEZUELA.—

La Embajada de Venezuela ha trasladado las oficinas de su Cancillería, a la calle José Victorino Lastarria Nº 46, teléfono 384357, Santa Lucía.

GALERIA SERGIO WURTH.—

La Galería Sergio Wurth ofrecerá mañana a las 19 horas, un cóctel con motivo de la inauguración de la muestra de esmaltes sobre metal, de Hortensia Peña, en su nuevo local de calle Barros Errázuriz 1942, Providencia.

EN LA DIPLOMACIA.—

El Secretario de la Embajada de Bélgica, Chevalier Robert Pangaert D'Opdorp ofreció un coctel en honor de la señora Cecile de Pangaert D'Opdorp de paso en Santiago.

—El Ministro Consejero de la Embajada de Uruguay, señor Fernando Rivera Devoto recibió a sus relaciones en su residencia, con motivo de su cumpleaños.

A BUENOS AIRES.—

A Buenos Aires don Sergio Guzmán Forster y señora Paz Larraín de Guzmán.

RESIDENCIAS.—

Don Renato Gana Cuevas y señora Eliana Gómez de la Torre de Gana, han fijado su residencia en Avenida Américo Vespucio Norte Nº 160, departamento 13, Las Condes.

—La familia Papic Arce ha fijado su residencia en La Serena.

DUELO POR TRES DIAS SE DECRETO AYER EN VALPSO.

VALPARAISO.— Por resolución de la Intendencia de la Provincia y en conformidad al Decreto Nº 273, Valparaíso lucirá embanderamiento durante tres días, según informaciones obtenidas por LA NACION ayer en la Alcaldía de esta ciudad.

La Municipalidad porteña elevó esta solicitud al Intendente la cual fue aceptada y autorizada telefónicamente por el Ministro de Interior y Subrogante del Ministerio de Defensa, Bernardo Leighton, en la mañana de ayer.

"WESTCO PANAMA" NAUFRAGO AL SUR DEL GOLFO DE PENAS

VALPARAISO.— A las 9.40 horas de ayer, naufragó el vapor griego "Westco Panamá", mientras se encontraba en latitud 48.39.30 Sur y longitud 75.35 Oeste, mientras se dirigía en viaje a la zona sur del país.

La nave sufrió una seria avería que lo dejó al garete por rotura del porta-hélice, el martes próximo pasado, mientras navegaba a 60 millas al Sur del Golfo de Penas.

El mismo día zarparon a prestar auxilio a la nave griega el vapor "Elqui" y el gasero "Liberiano", volviéndose este último al puerto de origen por no contar con los medios necesarios para prestar auxilio.

Ayer, se informó a la Dirección del Litoral en Valparaíso, que la nave se encontraba fondeada con 5 paños de cadena, en serio peligro por cuanto debía soportar el mal tiempo reinante en la zona.

A las 7.40 horas, la capitanía de puerto, recibió un radio enviado desde el vapor "Elqui", en el que se informaba que a las 0.6 horas de la madrugada, el "Westco Panamá" había cortado remolque por el mal estado en que se encontraba la cadena del buque griego.

A raíz de esto la nave quedó al garete y debido al fuerte temporal del noroeste, el buque derivó hacia la costa debiendo fondear en 20 brazos de aguas, en las cercanías de Punta Conglomerada de Isla Cabrales a 35 millas al sur del Golfo de Penas.

Posteriormente el vapor "Elqui" informó a la Dirección del Litoral en Valparaíso, que se mantendría en las cercanías del "Westco Panamá" con el fin de prestar la ayuda necesaria si la situación de la nave se agravaba en las próximas horas.

INSPECCIONARAN EL SERVICIO DE COBRANZA JUDICIAL: CONCEPCION

CONCEPCION.— En el tren nocturno de anoche se dirigieron a Concepción, Paulino Varas Alfonso, presidente del Consejo de Defensa del Estado, y Carlos Reed Valenzuela, Director abogado del Departamento de Cobranza Judicial de Impuestos, dependiente de ese Consejo.

Con ésta visita se inicia una serie de jiras a las provincias del país a fin de solucionar en el terreno mismo los problemas que requieran la atención de esos funcionarios. De esta manera los mencionados funcionarios, además podrán comprobar la eficiente y abnegada labor que ese servicio está realizando en esa provincia.

Hoy a las 11 horas, Varas y Reed serán recibidos en audiencia especial por el Intendentes de Concepción, Alfonso Urrejola a quién informarán de los objetivos de la jira.

A las 16 horas, se realizará una reunión ampliada con los diversos jefes provinciales de servicios del Estado cuyas actividades se relacionen con los Departamentos del Consejo de Defensa del Estado (Impuestos Internos, Tesorería, Aduanas, etc.).

En la noche de hoy jueves tendrá lugar una sesión con el abogado Procurador Fiscal, Enrique Steffens y con el abogado Provincial, Miguel Cruz, el resto de los abogados del servicio en Concepción y los jefes administrativos de las diversas dependencias del Consejo a fin de tratar los asuntos relacionados con la marcha del servicio en sus diversos aspectos.

El día viernes 12, a las 10 horas, se reunirán Varas y Reed con la totalidad de los Receptores Depositarios de la Provincia de Concepción, los cuales han sido especialmente citados con este objeto.

En la tarde, a las 16 horas, tendrá lugar una sesión en la Cámara de Comercio con la asistencia de los personeros de la producción, comercio e industria de Concepción.

Varas y Reed regresarán en el nocturno del viernes y reasumirán de inmediato sus funciones. (El corresponsal)

RENCA.— NUEVO CENTRO DE MADRES.— En la Población Juan Antonio Ríos un grupo de 68 madres inauguró el Centro de Madres Comunitario Nº 1 Claudio Johnson, llamado así en homenaje a la esposa del Presidente de los Estados Unidos. EN EL GRABADO aparecen durante la ceremonia, el señor Eduardo Parra, regidor de Renca y relacionador de los centros de madres de la Población Juan Antonio Ríos; y las señoras Marta de Rojas y Judith de Rioseco, asesoras de la Central Relacionadora de Centros de Madres (CEMA), y Rosa López presidenta del centro inaugurado

Inició sus actividades Centro de Madres "Claudia Johnson" en Renca

A la ceremonia inaugural concurrieron dirigentes del CEMA y el regidor Eduardo Parra

RENCA.— El Centro de Madres Comunitario Nº 1 "Claudia Johnson", que agrupa a 68 madres de la Población Juan Antonio Ríos, inició ayer oficialmente sus actividades. Este centro fue organizado por la Central Relacionadora de Centros de Madres (CEMA) y es similar a otros 2.400 que existen actualmente en todo el país.

A la ceremonia de inauguración asistieron Judith de Rioseco y Marta de Rojas, asesoras de CEMA; Eduardo Parra, regidor de Renca y relacionador de los centros de madres de la Población Juan Antonio Ríos; el Padre Pedro Gómez de la Parroquia Cristo Crucificado; Rosa López, presidenta del Centro de Madres "Claudia Johnson', y numerosas socias del centro.

La señora López explicó que habían elegido para el centro el nombre de la esposa del Presidente de los Estados Unidos, ya que ven en ella "a un gran ejemplo como madre y como mujer".

La Embajada de los Estados Unidos, les regaló una partida de libros para que inicien la formación de una biblioteca.

La señora de Rioseco expresó que CEMA tiene en todo el país cerca de 2.400 centros de madres similares al que inició sus labores. "En el Segundo Distrito de Santiago —manifestó— hemos organizado más de 430 centros, y 40 de ellos se encuentran en la Comuna de Renca".

En el Centro de Madres "Claudia Johnson" las 68 socias efectuarán trabajos de costura y tejidos, confeccionarán juguetes y aprenderán diversas labores relacionadas con el mantenimiento del hogar. (El Corresponsal).

PUENTE ALTO:

GRAN FESTIVAL CRIOLLO SE EFECTUARA EL DOMINGO 14

PUENTE ALTO.—Organizado por el Plan de Desarrollo de la Comunidad, la Municipalidad de Pirque, la Asociación de Arte y Cultura y los Centros de Madres de esta comuna, se realizará el próximo domingo 14 el segundo festival criollo de Pirque desde las 10 horas y en forma continuada hasta las 20 horas.

Participarán conjuntos folklóricos de la zona, tales como: Arte y Cultura de Pirque, Los Chilchihuenes, Conjunto Folklórico Infantil de la Escuela Nº 1; los mejores payadores de la región, en su segundo encuentro, que ha despertado enorme interés por ser esta región la única del país en que aún existen los guitarrones.

Los Centros de Madres presentarán ramadas campesinas, donde los visitantes podrán gozar de las delicias de los platos chilenos y de un día de auténtico espíritu folklórico.

Al mismo tiempo, elegirán Reina de la comuna entre sus socias, quien presidirá el festival.

Al instituirse en Pirque esta celebración, que se realiza anualmente, se está sentando un precedente del arraigado fervor patriótico que existe en el pueblo chileno, y de los vínculos de amistad que unen al campesinado que, aúnando esfuerzos, presenta con orgullo una fiesta en que la música folklórica llena los aires, y es a la vez la prueba más real del sentido de unidad nacional. (ISLA, corresponsal).

Agricultores de zona central se reúnen en Talca

TALCA.— La Asociación Agrícola Central, que preside Enrique Cortés Donoso, discutirá los problemas que les afectan, en amplia asamblea que se efectuará el viernes próximo, en la sede de 1 Poniente Nº 1291, con la participación de la mayoría de sus asociados. En esta oportunidad, Enrique Cortés Donoso dará cuenta de las experiencias captadas durante las jiras por todo el país, junto con Pedro Enrique Alfonso, a través de numerosas Exposiciones Agrícolas. La Reforma Agraria será uno de los puntos más debatidos por los dirigentes y miembros de la Asociación Agrícola Central. — (Veloso, Corresponsal.)

...lpinista japonés se extravió ...n el Cajón del Maipo: P. Alto

...ayer, a las 20 horas, se ignoraba la suerte que había corrido.— Patrullas de andinistas partieron a El Volcán

...ENTE ALTO.— El alpinista japonés Yuichiro Ya... que integraba una delegación japonesa que rea... prácticas de andinismo en el Cajón del Maipo, se ... extraviado, temiendo que le haya ocurrido un ...

... que la delegación ja... se encontraba 71 kilómetros de Santiago, y que su campamento estaba instalado en un cerro frente a Los Vilos.

Ayer, a las 16 horas, Julio Moreno, administrador de la Yesera El Volcán, comunicó telefónicamente que el alpinista japonés Yamakawa no había regresado a su campamento y que se ignoraban mayores detalles porque el resto de la delegación no dominaba el castellano.

De inmediato patrullas de andinistas de Puente Alto y de la capital partieron en busca del desaparecido, ignorándose hasta las 20 horas de ayer, si el andinista japonés había sido habido.

Por otra parte, se informó que la Embajada japonesa en Chile, se había movilizado de inmediato para establecer el paradero de Yamakawa. (ISLA RIOS, corresponsal).

...NA:

...lioteca "John Kennedy" fue ...tregada a obreros campesinos

...remonia se efectuó con asistencia de dirigentes de la Unión de Cam...inos Cristianos y el Agregado de Información Laboral de EE. UU.

...NA, noviembre 3.— Recientemente ...uró en esta ciudad, cuna del sindi... campesino chileno, otra Biblioteca: ... Fitzgerald Kennedy", concurriendo a ...monia más de cien directores de sin... de la región, la que tuvo lugar en el edi... sirve de central regional de estas actividades, en la zona intermedia entre Curicó y Talca. Contó con la asistencia del Presidente Subrogante de la Unión de Campesinos Cristianos (UCC.), José Manuel Ortega, y de Luis González, Vicepresidente, y uno de los dirigentes más activos de la zona indicada.

...entrega de los libros ...do de Información ... de la Embajada de ...UU. de Norteamérica, ... Martin, quien ex...tante la inaugura...

...entos mil campesi... país han iniciado el ...hacia el desarrollo so... organización de gran...aciones; la creación ... sociales y culturales de diversas clases:

"La elevación cultural es el servicio militar obligatorio del sindicalismo que desee participar, dirigir o ser útil en la comunidad en que vive. Conocer su país, su geografía y sus necesidades es tan necesario para él, como comprender cómo se hacen las leyes, de qué manera funciona la administración del territorio, o qué razones económicas y sociales han impedido hasta ahora su rápida incorporación a los beneficios completos de la cultura y el bienestar.

"Por esto, no hay que postergar las reformas sociales, a pretexto de que las personas no están preparadas o educadas para ello. Por el contrario, hay que hacerlas y acompañarlas de Asistencia Técnica, establecimientos educacionales, Bibliotecas, Asesorías y todo lo que contribuya a que las reformas ni fracasen ni demoren, sino que traigan verdadera paz social por la justicia."

Se refirió luego a la imagen del desaparecido Presidente John Fitzgerald Kennedy y a su interés por el desarrollo, la integración y planificación en las naciones de América Latina, citando frases de estímulo que siempre hubo en sus discursos para los campesinos de estos países. (El Corresponsal.)

...SO DIRIGENTE EN ARICA:

...PROMOCION POPULAR NO ES UN ...JO PASCUERO QUE REGALA COSAS

...RICA.—Procedente de la capital arribó a esta ciudad ... Guzmán, Subdirector de Equipamiento de la Con... de Promoción Popular, quien a su llegada declaró ...prensa que la promoción popular se esfuerza para ... la complementación del ánimo comunitario para ... los problemas.

...ando sus declaraciones ... que la comunidad en ...edo colectivo debía e... sus necesidades con el ... de la Promoción Popu... se puede esperar que ... realice el Gobierno. ...práctica impulsada por la ...

que vive el pueblo. (CROSSA, corresponsal).



VALPARAISO. INAUGURACION DE SEMINARIO.—Con asistencia del Intendente de la provincia, Enrique Vicente, fue inaugurado ayer en este puerto el Primer Seminario de Previsión Social en la Federación de Estibadores Marítimos de Chile, organizado por COMACH. EN EL GRABADO, un aspecto de la Mesa de Honor, en que aparecen el Intendente, Enrique Vicente; el secretario general de la COMACH, Wenceslao Moreno; el Director General del Trabajo, Fernando Onfray, y representaciones de gremios afiliados a COMACH.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 20 páginas — Precio: E° 0,20

LA NACION

JUEVES 11 DE NOVIEMBRE DE 19[illegible]
SANTIAGO DE CHILE

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Con una plaza muy decaída, continuaron en el día de ayer, las operaciones bursátiles. Los precios si bien es cierto no acusaron grandes diferencias, no obstante se vieron débiles y muy irregulares.

Los Bonos Hipotecarios mantuvieron sus cotizaciones con un volúmen de operaciones de cierto interés.

El volúmen de operaciones ascendió a 428.790 acciones transadas en Santiago, 131.917 acciones transadas con Valparaíso, y 17.091 E° Nominales en Bonos.

El cierre acusó 12 alzas contra 16 bajas, tendencia irregular débil.

FONDO CRECINCO ... ... 1.662.—
CAPITALES UNIDOS ... ... 1.823.—

PRECIOS AL CIERRE

La Bolsa de Comercio cotiza sus acciones en centésimos de E° según Ley 13.305.

CIERRE OFICIAL, A LAS 13 HORAS.

BONOS E° NOMINALES

Deuda Interna 7-1, 84 c
Garantía F. 7-1, 84 c
Pavimentación 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1, 43 n
Bco. Estado 6 3|4, 65 c
Bco. Estado 10-6, 80 t
Hipot. Chile 6-1, 65 n
Hipot. Chile 10-6, 75 c

BANCARIAS

Central, 6.000 n
Concepción, 130 n
Constitución, 74 c
Continental, 9 1|2 n
Crédito, 93 n
Chile, 250 c
Edwards, 28 n
Español, 101 c
Hipotecario, 72 n
Israelita, 105 n
Italiano, 9 1|2 n
Nacional del Trabajo, 10 c
O'Higgins, 8 n
Osorno, 275 c
Pacífico, 7 1|4 v
Panamericano, 90 n
S. Americano, 17 3|4 t
Talca, 300 n

MINERAS

Andacollo, 1 5|8 n
Aucanquilcha, 40 n
Chañaral, 24 v
Cerro Grande, 470 v
D. Punitaqui, 10 1|2 n
Disputada, 58 c
Lota Schwager, 7 1|4 c
Manganesos, 278 1|2 n
Merceditas, 1 1|4 n
Minas y Fert., 24 t
Monserrat, 12 n
Ocuri, 85 t
Oruro, 25 n
Presidenta, 8 v
Punta de Lobos, 6 t
Tamaya, 3 v
Tocopilla, 270 n
Totoral, 28 v

AGRICOLAS Y GANADERAS

Agric. Chilena, 29 n
Aisén, 800 c
Cisnes, 370 c
Colcura, 28 n
Carampangue, 12 c

Cristalerías, 13 n
Gente Grande, 90 n
Laguna Blanca, 130 v
La R. Sofruco, 140 n
Rupanco, 70 c
Tierra del Fuego, 49 t
Viña C. y Toro, 116 t
Wagner Stein, 18 n

SALITRERAS

Anglo Lautaro —A—, 4.500 t
Anglo Lautaro —C—, 445 n
Iquique Port., 38 t
Iquique Nom., 38 n

TEXTILES

Bellavista Tomé, 47 n
Caupolicán, 78 t
Chiteco, 37 1|2 c
Fiap, 30 n
Lino, 95 c
Paños Concepción, 2 c
Paños de Tomé, 35 n
Rayonhil —A—, 10 3|4 c
Sedylán —A—, 2 c
Sedylán —B—, 2 c
Sumar, 65 v
Tejidos El Salto, 1 c
Textil Progreso, 30 n
Textil Viña, 3 1|4 n
Vestex, 14 n
Victoria P. Alto, 7 n
Yarur, 185 t

INDUSTRIALES Y VARIAS

Agencias Graham, 12 n
Arrocera Ega, 10 t
Bima, 8 t
Carozzi, 20 n
Cementos Bío Bío, 88 n
Cervecerías, 63 t
Cindec, 270 c
Club de Golf, 80.000 n
Club Hípico, 450.000 n
Envases, 2 3|4 n
Fensa, 85 n
Ferriloza, 68 v
Indac, 8 1|4 n
Indesa, 3 n
Indura, 10 n
Madeco, 37 v
Mademsa, 31 t
Mecánica Ind., 11 c
Socometal, 42 n
Club de Polo, 14.000 n
Codina, 270 n
Cola, 320 v
Colorantes, 30 c
Cía. Industrial, 45 c

Copec, 23 t
Chiprodal, 100 n
Distrib. Talca, 13 c
Electricidad Ind., 7 1|4 t
Electromat, 64 n
Embotelladora And., 21 n
Eperva, 79 t
Farmo Química, 30 c
Fósforos, 38 n
Gas Concepción, 95 c
Gas de Santiago, 25 t
Hucke Hermanos, 47 v
Industrial Andes, 100 c
Industrias Varias, 6 n
Inmob. Huelén, 270 n
Insa, 215 t
Interamericana, 3 t
Interoceánica, 35 n
La Rural, 12 1|2 t
Loza de Penco, 29 n
Lucchetti, 7 1|2 n
Mc Kay, 85 v
Maderas Cholguán, 8 t
Melón, 118 t
Molinera Koster, 12 c
Muelles, 4 1|2 n
Naviera Arauco, 17 n
Pacífico Sur, 23 1|4 c
Papeles y Cartones, 91 v
Pesquera Iquique, 12 1|2 c
Pizarreño, 81 t
Polpaico, 120 t
Quimifarm, 155 c
Refractarios, 5 n
Refinería Viña, 86 n
Renta Urbana, 67 c
Saavedra Benard, 50 t
Sanitas, 5 n
Síntex, 85 v
Soprole —B—, 700 n
Tabacos, 85 n
Tattersall, 48 n
Teléfonos, 12 3|4 t
Vapores, 60 v
Vidrios Planos, 10 t
Volcán, 45 n
Zig-Zag, 110 c

METALURGICAS

Cap, 138 v
Cap —D—, 360 v
Cic, 165 t
Cobre Cerrillos, 92 n
Elecmetal, 230 t

SEGUROS

Auxiliadora, 75 n
Concepción, 30 n
Chile, 56 n
Germania, 176 n
Israelita, 90 n

TRANSACCIONES

Transacciones Stgo.	428.790
Transacciones con Valpso.	131.917
Bonos E° Nominales	17.091

£ Por Tons. Precio del Cobre en Londres — Toneladas Largas.

PRIMERA RUEDA:		SEGUNDA RUEDA:
£ 539. 0.0 Comp.	DISPONIBLE	£ 539. 0.0 Comp.
" 540. 0.0 Vend.		" 540. 0.0 Vend.
" 3.10.0 BAJA	FLUCTUACION	" NO VARIO.
" 513. 0.0 Comp.	A 90 DIAS	" 513. 0.0 Comp.
" 514. 0.0 Vend.		" 514. 0.0 Vend.
" 4. 0.0 BAJA	FLUCTUACION	" NO VARIO.
" SOSTENIDA	TENDENCIA	" SOSTENIDA.
" 2.725 Tons. Largas	VENTAS	" 2.725 Tons. Largas

COTIZACIONES DE ACCIONES

OPERACIONES DE 12 A 13 HORAS.

1.490	Deuda Int. 7-1, 84
10.200	Hipot. Ch. 10-6, 75
1.000	Bco. Chile, 251
200	Bco. Chile, 250
80	Bco. Chile, 251
1.000	Bco. Chile, 250 ½
201	Bco. Chile, Od., 250
500	Bco. Chile. Od., 250
500	Bco. Chile. Od., 250
2.500	Bco. Chile, 250
600	Bco. Chile. Od., 250
4.105	Bco. Sud Am., 17 ¾
895	Bco. Sud. Am. Od., 17 ¾
450	Minas y Fert., 24
200	Ocuri, 85
19.980	Tamaya, 3
3.600	T. del Fuego, 49
500	C. y oro, 116
150	Lautaro A., 4.500
500	Iquique Port., 38
1.550	Caupolicán, 78
3.000	Sedylán B., 2
500	Yarur, 185
300	Yarur. Od., 185
4.000	Bima, 8
93	Cervezas. Od., 63
3.520	Copec, 23
15.000	Distrib. Talca, 13
229	Electr. Ind., 7 ¼
500	Eperva, 80
200	Eperva, 79
1.060	Gas Stgo., 25
100	Gas Stgo. Od., 25
20.438	Gas Stgo. 25
3.100	Insa, 215
15.253	La Rural. Od., 12 ½
2.600	Melón, 118
3.266	Pap. y Cartones, 91
900	Pizarreño, 82
1.000	Pizarreño, 81
100	Pizarreño. Od., 81
300	Pizarreño, 81
3.000	Teléfonos, 12 ¾
4.100	Vapores, 59
100	Vapores, 60
11.900	Vidrios, 10
7.200	Cap, 137
1.817	Cap. Od., 137
300	Cap, 138
330	Cic, 163
2.500	Madeco, 37
3.000	Mademsa, 31

REMATE A EFECTUARSE EL 11 DE NOVIEMBRE 1965

335	Bío Bío, 80
4	Bco. Central, 4.500
3	T. del Fuego, 50
1	Copec, 20
47	Arrocera Ega, 8
48	Vapores, 55
38	Fensa, 80
49	Madeco, 34
35	Bco. Com. Curicó, 6
661	Feria Agricultores
21	Codina
80	Bellavista Tomé
40	Colorantes
1	Bco. Sud Americano
500	Hipot. Valp. 10-6. Dic. 72
514	Frutera Sud Am.
14	La Rural, 10
2	Lucchetti, 5
52	Muelles, 3
666	Plansa, 130
123	Invasa, 6
15	Chil. Consolidada, 25
18	Pacífico Sur, 22
10	Carozzi, 15
90	Copec, 21
73	Copec, 21
63	T. del Fuego, 47
35	T. del Fuego, 47
11	Copec, 21 ½
11	Copec, 21
98	Codina, 265
56	Volcán, 43
70	P. de Lobos, 6
48	Bío Bío, 80
66	Bío Bío, 80
1	Bolsa de Valores, 400.000
1	Club de Polo, 11.500
2	Bco. Central, 5.900
21	Copec, 21
87	Madeco, 34
34	Vapores, 57 ½
425	Hotelera, 40
5.541	Bco. Constitución, 74
14.550	Emarco, 3
3.835	Emarca, 3
893	Síntex, 95
25	Bco. Central, 5.000
535	Lota Schwager, 7
258	Tex. Progreso, 28
4	Pap. y Cartones, 90
88	Embot. Andina, 21
4.666	Plansa, 120
5.541	Bco. Constitución, 74
720	Municip. 6-1, 38
16	Loza Penco, 25
300	Soprole A., 95
62	Bío Bío, 77
12	Vapores, 53
19	Cía. Industrial, 45
60	Pap. y Cartones, 90
23	Vapores, 57
1	Bco. Central, 6.000
79	Copec, 22
25	Copec, 22
2.083	Emarca, 4
98	Cola, 315
21	Fensa, 80
12	T. del Fuego, 43
154	Copec, 17
2	Vapores, 54
56	Eperva, 60
72	Electr. Ind., 6
1.500	Segrs. Ahorronac, 38
833	Planes, 65
2.880	Tres Montes, 80
100.000	Edificio Carrera, 28
2.029	Segs. Araucanía, 180
363	Segs. Germania, 180
189	Inmob. Araucanía, 37
666	Anglo Chilian Asph., 100
10	Bco. Ind. y Comercial
10	Club Atlético Stgo., 3.000
10	Club de Campo, 7.000
10	Club de Campo, 7.000
6	Club de Campo, 8.000
6	Club de Campo, 10.000
10	Club de Campo, 12.000
10	Colegio The Grange, 10.000
10	Country Club, 5.000
10	Country Club, 7.400
1	Country Club, 9.000
5	Estadio Español, 1.800
2	Estadio Español, 1.500
20	Fomina, 500
42	Fomina, 600
1.000	Geotérmica del Tatio, 70
1.000	Huanillos, 0,8
45	Iansa, 150
2.900	Inf. y Fin. Capitanac, 30
652	Ind. Forestales
13.262	Ind. Forestales, 5
21.210	Ind. Forestales, 5
424	Ind. Forestales, 5 ½
100.000	Ind. Forestales, 5 ½
9.200	Ind. Forestales, 6 ¼
20.552	Ind. Forestales, 6 ¾
2.000	Ind. Forestales, 7
13.388	Ind. Forestales, 7
10.150	Ind. Forestales, 7
247.300	Ind. Forestales, 7
24	Inmob. Audax, 1.000
2	Inmob. Italiana, 2.300
2	Inmob. Italiana, 3.000
1.900	Inmob. Dep. Un. Esp. 80
100	Mad. Parío, 170
1.000	Mad. Parío, 200
500	Mad. Pinihue, 70
50	Mantos de la Luna, 100
1.500	Pesq. Austral, 20
500	Pesq. Austral, 30
224	Pesq. Austral, 60
500	Pesq. Austral, 45
7.000	Pesq. Austral, 70
2	Seg. Inst. Patronal Prev. 5.000
6.000	Soprocal, 100
25	Termas Puyehue, 900

AJEDREZ

TAL SIGUE CON SU JUEGO FULMINANTE

El ex campeón mundial de Ajedrez Tal, famoso por su estilo violento y sus espectaculares sacrificios de piezas, continúa derribando adversarios con golpes inesperados. En el Torneo de Amsterdam de este año, dio cuenta de Bilek en 23 movimientos, iniciando en la jugada 11 la fascinante combinación que reproducimos.



Posición después de 11.— P4R.

TAL, blancas; Bilek, negras.

Defensa Siciliana

1.— P4R, P4AD; 2 — C3AR, P3D; 3.— P4D, PXP; 4.- CXP, C3AR; 5.— C3AD, P3TD; 6.— A5CR, CD2D; 7.— A4AD, P3T; 8.— AXC (buscando el desarrollo las blancas hacen este dudoso cambio de caballo por alfil), 8.—... CXA; 9.— D2R, P3R; D2R, P3R; 10.— 0-0-0, D2A; 11.— P4A, P4R ? ; (El error es apenas perceptible, pero Tal se encarga de convertirlo en una brecha por donde atacará con todo su ejército). 12.— C5D !, CXC; 13.— PXC, A2R; 14.— PXP, PXP; 15.— C6R !! (La defensa negra se derrumba, si PXC, D5T j y ahora si R2D; D4C; y si R1A; PXP), 15.—... D3D; 16.— CXP j. , R1A; 17.— C6Rj. , R1R; 18.— TR1A!, (La dama, las dos torres, el alfil y el caballo están listos para "fusilar" al monarca negra); 18.—... A4Cj; 19.— R1C, P4C; 20.— D5T, A5A; 21.— A3C, P4T; 22.— C7Aj, (Esto ya casi parece cruel); 22.—... DXC; 23.— P6D, y Bilek abandonó.

PANORAMA CULTURAL

HOMENAJE AL DESCUBRIDOR DE LOS RAYOS X: El Profesor Dr. Leonardo Guzmán ofrecerá una conferencia sobre: "La extraordinaria vida de Wilhelm Conrad Roentgen", descubridor de los rayos X, como homenaje a los 70 años de su genial hallazgo científico. La conferencia tendrá lugar el próximo lunes, a las 19.15 horas, en el Instituto Chileno-Alemán de Cultura, Esmeralda 650. La entrada es libre.

CONCIERTO PARA OBREROS Y EMPLEADOS: La Orquesta Sinfónica de Chile ofrecerá el próximo viernes 12, a las 18.45 horas, un concierto para los empleados y obreros de la firma Salinas y Fabres, bajo la dirección del maestro Fernando Rozas. El concierto, con música de Haydn, Mozart, Strauss y Haendel, se realizará en Rondizzoni 2130.

SETENTA ARTISTAS SOVIETICOS: En la Sala Universitaria, Avenida O'Higgins 1048, altos, se inaugurará el próximo martes la exposición de la muestra de pinturas y grabados de artistas de la URSS, traída a Chile por el Agregado Comercial de dicha Embajada. Las obras representan a todos los sectores de la plástica rusa, desde la tendencia objetiva hasta el expresionismo, y algunos intentos de abstraccionismo.

PINTURAS DE MARUJA PINEDO: La exposición de la pintora chilena Maruja Pinedo, continuará exhibiéndose hasta el próximo sábado, inclusive, en la Sala Universitaria, Avenida B. O'Higgins 1048 (altos). La muestra, con óleos, policromías y [illegible] que expone la presidenta de la A[illegible] Chilena de Pintores y Escultores, y [illegible] de Afiche de la Escuela de Bellas A[illegible] la Universidad de Chile, ha sido bien [illegible] bida por el público y críticos de la [illegible]

PREMIO DE POESIA: En la Casa de[illegible] critor, ayer se efectuó la entrega del P[illegible] Bienal de Poesía Jerónimo Lagos L[illegible] al poeta Hernán Valdés, por su libro "[illegible] riciones y Desapariciones". Este [illegible] fue instituido a la muerte del poeta [illegible] esposa, Carolina Salgado viuda de L[illegible] Presidió la ceremonia el novelista G[illegible] Atías, y el discurso estuvo a cargo [illegible] sayista Alfonso Calderón.

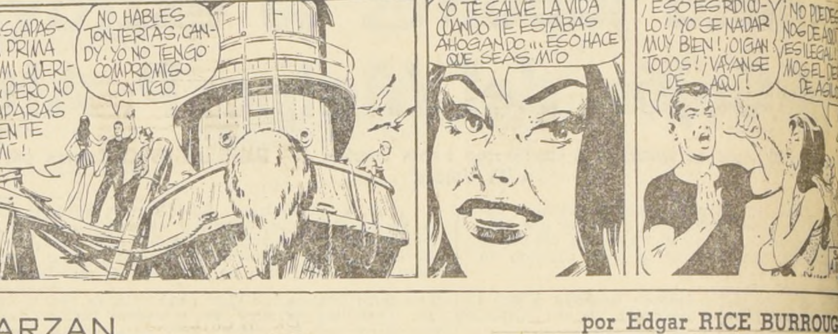
RECITAL DE GUITARRAS: La [illegible] mia de Guitarra de Wilo Gamboa [illegible] esta noche, a las 22 horas, en el [illegible] Cultural de Providencia, Avenida P[illegible] cia N° 2653, un concierto de guitarra[illegible] música folklórica y popular latinoam[illegible] Entre los conjuntos invitados, actuar[illegible] ces de Tierra Larga, Los Afuerinos, C[illegible] Tradicional de Jazz, Los Aguiluchos, y [illegible] Academia Wilo Gamboa: Los Solistas, [illegible] Bichos, Las de Luz, Los Vagabundos, [illegible] dalena Freire y Maule Guerra y J. L[illegible] dova.

FRANCISCO COLOANE Y SU OBRA: [illegible] escritor Gonalo Drago ofrecerá mañana [illegible] 19.30 horas, en la Casa de Cultura d[illegible] Miguel, Gran Avenida 5880 (paradero [illegible] medio), una conferencia sobre "Francisco Co[illegible] loane y su obra". La entrada es libre.

DICK TRACY — por Chester Gould

¡HAN TRAGADO EL ANZUELO, EH? ¡BIEN! ¡MAGNÍFICO!
ENTRETENLOS HASTA QUE VENGA UNA BUENA OPORTUNIDAD, Y ENTONCES, ¡YA SABES...
Y EN LA JEFATURA...
VAMOS A PROBAR ESTE APARATO ANTES DE IR AL CAFÉ. LIZA, HAZ UNA LLAMADA...
¡LLAMÓ A SU CASA! ¡PERFECTO!
MATTY CUADRADO

JUAN MARINO — por Leff y Mc W[illegible]



TARZAN — por Edgar RICE BURROUGHS

MAÑANA, NGURA TRAERÁS A LA MISIÓN LOS NIÑOS DE LA TRIBU MAMBU.
CON ESTAS MEDICINAS AYUDARÁS A LOS TUYOS.
¡GRACIAS, PADRE!
¿QUÉ HARÁ CON LOS BOLUGAS, PADRE JOSÉ?
TU, TARZÁN, ME HAS ENSEÑADO QUE HAY SIEMPRE...
... MÁS DE UNA MA[illegible] PARA ALCANZAR [illegible] MO OBJETIVO... ENS[illegible] LO QUE ES PIEDAD [illegible] MAMBUS.

PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES

1 — En América, bohío, choza.
6 — Falta de movimiento.
11 — Baja la cabeza.
12 — Cerrar con lacre una carta.
13 — Banco Provincial.
14 — Río Tíber.
15 — Que se verifica en el aire (Pl.).
17 — Cesación definitiva de la vida.
19 — N. R. E.
20 — E. E. R.
21 — En China, cepo con un agujero donde se introducía la cabeza y manos del reo.
23 — Lenguaje especial de los gitanos.
24 — Distintivo de muchas órdenes religiosas, militares o civiles.
26 — Personaje de la Desposada de Lamermour, una de las obras principales de W. Scott (1818).
28 — Período de tiempo.
30 — Bebida alcohólica.
32 — Caballo silvestre de Austria.
34 — Cariño y respeto hacia las cosas santas.
36 — Administración Beneficencia.
37 — Servicios Autorizados.
38 — Correa con que se ata la cabeza de los bueyes al yugo.
41 — Capital de Alemania.
44 — Sinuosidad, ondulación.
45 — De Persia, comarca de Asia.

VERTICALES

1 — Casilla rústica.
2 — Amperio .
3 — Negación.
4 — Consonante.
5 — Obras Redentoras.
6 — Compañía Anónima.
7 — Medida agraria inglesia equivalente a 40 áreas y 47 centiáreas.
8 — Liceo Rocafuerte.
9 — Nombre que daban los alquimistas al fierro.
10 — Mañoso, astuto.
16 — Tocar dos veces la bola con el taco en el billar.
18 — Faltándole la o, última, remembranza.
21 — Berza comestible.
22 — Adverbio de lugar.
25 — En el billar, taco más corto que los demás.
27 — Orden de ciertas cosas puestas en líneas.
29 — Que tiene corto o cortado el rabo.
31 — Manantial en medio del desierto.
33 — Tristeza, congoja.
35 — Consonante.
39 — Récord deportivo.
40 — El primero en su clase.
42 — Empresas Periodísticas.
43 — Igual al 8 vertical.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

